www.kulturspatz.de Januar 2024

Bad Birnbacher Kulturspatz

RING DER GASTLICHKEIT
Bad Birnbach e.V.

Auf ein Neues

MARKT BAD BIRNBACH
GEMEINDE BAYERBACH

Liebe Leserinnen und Leser,

unser gemeinsames Grußwort in der Januar-Ausgabe ist sicher noch keine Tradition, aber bereits zum guten Brauch geworden. Das hat gute Gründe, und die liegen in der engen Zusammenarbeit, die zwischen dem Markt Bad Birnbach und der Gemeinde Bayerbach seit Jahrzehnten besteht.

Wenn wir 2023 50 Jahre Chrysantiquelle gefeiert haben, liegen in dieser Zeit und den Jahren der Gebietsreform davor die Wurzeln. Gemeinsam haben wir uns auf den Weg gemacht. 1978 schließlich wurde die Verwaltungsgemeinschaft aus den beiden Kommunen gegründet. Heute gilt sie als „Vorzeige-VG“ weit über die Grenzen unseres Landkreises hinaus.

Die Kooperation wird immer intensiver, nicht nur auf Verwaltungsebene und im Tourismus. Zuletzt haben wir das große Kläranlagen-Projekt in Bad Birnbach gemeinsam geschultert. Das Ergebnis ist wegen der enormen Effizienz gut für unsere Finanzen, vor allem aber auch für die Umwelt, denn die Anlage gilt als eine der modernsten und effektivsten ihrer Art. Auch auf dem Gebiet der Wasserversorgung machen wir längst gemeinsame Sache. Zwar behält jede Gemeinde die Hoheit über die Satzung und die daraus resultierenden Gebühren, doch beim Betrieb und der Wartung der Anlagenteile gehen wir wieder Hand in Hand.

Wenn nun in absehbarer Zeit der Radwegebau in Bayerbach abgeschlossen ist und der staatlich anerkannte Erholungsort an den Rottal-Radweg angeschlossen ist, hat das erneut große Symbolkraft. Es zeigt, wie sehr wir miteinander vernetzt sind, zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger, aber natürlich auch zur Freude unserer gemeinsamen Gäste. Auch für die kommenden Monate haben wir uns viel vorgenommen, und darauf freuen wir uns. In diesem Sinne laden wir alle Leserinnen und Leser herzlich zu unseren Neujahrsempfängen in Bad Birnbach und Bayerbach ein. Alle Informationen finden Sie in dieser Ausgabe.
Auf ein Neues!

Herzlichst, Ihre

Dagmar Feicht
Erste Bürgermeisterin Bad Birnbach

Günter Baumgartner
Erster Bürgermeister Bayerbach

Redaktionsschluss für die Ausgabe Februar 2024 ist der 8. Januar 2024.

Sanrea Steiner
Chefredakteurin

Redaktionsleitung:
Sanrea Steiner
kulturspatz@mail.de

Redaktionsmitglieder:
Viktor Gröll, Bettina Gschneidner, Verena Hanner, Kathrin Held, Andreas Hölldobler, Walter Niedermeier, Manuel Rothberger, Lena Stallhofer, Alexandra Unertl-Bufler, Maria Steinhuber.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Mitarbeitern dieser Ausgabe, insbesondere bei Bürgermeisterin Dagmar Feicht, Bürgermeister Günter Baumgartner, Geschäftsführer Kurt Tweraser, Kurverwaltungsleiter Viktor Gröll, der Rottal Terme, der Musikschule, dem Katholischen Pfarramt, dem Evangelischen Pfarramt und der Lektorin Marie-Luise Stettler.

Bildrechte:
Viktor Gröll, Georg Stahlbauer, Thomas Weber, Alexander Steinkohl, Dominik Schmidhuber, Kurverwaltung, Rottal Terme, Musikschule, Fotolia, Dr. Thomas Laser, Bella Vista Golfpark, Marie-Luise Stettler, Nadia Baumgart, Gudrun Putz, Lena Stallhofer, Fotolia. Der Spatz auf dem Titelbild ist von © CSeigneurgens – Fotolia.com.

Druck:
Ortmaier Druck GmbH
Birnbachstraße 2
84160 Frontenhausen
Zentrale: +49 8732 9210-0
E-Mail: info@ortmaier-druck.de
https://ortmaier-druck.de/

Erscheinungsweise:
monatlich.

Die Auflagenhöhe dieser Ausgabe beträgt 5.500 Exemplare.

Herausgeber:

RING DER GASTLICHKEIT
Bad Birnbach e.V.

Ring der Gastlichkeit – Verein zur Förderung von Wirtschaft, Tourismus und Kultur im ländlichen Bad e. V.
Postfach 28, 84364 Bad Birnbach

1. Vorsitzende:
Alexandra Unertl-Bufler alexandra.ub@gmail.com
2. Vorsitzender:
Tobias Schampel info@hotel-quellenhof.info
3. Vorsitzende und Ausschuss Wirtschaftsförderung:
Bettina Rübenstahl
4. Vorsitzender und Ausschuss Werbung:
Karsten Kenneweg info@brunnader.de
Ausschuss Feste/Märkte:
Siegfried Reitmeier sr@hotelrottalerhof.de
Ausschuss Heimatkundekreis:
Josef Putz
Ausschuss Kulturspatz:
Sanrea Steiner kulturspatz@mail.de
Ausschuss Wanderwege:
Manuel Rothberger info@hotel-lenauhof.de
Schatzmeister:
Günther Widl office@birnbachhoehe.de
Mitgliederbetreuung und Schriftführerin:
Kornelia Blüml info@landhaus-cornelia.de

Alle Angaben beziehen sich auf die zum Redaktionsschluss bekannten Informationen. Die Angabe von Terminen und Preisen erfolgt ohne Gewähr! Für eingereichtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf die Herausgabe von redaktionseigenem Text- und Bildmaterial. Jegliche Veröffentlichung von Texten und Bildern behalten wir uns vor. Bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Zur besseren Lesbarkeit wird auf das Verwenden von männlich-weiblichen Doppelformulierungen verzichtet. Die Verwendung der männlichen Form ist geschlechtsunabhängig zu verstehen.

Mehr Infos zum Ring der Gastlichkeit e. V. finden Sie hier:
www.ring-der-gastlichkeit.de

Inhaltsverzeichnis

02| Grüß Gott in Bad Birnbach
03| Impressum
04| Inhaltsverzeichnis
04| Bad Birnbach Gutschein
05| Kurspatz-Gedicht
06| Ambulante Badekur/Kompaktkur AGES
07| Gesundheit im ländlichen Bad
08| Rottal Terme
13| Musikschule
14| Golf
16| Aus dem Rathaus
17| Spendensammlung
19| Naturbeobachtung
19| Lokales
24| Fasching in Bad Birnbach
26| Einkaufen & Genießen
34| Gastronomische Betriebe
39| Was finden Sie wo?
40| Straßenverzeichnis und Landkarten
44| IT Beratung, Branchenbuch und Notdienste
44| Krankenkassen und Selbsthilfegruppen
45| Medizinische Versorgung & Wellness
49| Gästekarte
50| Gästeehrungen
53| Kunst
54| Wildpflanzenportrait Eibe
55| Wochenmarkt
55| Veranstaltungshighlights
61| Veranstaltungen
68| Ausstellungen, Theater, Museen, Freizeittipps
70| Gottesdienste
71| Geistliches Wort
72| Fahrpläne
80| Wichtige Telefonnummern

Den **Bad Birnbacher Kulturspatz** als Printausgabe können Sie für 3,00 € inkl. MwSt. pro Ausgabe abonnieren.

Die aktuelle und ältere Ausgaben finden Sie hier:
www.kulturspatz.de.

DER BAD BIRNBACH GUTSCHEIN

Sie suchen ein Geschenk für einen lieben Menschen oder für Ihre Mitarbeiter?

Mit dem Bad Birnbach Gutschein haben Sie ein schönes Geschenk und unterstützen damit unsere örtlichen Betriebe.

Die perfekte Geschenkidee für Ihre Liebsten!

www.badbirnbach.de

Kurspatz-Gedicht

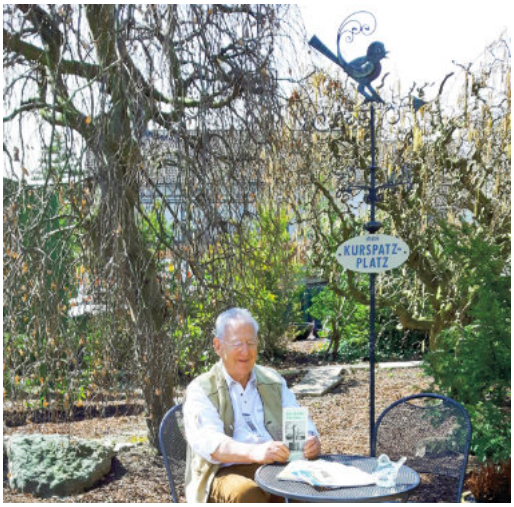
Hallo, ihr Leute da und dort,
ich meld´ mich wieder Mal zu Wort,
nicht ganz so frisch, das ist schon klar,
wie das gute, neue Jahr.

Denn das ist, so fällt´s mir ein,
noch unschuldig und lupenrein.
Mit viel Schwung und voll Ideen,
doch die wird bald der Wind verweh´n.

Das Gestern nämlich, wie gemein,
holt das Heute sehr schnell ein.
Und da sieht es, ei der Daus,
nicht unbedingt sehr rosig aus.

Der Mensch fragt sich schon irritiert,
was aus dem neuen Jahr wohl wird.
Er sieht die vielen roten Zahlen,
die sich da zusammenballen.

Er merkt sodann, leicht aufgedreht,
dass drunter wohl ein Minus steht.
Das heißt, will man´s zusammenfassen
man muss da ganz schön Federn lassen.



Bei uns Spatzen heißt das allgemein,
es setzt die Zeit der Mauser ein.
Wir fühl´n uns dann, wie sag´ ich´s bloß,
schon ein bisschen hüllenlos.

Aber nur kein Weh und Ach,
die Federn wachsen wieder nach
und es werden immer mehr,
und zwar schöner als vorher.

Der Mensch soll das einmal gewichten
und sich nach den Spatzen richten.
Aber nehmen´s bitte sehr
dazu nicht Spatzenfedern her.

Es eignen sich auch andre Sachen,
und tun´s das Beste daraus machen.
In jedem negativen Ding,
steckt auch was Positives drin.

2024 – welche Wonne,
steht im Zeichen von der Sonne.
Sie lässt das – nicht Rosige – verschwinden
und bietet dafür Wohlbefinden.

Sie fördert bei sehr guter Haltung
ganz enorme Selbstentfaltung
und hat dazu noch im Geleit
die nötige Gelassenheit.

Die Sonne schickt die Sonnenstrahlen
und der Mensch kann sich drin aalen.
Das erweckt zu allen Zeiten
pure Lust und Seligkeiten.

Das alles kriegen´s und sehr viel Wärme
bei uns auch in der Rottal Terme.
Ein Grund, nicht länger abzuwarten,
sondern sogleich durchzustarten.

In diesem Sinne, jetzt fürwahr,
wünsch´ ich ein schönes, neues Jahr.
Bis bald beim nächsten kleinen Schwatz
Servus, euer Piep der Spatz.

Josef Moser

IN FÜNF SCHRITTEN ZUR AMBULANTEN BADEKUR/AGES*

Erstes Gespräch mit dem Hausarzt zum Thema Kur

Beantragen Sie mit Ihrem Arzt „AGES“ als Kompaktkur
oder eine offene Badekur in Bad Birnbach.

Die Krankenkasse stellt den Kurarztschein aus.

Kompaktkur „AGES“	„offene Badekur“
Terminvereinbarung in der Rottal Terme (feste Gruppen)	Buchung der Unterkunft Anreise nach Bad Birnbach
Buchung der Unterkunft	Gespräch beim Badearzt Buchung der Behandlungen
Anreise Teilnahme am AGES-Programm	Behandlungen in der Rottal Terme oder beteiligten Physiotherapie-praxen
nach sechs Monaten einwöchige Auffrischung	

*Eine genehmigte ambulante Badekur berechtigt, nach Rücksprache mit dem Badearzt auch zur Teilnahme an der AGES-Kompakt-Kur. **Hierfür ist eine vorherige Terminabsprache mit der Rottal Terme notwendig.**

Was ist AGES? Gemeinsam mit der LMU München hat Bad Birnbach ein Programm entwickelt das, wissenschaftlich nachgewiesen, den körperlichen Belastungen durch Stress entgegen-wirkt. „AGES - Aktiv gegen Erschöpfung und Stress“ ist die erste Stress-Präventionskur die von den gesetzlichen Krankenkassen in Deutschland getragen wird.

Kurverwaltung Bad Birnbach • Neuer Marktplatz 1 • 84364 Bad Birnbach
T +49 (0) 85 63.96 30 40 • kurverwaltung@badbirnbach.de • www.badbirnbach.de

Heilbaden in Bad Birnbach

Dr. Thomas Laser

Die Wortschöpfung „Heilbaden“ beinhaltet eine Zielsetzung des Badens in Verbindung mit heilen. Dass Baden neben der damit verbundenen Reinigung angenehm und wohltuend ist, muss man kaum erläutern. Aber was soll hierbei heilend sein?

Seit Urzeiten haben Menschen verstanden, sich in heißen Naturquellen zu bewegen und dabei die Erfahrung gemacht, dass dadurch viele körperliche Beschwerden gelindert werden. Seit Generationen hat sich, insbesondere im deutschsprachigen Raum, der Begriff Heilbad etabliert.

Heilbäder sind generell verknüpft mit Thermalquellen und den zusätzlichen Bedingungen in einem Badeort, die in ihrer Gesamtheit so konzipiert sein müssen, damit das Prädikat „Heilbad“ geführt werden darf. Heiße Thermalquellen, wie sie im niederbayerischen Bäderdreieck sprudeln, sind nachweislich geeignet, bei rheumatischen, chirurgischen und gynäkologischen Krankheitsfolgen lindernd zu wirken.

In den letzten Jahren hat sich gezeigt, dass sich auch Menschen mit Zeichen einer körperlichen und psychischen Erschöpfung im Thermalbad erholen, Stress abbauen und sich regenerieren, sowohl psychisch als auch körperlich.
Die in Bad Birnbach seit wenigen Jahren abgeschlossene AGES-Studie, gemeinsam mit der Ludwig Maximilian Universität München (LMU) erarbeitet, zeigt eindeutig Belege für die stressreduzierende Wirksamkeit des Heilwassers in Bad Birnbach. Untersuchungen der Uni Würzburg kamen zu einem ähnlich positiven Ergebnis hinsichtlich des Heilwassers insbesondere in Bad Birnbach in Verbindung mit den dortigen Zusatzangeboten.

Wie funktioniert eigentlich die heilsame Wirkung des Thermalwassers? Degenerativ veränderte Gelenke (Abnutzungen der Knorpelschicht) werden bei Belastung, also beim Stehen und Gehen zunehmend schmerzhaft, wie jeder Betroffene weiß. Naturgemäß sind die Gelenke der unteren Gliedmaßen und die der Wirbelsäule durch die einwirkende Gravitation besonders betroffen. Der Gelenkschmerz führt zwangsweise zu einer Verspannung und Verkürzung der gelenkführenden Muskulatur. Bei chronischen Leiden schmerzt somit nicht nur das defekte Gelenk, sondern auch die verkürzte Muskulatur. Durch regelmäßiges Bewegen im warmen Wasser kann man durch Hilfe des Auftriebs deutlich schmerzfreier die Gelenke bewegen. Die reaktive Verspannung der Muskulatur wird gelockert, die Gelenke „geschmiert“ und Regenerationsprozesse eingeleitet. Sinnvolle Bewegungsabläufe ohne unnötigen Kraftaufwand zeigen die besten Erfolge. Eine gute Instruktion ist hierbei Gold wert. Untersuchungen haben zudem zeigen können, dass die tägliche Regelmäßigkeit solcher Thermalwasseranwendungen einem unregelmäßigen Thermalbaden deutlich überlegen ist. Die entspannende Wirkung des Thermalwassers wirkt sich zudem sehr positiv auf Stressfaktoren aus, was die Untersuchungsergebnisse der AGES-Studie belegen konnten.

Fazit: Baden Sie sich in Bad Birnbach mit Genuss wieder „heil“!

Literaturtipp:

„Die häufigsten orthopädischen Krankheitsbilder“ exklusiv zu beziehen über die Buchhandlung Hölzl in Bad Birnbach für 9,90 €.

Die Rottal Terme im Überblick

Telefon: 08563/290-0

Öffnungszeiten

Therapiebad: tägl. 8-18 Uhr

Vitarium® mit Thermen- und Saunawelt: tägl. 10-21 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie unter www.rottal-terme.de

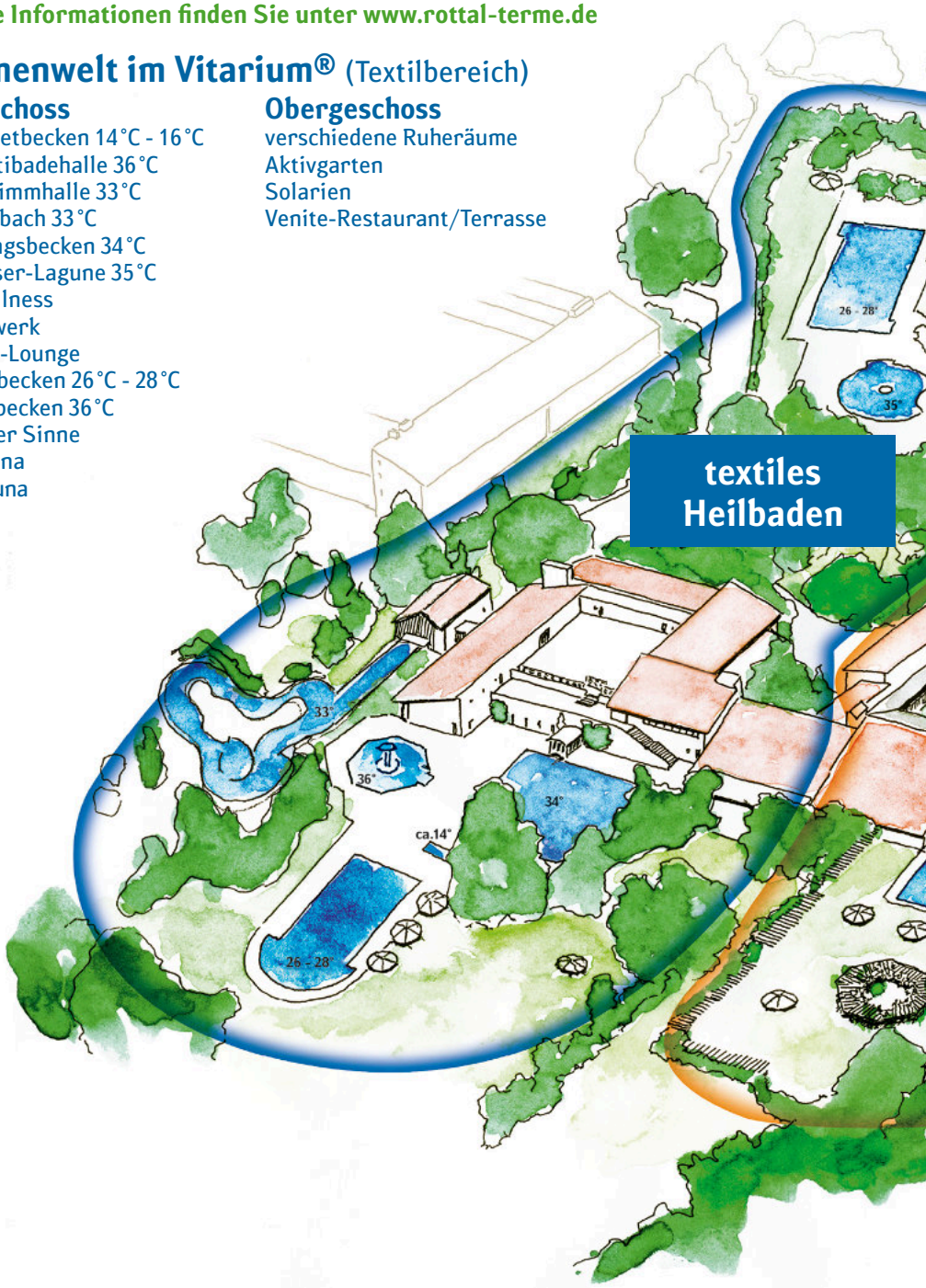
Thermenwelt im Vitarium® (Textilbereich)

Erdgeschoss

Kneipptretbecken 14 °C - 16 °C
Chrysantibadehalle 36 °C
Ausschwimmhalle 33 °C
Thermenbach 33 °C
Bewegungsbecken 34 °C
Salzwasser-Lagune 35 °C
SPA/Wellness
Gradierwerk
Vitarium-Lounge
Sommerbecken 26 °C - 28 °C
Kaskadebecken 36 °C
Grotte der Sinne
Textilsauna
Regensauna

Obergeschoss

verschiedene Ruheräume
Aktivgarten
Solarien
Venite-Restaurant/Terrasse



Therapiebad (Textilbereich)

Erdgeschoss

Sprudelliegen 33 °C
Heißwasserbecken 40 °C
Ausschwimmbecken 33 °C

Gruppentherapiebecken 32 °C
Einzeltherapiebecken 34 °C
Vortragsräume/Lehrküche
Rundbecken 36 °C

Schwimmerbecken 26 °C - 28 °C
Kneippbecken heiß/kalt 40°C/17 °C
Geschäftsleitung/Verwaltung/Arzt
Vital-Dampfbad

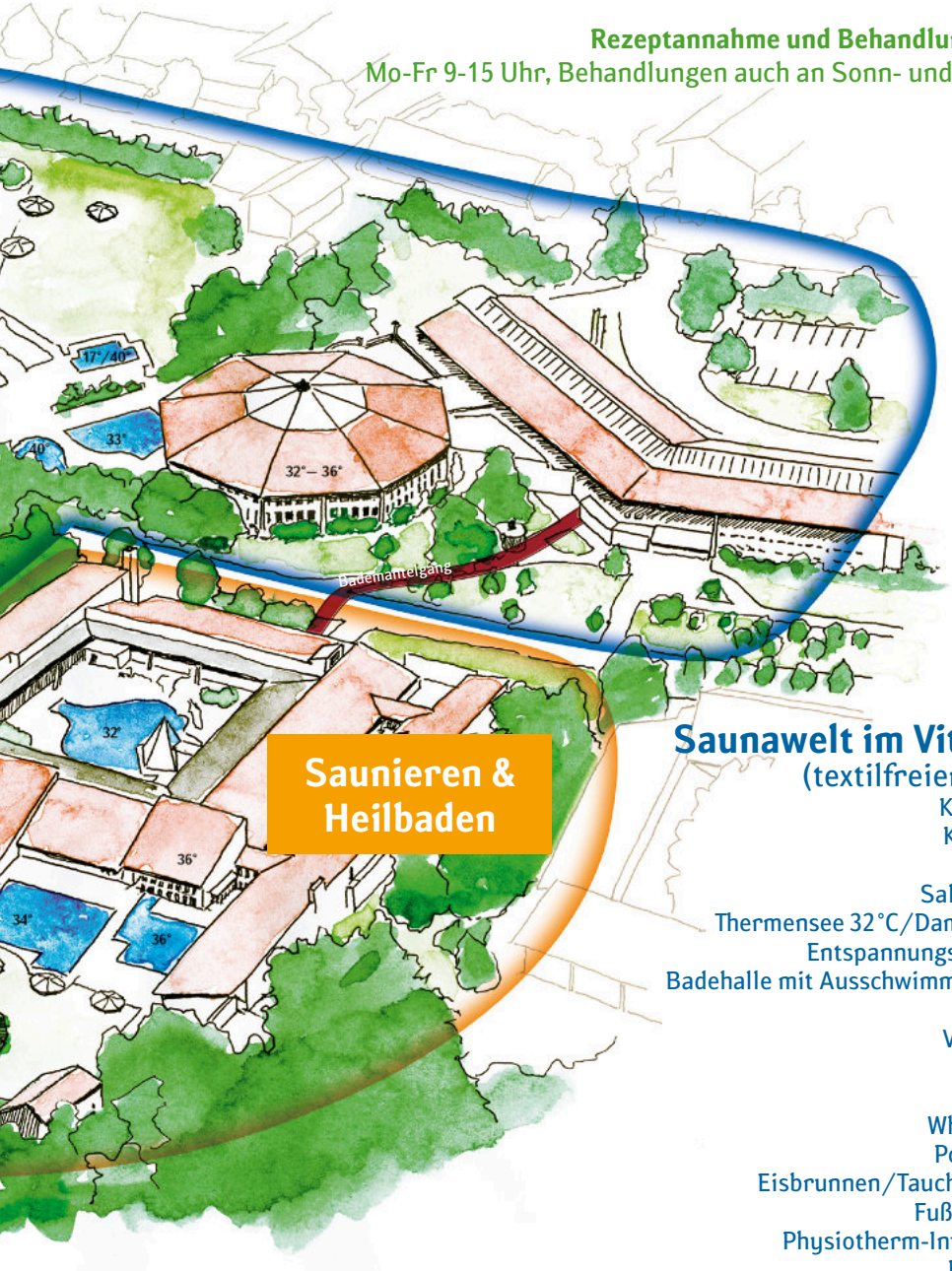
Obergeschoss

Unterwassermassage
Gymnastiksaal

Physiotherapie/Naturfango
Ruheräume/Solarium

Inhalation/Massage/Fußpflege
Venite-Café mit Terrasse

Rezeptannahme und Behandlungstermine
Mo-Fr 9-15 Uhr, Behandlungen auch an Sonn- und Feiertagen



Saunieren & Heilbaden

Saunawelt im Vitarium®
(textilfreier Bereich)

Kräutersauna
Kristallsauna
Lehmsauna
Salzsteingrotte
Thermensee 32 °C/Dampfpyramide
Entspannungsbecken 34 °C
Badehalle mit Ausschwimmbecken 36 °C
Ruheräume
Venite-Bistro
Zirbensauna
Erlensauna
Whirlpool 38 °C
Polaris-Sauna
Eisbrunnen/Tauchbecken 18 °C
Fußtauchbecken
Physiotherm-Infrarot-Stube
Prießnitzbad

Dampfbad – die milde Saunavariante

Gabi Steven

Liebe Gäste,
Saunabaden ist ganzjährig eine echte Wohltat für Körper, Geist und Seele. Gerade auch in den kühleren Monaten kann es für die Abwehrkräfte eine echte Bereicherung sein, um während des Winters fit und gesund zu bleiben. Die Rottal Terme bietet hierbei mit 13 exklusiven und abwechslungsreichen Saunen ein echtes Paradies für alle Liebhaber des gesunden Schwitzens.

Mit **45–55 °Celsius** ist das Dampfbad die milde Variante der Sauna. Sie unterscheidet sich durch die **sehr hohe Luftfeuchtigkeit** von bis zu 100 %. Der feuchte Nebel kondensiert auf der Haut und bildet einen feinen, kühlen Wasserfilm. Die Blutgefäße unter der Haut weiten sich und reagieren mit Wärme auf das verdunstende Wasser. Daher empfindet man die Temperaturen im Dampfbad als wesentlich wärmer, obwohl man vergleichsweise wenig schwitzt.

Wasserdampf ist gut für die Atemwege
Das Dampfbad ist vor allem für die Atemwege wohltuend und reinigend, denn der eingeatmete Wasserdampf wirkt wie eine Inhalation und **befeuchtet die Schleimhäute**. Die geweiteten Blutgefäße transportieren mehr Sauerstoff in die Organe und Muskulatur. Wie in der Sauna hat die Wärme einen entspannenden und reinigenden Effekt auf unseren Körper. Duftöle und eine sanfte, wechselnde Beleuchtung helfen zusätzlich bei der Entspannung.

Sauna und Dampfbad trainieren das Herz-Kreislaufsystem
Durch die abwechselnden **Warm-Kalt-Phasen** wird das Herz-Kreislauf-System trainiert und sorgt für einen **ausgeglichenen Blutdruck**. Während der Wärmephase weiten sich die Blutgefäße, die Wärme wird mit dem Schweiß über die ganze Hautoberfläche abgeleitet, der Blutdruck sinkt auf ein niedriges Niveau und bringt den Körper in den Entspannungszustand. Die Abkühlphase bewirkt das genaue Gegenteil: Durch die unterschiedlichen Kältereize verengen sich die Blutgefäße, der Körper sammelt die Wärme im Oberkörper. Dadurch steigt der Blutdruck wieder an und bringt den Kreislauf voll in Schwung.

In der Rottal Terme können Sie im Therapiebad unser Vital-Dampfbad genießen. Im Vitarium® mit Thermen- und Saunawelt warten die „Dampfpyramide“, die „Grotte der Sinne“ sowie die Regensauna als Dampfbäder auf Sie. Wir wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt im ländlichen Bad!

Einen wunderbaren Jahresstart und bis bald in der Rottal Terme.

Gabi Steven
Leiterin Therapie & Wellness Rottal Terme

Sonderöffnungszeiten

Sonntag, 24.12.2023
Thermenwelt im Vitarium® 9-13 Uhr
Das Venite-Restaurant, die Vitarium-Lounge, die Saunawelt sowie das Therapiebad sind geschlossen.
Weihnachtszuckerl am 24.12.2023:
3 Stunden bezahlen, 4 Stunden baden!

Sonntag, 31.12.2023
Therapiebad 8-16 Uhr
Vitarium® 10-16 Uhr

An allen übrigen Feiertagen ist zu den regulären Zeiten geöffnet.

Verwöhnwochen im Januar – erholt ins neue Jahr starten

Verwöhnen Sie Körper und Geist und gönnen Sie Ihrer Haut ein angenehm sanftes Peeling.

Im ganzen Monat Januar erhalten Sie beim Kauf einer Tageskarte ein Peelingsalz für streichelzarte Haut gratis.

Damenabend SPEZIAL in der Saunawelt des Vitariums® am 15. Januar

Erleben Sie exklusive Besonderheiten für Ihr Wohlbefinden von 17-21 Uhr! Wir verwöhnen Sie mit kleinen Überraschungen. An diesem Abend dürfen Sie sich auf folgende „Zuckerl" freuen.
Gratis-Angebote verfügbar, wie Plätze vorhanden.

18.30 Uhr: Relax-Aufguss mit Klangschale
19.00 Uhr: Chill-out-Aufguss
19.30 Uhr: Ausgleichender Bergamotte-Aufguss
19.45 Uhr: Beauty-Traum
20.00 Uhr: Winterduft-Aufguss

AQUA DANCE – unser Gratisangebot für Sie ab dem 8. Januar 2024

Heiße Rhythmen, Hüftschwünge und jede Menge Spaß – das alles erwartet Sie in der Thermenwelt des Vitariums®! Die leidenschaftliche Tänzerin Lila leitet Sie dabei schwungvoll an. Das Training ist besonders schonend für Gelenke, Bänder und Wirbelsäule und trainiert Ihre Ausdauer und die Muskulatur.
Aqua Dance findet immer Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag um 15 Uhr, an Feiertagen bereits um 11 Uhr statt.
Treffpunkt ist das Ausschwimmbecken des Thermenbaches in der Thermenwelt des Vitariums®. Das Angebot ist gratis, eine entsprechende Eintrittskarte für die Rottal Terme ist Voraussetzung zum Mitmachen. Das Angebot gilt, solange Plätze verfügbar sind.

MANA – Funktionelles Training vereint mit Yoga

In 60 Minuten erleben Sie eine Kombination aus einem physisch fordernden Ganzkörpertraining (ca. 30 Min.) und im Anschluss ein dehnendes und entspannendes Yoga (ca. 30 Min.). Unsere beiden MANA-Trainer Marcel & Lena gehen dabei auf jeden Fitnessstand ein, so dass Anfänger als auch Fortgeschrittene, Jung und Alt herzlich willkommen sind. Genießen Sie im Anschluss Entspannung & Erholung pur in der Thermen- und Saunawelt im Vitarium® und fördern Sie zudem die Regeneration. Alle Details zum Angebot finden Sie unter www.rottal-terme.de/mana

MANA findet immer dienstags um 18 Uhr im Aktivgarten in der Thermenwelt im Vitarium® statt.

Langjährige Treue zur Rottal Terme gewürdigt

Bei der Weihnachtsfeier, die dieses Mal im festlich geschmückten Huckenhamer Stadl in Bayerbach stattfand, hat das Team der Rottal Terme das Jahr 2023 ausklingen lassen. Ein besonderes Anliegen war es für Thermenchef Christian Kampelsberger, zahlreiche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihre langjährige Treue zur Rottal Terme zu ehren. „Der Motor eines jeden Unternehmens ist nicht allein der Chef, sondern es sind vor allen Dingen die Mitarbeiter, die tagtäglich den Betrieb am Laufen halten“, so der Werkleiter. Seinen Worten und guten Wünschen schlossen sich der Geschäftsleiter der Thermengemeinschaft, Franz Altmannsperger sowie Personalratsvorsitzender Michael Eichler gerne an. Bei bester musikalischer Unterhaltung von Dieter Pilzweger klang der gelungene Abend stimmungsvoll gemeinsam aus.

v. li.: Thermenleiter Christian Kampelsberger, Personalratsvorsitzender Michael Eichler, Martina Eichler (25 Jahre), Helene Zauner, Regina Smetanski (beide 30 Jahre), Georg Lang (25 Jahre), Karin Massinger und Milijada Friedrich (beide 15 Jahre), Ramona Coppola (10 Jahre) und Geschäftsführer der Thermengemeinschaft, Franz Altmannsperger.

Zweckverband bestellt Ausschussvorsitzende und verabschiedet Verbandsräte

Kurz nach der konstituierenden Sitzung des Bezirkstags von Niederbayern ist die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Thermalbad Birnbach zusammengetreten. Wichtiger Programmpunkt: die Bestellung der Mitglieder und Vorsitzenden des Bau- und Werkausschuss sowie des Rechnungsprüfungsausschusses. Außerdem verabschiedete im Zuge der Sitzung der Vorsitzende des Zweckverbands und Bezirkstagspräsident Dr. Olaf Heinrich die ausgeschiedenen Verbandsräte und begrüßte deren Nachfolger. Dem Zweckverband Thermalbad Birnbach gehören nicht mehr an: Michael Deller, Mia Goller und Cornelia Wasner-Sommer.
Dr. Heinrich dankte ihnen für ihre engagierte Mitwirkung und wünschte ihnen alles Gute für die Zukunft. Ihnen folgen die Bezirksräte Monika Maier, Rolf-Peter Holzleitner und Stefanie Auer als Vertreter des Bezirks Niederbayern. Sie werden in den kommenden fünf Jahren die Belange der Rottal Terme mitentscheiden.

Zum Vorsitzenden des Bau- und Werkausschusses bestellte die Verbandsversammlung erneut den Bezirkstagsvizepräsidenten Dr. Thomas Pröckl. Rolf-Peter Holzleitner und Stefanie Auer werden dem Gremium künftig als Mitglieder angehören.
Neue Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses ist Bezirksrätin Monika Maier. Außerdem zieht Bezirksrat Heinz Pollak neu in das Gremium ein. Bezirkstagspräsident Dr. Heinrich wünschte den neuen Verbandsräten und Ausschussvorsitzenden viel Erfolg bei ihren künftigen Aufgaben.

1. R. v. li.: Bezirkstagspräsident Dr. Olaf Heinrich, Bürgermeisterin Dagmar Feicht, Bezirksrätin Monika Maier, Bezirkstagsvizepräsident Dr. Thomas Pröckl, Bezirksrat Rolf-Peter Holzleitner, Kreisrat Dr. Franz Lichtnecker.
2. R. v. li.: Bezirksrat Markus Scheuermann, Kreisrat Josef Hasenberger, Bezirksrat Heinz Pollak, stellv. Landrat Kurt Vallée, Thermenleiter Christian Kampelsberger.

Musikschule bekommt Besuch vom Hl. Nikolaus

Am 5. Dezember staunten die Schüler und Schülerinnen sowie ihre Lehrkräfte nicht schlecht: Der Hl. Nikolaus hat es wieder geschafft, die Musikschule zu besuchen und kleine Präsente in Form von wunderschönen Schokoladenfiguren vorbeizubringen. Dafür hatte natürlich jeder als Dankeschön ein kleines Musikstück parat.

Die Musikschule Bad Birnbach sagt „Herzlichen Dank“ für diesen besonderen Besuch und freut sich schon, wenn der Nikolaus nächstes Jahr wieder in der Hofmark vorbeischaut.

Neu im Lehrerteam: Martin Strauß, Fachlehrkraft für Klarinette/Saxophon

Die Sing- und Musikschule freut sich über Verstärkung in ihrem Lehrerkollegium: Seit September 2023 hat Martin Strauß die Karenzvertretung von Johanna Baumann im Fachbereich Klarinette/Saxophon übernommen und freut sich sehr auf die Arbeit mit den Schülern und Schülerinnen der Musikschule. Martin Strauß absolvierte sein Studium am Konservatorium der Stadt Nürnberg. Dazu bildete er sich intensiv im Bereich Atem-, Stimm- und Körperarbeit bei Bläsern fort. Seine mehrjährige Unterrichtstätigkeit an verschiedenen Musikschulen rundet seine pädagogische Ausbildung ab.

Lieber Martin, herzlich willkommen im Lehrerteam der Sing- und Musikschule Bad Birnbach!

Impressionen vom Weihnachtskonzert der Musikschule

Wir starten ins Jahr 2024

Liebe Bad Birnbacher, liebe Gäste, liebe Golfer,
wir hoffen, Sie hatten einen guten und vor allen Dingen gesunden Start ins neue Jahr und wollen Ihnen auf diesem Weg noch „a guads neis Joa“ wünschen.

Wir stehen in den Startlöchern für die Saison 2024, auch wenn uns der Winter noch voll im Griff hat. Jetzt ist die richtige Zeit, die körperliche Fitness und das Equipment nach einem gründlichen Check auf Vordermann zu bringen. Griffe, Reifen, Schirme, Sohlen, … alles sollte auf den Prüfstand.

Unsere gute Fee vom Golfshop, Martina Lösing, kann Ihnen sicherlich die neuesten Farb- und Materialtrends der Golfmode 2024 verraten.

Übrigens, unser Turnierkalender 2024 steht und wird ab Mitte Januar in Druckform verfügbar sein. Im Internet sind schon alle Termine sichtbar – also gleich reinschnuppern und die Turnierdaten in den persönlichen Kalender eintragen. Denn Sie sind doch sicher wieder dabei?

Sollten Sie schon länger überlegen, Golf für sich zu entdecken, stehen wir Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite. Auch im Winter nehmen wir uns persönlich für Sie Zeit. Sie erreichen uns dienstags und freitags zwischen 10.00 und 14.00 Uhr.

Unsere Übungsanlagen stehen Ihnen selbstverständlich wie gewohnt täglich zur Verfügung. Unser 18-Loch Golfplatz hat ab 5 °C Außentemperatur auf Sommergrüns geöffnet, wenn keine geschlossene Schneedecke liegt.

Lust auf Golf? Dann besuchen Sie uns.
Wir jedenfalls würden uns freuen, Sie bei uns auf der Anlage begrüßen zu dürfen.

Ihr

Robert Sammereier
Manager Bella Vista Golfpark

Urflight-Weihnachtsfeier

Ein Kanonenschuss leitete standesgemäß die Urflight-Weihnachtsfeier ein. Urflight Präsident Hans Jocham freute sich über ein weiteres Jahr Golfsport, Geselligkeit und vor allem Freundschaft. Der Urflight, vielleicht der kleinste Golfclub Deutschlands, habe neben dem Sport und der Geselligkeit das Soziale nie vergessen. Captain Max Enggruber berichtete von einem abwechslungsreichen Jahr für den Urflight. Die Golfrunden, die immer dienstags stattfinden, konnten aus gesundheitlichen Gründen nicht immer voll ausgeschöpft werden, sagte er. „Auch haben wir bei dem einen oder anderen Turnier mitgespielt und mehrere Tagesgolfausflüge waren angesagt“, berichtete er. So ging es nach Rassbach, Reisbach, Grünbach und Postmünster. Ein Dreitagesausflug führte nach Niederösterreich, wo beim GC Donau/Feldkirchen, beim GC Arnsfelden und beim GC St. Florian gespielt wurde. Während die drei Golftage durchaus anstrengend waren, wie man den Ausführungen des Captains entnehmen konnte, frönte man am Abend gerne dem guten Essen und dem Wein.

Die Höhepunkte im Urflight-Jahr waren damit aber noch nicht erreicht. Den ersten erreichte man mit dem eigenen Charityturnier, das wieder ein voller Erfolg geworden sei, so Enggruber. 40 Teilnehmer zählte man. Wieder ging es um das ewig junge Duell zwischen den Bella Vista Damen und den Herren vom Urflight – das Letztere dieses Mal für sich entscheiden konnten. Das obligatorische Spanferkelessen – die Trophäe des Turniers – ließ Gerhard Maier zum kulinarischen Ereignis werden. Ein Novum war es, mit Bettina Benker und Roland Müller ein Schirmherren-Duo zu gewinnen. 2.200 Euro konnten an die Pfarrkirchner Tafel übergeben werden.
Der zweite Höhepunkt im Vereinsjahr galt einem „Fahnderl“. „Nach stundenlangen Diskussionen, soll es „Fahnderl“ oder „Fahndal“ heißen, wird das „Fanderl“ rund, eckig oder spitz, wurde schlussendlich einem Entwurf zugestimmt“, resümierte Enggruber und fügte launig an: „Sogar eine kirchliche Fahnderlfeier stand im Raum.“ Eingefädelt hat alles Josef Kagerer, den Birnbachern als „Kagerer Sepp“ besser bekannt. Die Geschichte hat auch eine traurige Seite: Es geht um den unvergessenen Golflehrer Josef Loher, der das Fahnderl zusammen mit seiner Frau Martina Lösing noch zu Lebzeiten gestiftet hat.

Auch 2024 will der Urflight wieder in Erscheinung treten. So sei man schon in Vorbereitung auf das nächste Charity-Turnier, das am 16. Juni 2024 stattfinden soll. 2024 will der Captain keine Meisterschaft ausspielen, sondern ausdrücklich eine „Urflight-Fahnderlmeisterschaft“. „Vereinsmeisterschaften haben alle Vereine und Clubs, aber wer hat eine Fahnderlmeisterschaft?“, fragte er in die Runde. Auch für einen Ausflug gibt es schon Vorschläge, die noch detailliert ausgearbeitet werden. Das Golfspiel dienstags will Max Enggruber beibehalten.

Bevor ein weiterer Kanonenschuss das Ende der Feier einleitete, bedankte sich Präsident Jocham bei allen Urflight-Mitgliedern für das gute, freundschaftliche Miteinander. -vg

Bei der Weihnachtsfeier von links: Urflight-Captain Max Enggruber, Bruno Weiss, Kanonier Gerhard Maier, Schriftführer Dieter Winkler, Fahnderljunker Albrecht Vogel und Präsident Hans Jocham.
Foto: red.

Jahresabschlussfeier der Verwaltungsgemeinschaft

Die Verwaltungsgemeinschaft mit ihren beiden Mitgliedsgemeinden Bad Birnbach und Bayerbach traf sich zur Jahresabschlussfeier. Bad Birnbachs Bürgermeisterin Dagmar Feicht, zugleich Gemeinschaftsvorsitzende, und Bayerbachs Bürgermeister Günter Baumgartner hatten dazu geladen. Auf große politische Statements verzichteten beide. Möglichkeiten dazu hätte es viele gegeben. Man denke nur an das große Kläranlagenprojekt oder die gemeinsamen Bemühungen im Tourismus. Dafür betonten beide unisono die Gemeinschaft. „Es war ein ereignisreiches Jahr mit Herausforderungen, Erfolgen und schönen Momenten“, sagte Dagmar Feicht. Die Herausforderungen habe man nur gemeinsam meistern können, ergänzte Günter Baumgartner. Er sprach von Zusammenhalt und gegenseitiger Unterstützung. „Nur dann kann man gemeinsame Erfolge feiern.“ Das sei in der VG gelungen, „weil es euch gibt“, sprach Baumgartner die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, aber auch die Mitglieder der beiden Kommunalparlamente an. Dagmar Feicht und Günter Baumgartner betonten, dass es auch in Zukunft von entscheidender Bedeutung sei, gemeinsam an einem Strang zu ziehen. Beide zeigten sich stolz auf das Team. Der Mensch stehe im Mittelpunkt, die Bürgerinnen und Bürger sowie die Gäste Bad Birnbachs und Bayerbachs.

Bei den Ehrungen fand Dagmar Feicht launige Worte. Vor 28 Jahren habe ein junger, attraktiver Mann die Ausbildung zum Reiseverkehrskaufmann in der Kurverwaltung begonnen, leitete sie ihre Laudatio für Andreas Wagner ein. Seit September 1998 ist er im Marketing der Kurverwaltung tätig und zwischenzeitlich zum stellvertretenden Leiter der Abteilung aufgestiegen. Somit steht er seit 25 Jahren in Diensten der Verwaltungsgemeinschaft.
Sogar auf 40 Jahre kann Marille Bauer zurückblicken. So lange betreut sie die Schüleraufsicht in Asenham und hatte in dieser Funktion ganze Schülergenerationen in ihrer Obhut. „Wahrhaft eine schöne Geschichte“, fand Dagmar Feicht.
Die Feier war auch der würdige Rahmen für eine Verabschiedung, und zwar von „einem Schreiner, wie er im Buche steht.“ Seit 1. Januar 1993 war Georg Stahlbauer für den Markt Bad Birnbach tätig. „Er ist ein Tüftler, der für alles eine Lösung fand“, betonte Feicht. Seit August ist Georg Stahlbauer, der sich auch als ausgezeichneter Fotograf und Naturkenner einen guten Namen gemacht hat, im Ruhestand.

Alle drei Geehrten wurden von den anwesenden Kolleginnen und Kollegen gebührend gefeiert – ein sichtbares Zeichen für den beschworenen Zusammenhalt. -vg

Bei der Ehrung von links: Geschäftsleiter Kurt Tweraser, Bayerbachs Bürgermeister Günter Baumgartner, Andreas Wagner, Georg Stahlbauer, Marille Bauer und Gemeinschaftsvorsitzende Dagmar Feicht. Foto: Gröll

Nikolaus zu Besuch im Rathaus

Siegfried Krock aus Fischach gehört zu den treuesten Gästen des ländlichen Bades. Unzählige Aufenthalte hat er hier verbracht. Er ist tief verwurzelt mit dem Rottaler Kurort. Alljährlich geht er als Nikolaus durch den Ort und besucht verschiedenste Institutionen, darunter die Rottal Terme, die Sing- und Musikschule und das Rathaus. Dort hat er als heiliger Nikolaus auch bei Bürgermeisterin Dagmar Feicht und Geschäftsleiter Kurt Tweraser seine Aufwartung gemacht. Sogar ein Abstecher in die Kurverwaltung fehlte nicht, wo man sich über die Gaben des Heiligen sehr gefreut hat. Dabei ist auch dieses Foto entstanden. -vg

Vorstellung der Schützenhilfe e. V. in Holzham mit Spendensammlung

Schützenhilfe ganz besonderer Art, das gab es im Landgasthof Winbeck. Sebastian Lösing hatte eingeladen, um einen gemeinnützigen Verein vorzustellen, der besagte Schützenhilfe im Namen trägt. Der Aufruf blieb nicht ungehört, die Wirtsstube war rappelvoll. „Das erfüllt mich mit Freude und Stolz“, sagte Lösing und freute sich über die große Resonanz. Nur miteinander könne man etwas bewegen. Die „Schützenhilfe Vilshofen e. V.“ helfe, dunkle Wolken wegzuschieben. Die Geschichte des Vereins und der Zusammenkunft hat viel mit den großen Festen Bayerns zu tun. Auslöser für die Gründung war ein schlechtes Gewissen. Reinhard Leberfing arbeitet seit vielen Jahren auf dem Oktoberfest. Vorbei an Obdachlosen nimmt er sich vor, ein Brotzeitpaket mitzubringen, beim nächsten Mal. Es blieb beim Vorsatz, wie er erzählt. Am Ende stand die Gründung des Vereins. Mit Andreas Achatz hat er einen Kollegen als Mitstreiter. Der wiederum arbeitet in der Holzhamer Hüttn der Familie Winbeck auf dem Karpfhamer Fest – und so war auch dieser Kontakt hergestellt. Sebastian Lösing war begeistert – und lud zum Treffen im Landgasthof Winbeck ein. Er selbst geht mit seinen Partnern aus der Firma, die in Holzham für Nahwärme sorgt, mit gutem Beispiel voran. „Wir spenden 1.000 Euro“, sagte er. Das Geld gehe an Alte und Kinder, an Menschen, die aus irgendwelchen Gründen in Schieflage geraten oder von harten Schicksalsschlägen getroffen sind, wie er an einem aktuellen Projekt deutlich machte. 130 Paten unterstützen den Verein bereits, sagte Leberfing. Mehr als 300.000 Euro Spendengelder konnten schon gesammelt werden. Es dürften an diesem Abend noch einige Euro dazu gekommen sein. Alle Informationen zum Verein gibt es unter www.schuetzen-hilfe.de. -vg

Freuten sich über großen Zulauf: Reinhard Leberfing (links) und Andi Achatz (rechts) von Schützenhilfe e. V. und Sebastian Lösing (Mitte), der zur Infoveranstaltung in den Landgasthof Winbeck geladen hatte. Foto: Gröll

Let's-Dance-Charity-Veranstaltung zu Gunsten hilfebedürftiger Kinder

Hoch ging es her im Wirtsstadl bei der Boogie Woogie Tanzparty zu Gunsten der Kinderhilfe Holzland e. V. Organisiert hatte dies die Vorstandschaft der Boogie Spatzen e. V. als innige Herzensangelegenheit, in Not geratenen Kindern ein Stück weit helfen zu können. Denn, so der Moderator Günther Lang einen tollen Boogie Abend zu verbringen bei schwungvollen Rhythmen aus den 50er und 60er Jahren, einen nahezu voll besetzten Saal mit gut gelaunten und begeisterten Tänzern und einem hochmotivierten DJ Manni, der es bestens versteht, die Tänzer auf der Tanzfläche förmlich zu fesseln, ist doch eine tolle Erfahrung. Dazu konnte er die erste Vorsitzende Heidrun Lachauer, deren Stellvertreter Jürgen Sperl sowie Kassier Erich Kagerl begrüßen und sich zugleich für die perfekte Organisation und Dekoration bedanken. Ebenfalls begrüßen konnte er einige benachbarte Boogie Woogie Vereine aus den Landkreisen Rottal-Inn und Passau sowie auch zahlreiche Mitglieder aus weiter entfernten Vereinen, nicht zuletzt allerdings auch die Mitglieder des eigenen Vereins, die Boogie Spatzen. Als besonderen Ehrengast konnte Lang den ersten Vorsitzenden der Kinderhilfe Holzland e. V. Herrn Peter Stuiber begrüßen. Dieser berichtete über die umfangreiche Arbeit der Kinderhilfe und wie groß doch die Not von vielen Kindern in der heimischen Region sei. Auch die vielfältigen Aufgaben der Kinderhilfe konnte Herr Stuiber dem interessierten Publikum sehr anschaulich erläutern. Zugleich bedanke er sich bei allen Anwesenden für die vielen Geld- und Sachspenden für diese Aktion. Denn die Spatzen organisierten nicht nur eine Tanzveranstaltung, sondern auch eine große Tombola mit tollen Gewinnen und ein ansprechendes und wohlschmeckendes Buffet für jeden Genießergaumen, das keine Wünsche offen ließ. Auch dieser Erlös ging an die Kinderhilfe. Am Schluss der Veranstaltung konnte durch die Verantwortlichen eine überaus positive Bilanz gezogen werden. Es kam ein stolzer vierstelliger Betrag zusammen, der an die Kinderhilfe übergeben wurde.
Die Vorstandschaft, allen voran Heidrun Lachauer, möchte sich auch auf diesem Wege mittels Presse nochmals bei allen (auch nicht anwesenden) Spendern herzlich bedanken für die großartige Unterstützung. Herzlichen Dank auch an die Geschäfte aus Bad Birnbach und Pfarrkirchen sowie an die zahlreichen privaten Spender.

v. li.: Günther Lang, Peter Stuiber (Kinderland Holzland e. V.), 1. Vors. Boogie Spatzen e. V. Heidrun Lachauer und Erich Kagerl

Damit es auch weiterhin im Verein etwas zu tun gibt, laden die Boogie Spatzen schon jetzt jeden Interessierten zum nächsten Anfängerkurs ein, der im Februar 2024 startet. Anmeldungen dazu sind ab sofort möglich. Start ist am Freitag, den 16.2.2024 um 20 Uhr in der Schulturnhalle in Bad Birnbach.

Ganz besonders bittet die Vorstandschaft, dass man sich den 29. und 30. Juni 2024 im Kalender vormerkt. Denn da findet am neuen Marktplatz in Bad Birnbach ein überregionales Boogie Woogie Open Air Festival mit Live Musik einer bekannten Band, zwei DJs und vielen tollen Attraktionen und Ausstellern statt, zu dem jeder aus nah und fern schon jetzt herzlich eingeladen ist.

Natürlich freuen sich die Boogie Spatzen auch über jeden interessierten Tänzer oder Tanzneuling, der gerne auch mal ganz unverbindlich und kostenfrei an einem Trainingsabend teilnehmen möchte.

Wenn es um Boogie Woogie geht oder Sie Informationen dazu haben möchten sowie aktives oder passives Mitglied werden möchten, stehen Ihnen die Spatzen gerne unter 0171/4906285 jederzeit zur Verfügung.

Unsere Natur im Januar – Zeit der Ruhe

Raureif, Schnee und Eis? Der Klimawandel hat Auswirkungen auf die Natur und macht es schwieriger, Wetter und Naturphänomene vorherzusagen. Im Herbst dieses Jahres hat sich beispielsweise der Vogelzug auffällig nach hinten verschoben; es wird schwieriger, sich auf Beobachtungen der Vergangenheit zu verlassen.
Auch die Pflanzenwelt hat sich aufgrund der milderen Temperaturen verändert: Der Winter ist noch lange nicht vorbei, die ersten Frühlingsboten sprießen jedoch bei mildem Wetter jetzt schon aus dem Boden. Im Januar blühen immer mehr Haselnusssträucher und Schneeglöckchen, die sich normalerweise erst im Februar zeigen.
Sicher ist nur eins: Wanderungen durch Wald und Wiesen lohnen sich auch jetzt. Hagebutten und Schlehen zaubern schöne Farbakzente in die Vegetation. Ein romantischer Spaziergang zur Holzkapelle in der Lugenz kann jetzt besonders erholsam sein; im Wald trommeln Bunt- und Schwarzspecht. An der Rott lassen sich Schwäne, Reiher und Enten sehen. Vielleicht erhaschen Sie einen Blick auf die hübschen Krickenten: Der Erpel hat einen leuchtend kastanienbraunen Kopf mit einem glänzend grünen Streifen. Sogar der Eisvogel flitzt immer wieder über das Wasser.
Mit etwas Glück lassen sich sogar Rehe und Feldhasen blicken. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei Ihren Naturerkundungen im ländlichen Bad! **Nadia Baumgart**

Neuigkeiten aus dem Lesecafé Sophia

Seit es das Artrium gibt, existiert dort das Lesecafé Sophia. Es ist ein wichtiger Ort für Gäste und Einheimische, denn der Name ist Programm: Dort gibt es jeden Tag druckfrisch Zeitungen und Zeitschriften aus ganz Deutschland, allen voran natürlich auch die PNP und den Rottaler Anzeiger, aber auch viele andere Titel, vom Münchner Merkur bis zum Hamburger Abendblatt. Als die Nachricht der alten Pächter kam, dass sie sich neu orientieren wollen, machte man sich im ländlichen Bad sofort auf die Suche. Groß war die Freude, dass man gleich mehrere Bewerber hatte und dass keine Vakanz entstanden ist und der Übergang nahtlos erfolgte. Ab sofort begrüßt Angelika Trumler mit ihrem Team im Lesecafé Sophia die Gäste. Sie sorgt nun an zwei markanten Orten für das leibliche Wohl der Gäste, denn sie ist auch die Wirtin des Rathauscafés am Neuen Marktplatz. Bürgermeisterin Dagmar Feicht begrüßte die neue Lesecafé-Wirtin herzlich.

Freuen sich über den Neustart im Lesecafé: v. l. Veranstaltungsleiter Andreas Hölldobler, Wirtin Angelika Trumler, Bürgermeisterin Dagmar Feicht und Geschäftsleiter Kurt Tweraser. Foto: Gröll

Best Business Award 2023 für nachhaltige Unternehmensführung

Die FotoFinder Systems GmbH wurde beim Best Business Award für nachhaltige Unternehmensführung mit dem 1. Preis in der Kategorie „Unternehmen von 31 bis 100 Mitarbeiter“ ausgezeichnet. Diese Anerkennung markiert einen weiteren Meilenstein in der Erfolgsstory des Unternehmens, das sich durch die Anwendung künstlicher Intelligenz in der Früherkennung von Hautkrebs weltweit als führend positioniert hat.

FotoFinder hat es nicht nur geschafft, für dermatologische Analyse- und Dokumentationssysteme bekannt zu sein, nein, sie hat es erreicht, international als Referenz in diesem Gebiet zu gelten.

Künstliche Intelligenz ist integraler Bestandteil des Leistungsangebots. Mit einem System zur Ganzkörperanalyse und Dokumentation von Hautveränderungen hat FotoFinder ein innovatives System auf den Markt gebracht. „Der Bereich Zukunftsfähigkeit/Innovation ist damit aus Sicht der Jury eindeutig herausragend“, betonte Alexander Stahl, Geschäftsführer der Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz, in der Laudatio.

Neben der Spitzentechnologie wurden auch die FotoFinder Academy, die besondere Unternehmenskultur und die Förderung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter als herausragend hervorgehoben. Flexible Arbeitszeiten, viele Benefits und ein modernes, ergonomisches Arbeitsumfeld zeugen von einer durchdachten und nachhaltigen Unternehmensführung. „Man spürt die Ausrichtung und das sogenannte FotoFinder Feeling“, so Alexander Stahl.

Julian Mayer, CEO von FotoFinder Systems, äußerte sich erfreut über die Auszeichnung: „Dieser Preis bestätigt unser unermüdliches Engagement für Innovation und Nachhaltigkeit. Uns ist wichtig, nicht nur als Unternehmen zu wachsen, sondern auch unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dabei zu unterstützen, ihr volles Potenzial auszuschöpfen.“

Die Ehrung als „Vorzeigeunternehmen aus der Donau-Moldau-Region“, mit Weltmarktstellung in einer zukunftsträchtigen Nische, belegt, dass sich FotoFinder nicht nur als Pionier und Maßstab in der Branche, sondern auch als verantwortungsbewusster Akteur und attraktiver Arbeitgeber in der Region etabliert hat.

Über FotoFinder Systems:
Das niederbayerische Unternehmen mit Sitz in Bad Birnbach entwickelt medizinische Bildsysteme seit 1991. Schwerpunkte im Bereich Dermatologie sind automatisches Total Body Mapping, digitale Dermatoskopie und künstliche Intelligenz sowie Trichoskopie und Psoriasis-Dokumentation.
Daneben werden FotoFinder Systeme auch in der Ästhetik verwendet.
Niederlassungen in Italien, Großbritannien und den USA sowie ein globales Netz von Distributoren ermöglichen eine weltweite Präsenz.
FotoFinder wurde als Top-Unternehmen Niederbayerns ausgezeichnet, ist Gewinner des Bayerischen Exportpreises sowie des Red Dot Design Awards.

Erfreut nahmen Kathrin Niemela und Julian Mayer den Best Business Award 2023 für nachhaltige Unternehmensführung entgegen.
Foto: FotoFinder

Manfred Brennecke ist 80 und vom Ruhestand ist keine Spur

Der Architekt ist nach wie vor in vielen Projekten unterwegs und blickt auf eine gewaltige Lebensleistung zurück, die wesentlich mit dem ländlichen Bad zusammenhängt. Für den Markt Bad Birnbach gratulierten Bürgermeisterin Dagmar Feicht und Geschäftsleiter Kurt Tweraser. In der „Architektensiedlung" in Hirschbach in der Alfons-Hundsrucker-Straße werden die beiden vom Jubilar empfangen. „Den Umzug vor 32 Jahren haben wir nicht bereut. Ländliches Bauen war ja schon in München unser Schwerpunkt", betont er. Geboren wurde Manfred Brennecke in Wien. Dorthin sind seine Eltern aus dem Ruhrgebiet während des Krieges gezogen. Nach dem Krieg ging es wieder zurück nach Essen und von dort aus führte Brenneckes Weg nach München zum Studium. Hier traf er am Lehrstuhl von Prof. Helmut Gebhard auf Horst Biesterfeld und Thomas Richter, jene beiden, die später seine Partner werden sollten. In den Büroräumen in der Isabellastraße traf er auf Bürgermeister Hans Putz und ZV-Geschäftsführer Hanns Weber, zwei, die mit Landrat Ludwig Mayer so etwas wie das magische Dreieck in der Kurortentwicklung von Birnbach darstellten. „Es war eine großartige Zeit", blickte Manfred Brennecke zurück. Aber es war auch eine Zeit mit außergewöhnlichen Umständen, zumindest hier im Rottal. Die Arbeitslosigkeit war enorm hoch. „Viele mussten pendeln, bis Stuttgart und noch weiter", erinnerte sich Brennecke. Doch die Dinge nahmen einen glücklichen Lauf, an denen die Arc Architekten großen Anteil hatten. Sie machten Visionen sichtbar, vereinten das, was schon da war mit Neuem. Entstanden ist ein gutes Stück Rottaler Geschichte. 2010 hat Manfred Brennecke zusammen mit den Partnern Thomas Richter und Horst Biesterfeld aus gutem Grund den Bayerischen Architekturpreis erhalten. Prof. Dr. Claus Hipp, Ehrenpräsident der Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern, fasste damals die Geschichte der drei Architekten in seiner Laudatio zusammen: „Die ersten Schritte in den ländlichen Raum, in dem Arc Architekten später so erfolgreich agieren sollten, unternahmen Horst Biesterfeld und Manfred Brennecke mit einer Forschungsarbeit zur Umweltgestaltung im ländlichen Raum im Jahr 1972. Die Ausbildung prägt für später. Geprägt wurden alle drei Architekten nicht zuletzt durch ihre Assistententätigkeit am Lehrstuhl von Prof. Helmut Gebhard, mit dem sie 1974 auch ihr erstes Büro Gebhard und Arc eröffneten. Im Jahr 1984 folgte dann die Gründung von Arc Architekten – dem Büro, das heute noch (wenn auch in verjüngter Besetzung) erfolgreich tätig ist. Schwerpunkt der planerischen Tätigkeit war seit jeher die städtebauliche Entwicklung des ländlichen Raumes. Es ist sicherlich nicht übertrieben zu sagen, dass das Büro hier wegweisende Impulse für Bayern gegeben hat: Städtebauliche Visionen und erste Partizipationsprozesse, wie sie – spätestens seit Stuttgart 21 – inzwischen (glücklicherweise) immer häufiger anzutreffen sind, haben Horst Biesterfeld, Manfred Brennecke und Thomas Richter schon vor langer Zeit für den niederbayerischen Kurort Bad Birnbach entwickelt – dem Standort ihres gemeinsamen Büros. Das sehr umfangreiche Wirken von Arc Architekten reicht vom Städtebau, Wohnungsbau, öffentlichem Bau, Gewerbebau über den Bäderbau bis hin zur Denkmalpflege. Beispielhaft seien hier die Stadtentwicklung Altöttings, der Rahmenplan für den Markt Wurmannsquick und aktuell der Rahmenplan für das Hotel Edelweiß in Berchtesgaden genannt. Sie haben stets den Menschen, das Soziale in den Mittelpunkt ihrer Entwurfs- und Bautätigkeit gestellt. Ihre Bauten sind für die Menschen, sie sind nicht als Architekturdenkmäler gedacht. Dem ländlichen Raum zu neuer Lebensqualität zu verhelfen und so der früher so gefürchteten Landflucht entgegen zu wirken – dieser Zielsetzung haben sich Horst Biesterfeld, Manfred Brennecke und Thomas Richter gewidmet. Sie machen das Umfeld liebenswert, schaffen Räume, in denen die Menschen sich wohlfühlen …"

Dass auch mit 80 Jahren die Liebe zum ländlichen Raum nicht verloren gegangen ist, wurde deutlich. „Der Trend zum Sanieren geht weiter", ist Manfred Brennecke sicher. Er spricht von einem „Verteilungsproblem" und von Mehrgenerationenprojekten. Städteplaner stehen vor neuen Herausforderungen, müssen sich stets an gesellschaftlichen Entwicklungen orientieren und Lösungen schaffen. Und deshalb ist für Manfred Brennecke – auch mit 80 – noch lange nicht Schluss. -vg

Rückblick auf ein intensives Jahr bei der BRK-Weihnachtsfeier

„Unsere Helfer vor Ort bewältigten dieses Jahr bereits 222 Einsätze“, sagte Bereitschaftsleiter Christian Kreisel eingangs. Das sei eine enorme Zahl, da ja zwischenzeitlich im Kurort ein hauptamtlicher Rettungswagen von 9 bis 19 Uhr stationiert sei. Dennoch seien die Einsätze überwiegend tagsüber. Bei den Einsätzen waren die Ehrenamtlichen heuer bisher rund 280 Stunden aktiv und legten 3.000 Kilometer zurück.
Die Unterstützungsgruppe Rettungsdienst war 2023 12 Mal bei Abstellungen und Einsätzen unterwegs. Die Bilanz: 120 Stunden. Die Bereitschaftsmitglieder leisteten bei neun sanitätsdienstlichen Abstellungen Dienst, darunter die Faschingszüge in Pfarrkirchen und Bad Birnbach, der Sommernachtslauf und das Mondscheinbaden der Rottal Terme. Christian Kreisel dankte allen Einsatzkräften für die Bereitschaft zum Wohle der Bürger, aber auch der Gäste. Großer Dank galt Bürgermeisterin Dagmar Feicht und dem Markt für die Unterstützung vor allem der „Helfer vor Ort“. Von vier Blutspendeterminen berichtete Christa Neureiter. 346 Spender und 43 Helfer wurden gezählt. Auch gesellschaftlich leistete das BRK viel, und zwar durch die Theatergruppe. „Seit 1968 sind wir aktiv“, erläuterte Bertram Neureiter. 66 Stücke wurden bisher gespielt. „Zwischen Wahnsinn und Mallorca“ setzt die Erfolgsstory fort. „Das Stück kommt gut an“, freute sich Neureiter. Was das Publikum nicht sieht: Es stecken weit über 1.000 Stunden Arbeit der Theatergruppe dahinter. „Und da ist der größte Posten, nämlich die Zeit daheim zum Lernen, noch gar nicht dabei.“ Neureiter dankte dem Markt für die fairen Konditionen rund um die Aufführungen im Artrium. Dazu lobte Neureiter die Zusammenarbeit mit den Hausmeistern und Veranstaltungsleiter Andreas Hölldobler. Pfarrer Hans Heindl sprach von einem „guten Gefühl, dass sofort der Helfer vor Ort da ist.“ Seine Bitte: „Lassen wir das Fest der Liebe nicht ausfallen, nicht nur an Weihnachten, sondern jeden Tag“, meinte er. „Nur miteinander können wir etwas erreichen“, sagte Bürgermeisterin Dagmar Feicht und betonte, der Marktgemeinderat unterstütze die Arbeit. Sie freute sich darüber, dass die Theateraufführungen nun im Artrium stattfinden. Auch über die Rettungswache vor Ort zeigte sie sich erfreut. Die Freude dürfte gewachsen sein, als der stellv. Kreisgeschäftsführer und Leiter Rettungsdienst Hans Haider erläuterte, dass genau dieser Dienst noch weiter ausgebaut werden soll. Der RTW-Standort habe sich gut etabliert und werde „sehr, sehr zeitnah“ auf die tägliche Betriebszeit von 8 bis 23 Uhr ausgeweitet. Froh zeigte sich Haider über den Helfer vor Ort, und auch ein Rettungswagen springe zusätzlich ein, wenn Not am Mann sei. Ins gleiche Horn blies der stellv. Kreisbereitschaftsleiter Daniel Jetzelsperger.
Die Weihnachtsfeier wurde durch Beiträge von Christina Röder und Christa Neureiter bereichert. Für fünf Jahre in der Bereitschaft wurden Renate und Udo Raeder geehrt. Seit zehn Jahren sind Ulrike und Bernhard Wagmann dabei. Für 40 Jahre wurde Robert Moser mit der Auszeichnungsspange der Bereitschaft und der Goldenen Ehrennadel des Bayerischen Roten Kreuzes ausgezeichnet. Seit sogar 55 Jahren gehören Karl Stauß, Hans Blüml und Josef Kagerer (für ihn nahm Ehefrau Martha die Ehrung entgegen) zur Bereitschaft und wurden entsprechend geehrt. -vg

v. l. Bereitschaftsleiter Christian Kreisel, stellv. Kreisgeschäftsführer Hans Haider, stellv. Kreisbereitschaftsleiter Daniel Jetzelsperger, Robert Moser, Hans Blüml, Karl Stauß, Bernhard Wagmann, Bürgermeisterin Dagmar Feicht, Ulrike Wagmann, Pfarrer Hans Heindl (hinten) sowie Renate und Udo Raeder. Foto: Gröll

Traditionelle Weihnachtsfeier des TV Bad Birnbach

Die Weihnachtsfeier des TV Bad Birnbach führte auch heuer ins Gasthaus Kirschner nach Hirschbach.

Der Besuch war sehr gut, und so bot die Weihnachtsfeier nicht nur den idealen Rahmen für den geselligen Austausch, sondern war vielmehr auch der würdige Rahmen für Ehrungen langjähriger und verdienter Mitglieder. Die Laudationes für all jene, die mehr als 50 Jahre Mitgliedschaft aufweisen, hielt Josef Bruckmeier, der selbst lange Jahre den TV als Vorstand führte. Klar, dass er neben Zahlen, Daten und Fakten auch mit vielen Anekdoten ausgestattet war.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurde Monika Mitterreiter geehrt.
Seit 40 Jahren sind Uwe Baumgartner, Marco Mittelbach, Josef Steinschnack, Thomas Thalhammer und Hannes Weber beim TV.
Auf ein halbes Jahrhundert Mitgliedschaft blicken Eleonore Bauer, Georg Baumgartner, Ilona Denk, Franz Engl und Johann Schwarzbauer zurück.
Wahre TV-Legenden sind Bertram Schöttl, Georg Seitz und Franz Stapfer (alle 60 Jahre dabei).
Georg Birkeneder, Karl Eisenreich und Alois Rieger wurden für 65 Jahre Engagement im TV geehrt.
Die Glückwünsche des Marktes Bad Birnbach überbrachte 3. Bürgermeister Bernhard Baumgartner. Er hob die Bedeutung des Vereins heraus und dankte für das ehrenamtliche Engagement.

Ein Höhepunkt der Feier war eine Versteigerung mit Versteigerer Christian Sonnleitner. Unter anderem wurde ein Original-Trikot des FC Bayern mit der Rückennummer 9 versteigert. Das Besondere dabei ist: Es trägt die Unterschrift von Superstar Harry Kane. -vg

v. l. Kurt Tweraser, Johannes Obermeier, 3. Bürgermeister Bernhard Baumgartner, Vorstand Axel Weber, Ehrenbürger Josef Hasenberger, Alois Rieger, Ilona Denk, Karl Eisenreich, Georg Baumgartner, 2. Vorstand Max Garhammer (verdeckt), Georg Seitz, Klaus Wieland und Laudator Josef Bruckmeier. Foto: red.

Kostenloses Parken zu den Feiertagen

Eine gute Nachricht gibt es für alle Autofahrer im ländlichen Bad. In der Zeit vom 24. Dezember 2023 bis 6. Januar 2024 werden keine Parkgebühren erhoben.
Damit werden gleich zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen: Besucher der Rottal Terme oder all jene, die Gastronomie oder Einzelhandel aufsuchen wollen, können in der „staad'n Zeit" sorgenfrei auf den ansonsten kostenpflichtigen Parkplätzen stehen bleiben, während die Mitarbeiter des Marktes die obligatorischen Wartungs- und Umstellungsarbeiten an den jeweiligen Parkautomaten zum Jahreswechsel erledigen können.

Eine Faschingssaison mit zahlreichen Highlights

Nach der festlichen und ruhigen Weihnachtszeit startet die Zeit der Narren, nämlich dann, wenn der Bräunl reit.
Die Vorbereitungen sind schon seit Monaten im Gange. Fleißig trainieren die Gardemädchen und die Prinzenpaare und freuen sich bereits auf die Auftritte.

Dem Prinzenpaar Jasmin Klein und Sandro Leitl werden beim traditionellen Inthronisationsball am 13.1.2024 die Insignien der Macht überreicht. Sie werden fortan als Prinz Sandro II. und Prinzessin Jasmin I. das ländliche Bad regieren.

Einen Tag später, am 14.1.2024, wird auch das Kinderprinzenpaar beim Faschingsnachmittag inthronisiert.

Jakob Stinglwagner und Lina Roßmeier werden das Prinzenpaar als Kinderprinz Jakob I. und Lina I. tatkräftig unterstützen.

Mit dem Inthronisationsball erwartet die Gäste ein Schwarz-Weiß-Ball mit Live Musik der Neuhofener Band N-Live. Tolle Darbietungen des Faschingsvereins mit Barbetrieb wird den Ballbesuchern geboten. Neben der Regierungserklärung wird auch der Superorden verliehen. Der Vorverkauf startet am 2.1.2024, 9 Uhr, im Artrium. Pro Person können maximal 20 Eintrittskarten gekauft werden.

Die Nachmittagsveranstaltung beginnt um 14 Uhr und mit M&M werden die Gäste ebenfalls mit Live Musik unterhalten. Der Faschingsverein zeigt hier das volle Programm, inkl. Mitternachtsshow. Der Vorverkauf findet am 2.1.2024, ab 9 Uhr im Artrium statt.

Der gesamte Faschingsverein freut sich bereits auf die Saison. Auf zahlreichen Besuch der Veranstaltungen hofft der Brauchtumsverein rund um den Bräunl.

Viel Vergnügen
und ein dreifach – donnerndes BSV.

Das neue Prinzenpaar

JASMIN & SANDRO

Das neue Kinderprinzenpaar

LINA & JAKOB

Faschingsverein
Bad Birnbach e.V.
Rio de Janarro
Inthronisationsball 13.01.
Faschingsnachmittag 14.01.
Feuerwehrball 27.01.
Kinderfasching 03.02.
Maschkeraball 10.02.
Großer FASCHINGSZUG
Faschingsdienstag
Alle Veranstaltungen im Artrium

Wildspezialitäten vom Giglerhof

Hofladen

Johann Altmann
Gigler 1
84364 Bad Birnbach
Telefon 0 85 63 / 593
Telefax 0 85 63 / 97 52 20
www.giglerhof.de

Öffnungszeiten des Hofladens:
Mittwoch & Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Hofmark Juwelier

IHR KOMPETENTER FACHBERATER

Josef Klemmeier

• Schmuck & Uhren • individuelle Beratung
• elektrotechnische Medien • hauseigene Werkstatt

Hofmark 30
84364 Bad Birnbach

Tel. 0 85 63 / 23 42
Fax 0 85 63 / 21 82

DIE ARTHUR'S 1994 BAR

im HOTEL SONNENGUT
Öffnungszeiten: täglich ab 18.00 Uhr

SONNENGUT ★★★★S
Wellness Therme Spa

Am Aunhamer Berg 2 · 84364 Bad Birnbach
Tel. 08563 305-0
www.sonnengut.de

6.1.–3.2.2024 geschlossen

★★★★ HOTEL QUELLENHOF
KUR-THERME-WELLNESS

Alles unter einem Dach!

Familiär geführtes 4****-Haus in 3. Generation

Restaurant aktuell:
Apfel-Birnen-Most, Glühwein, leckere Wildgerichte Matjesvariationen, Mittagsimbiss € 10,50 p. P. (warme Küche: 12–14 & 18–20 Uhr). Dienstag Ruhetag
(Bitte Tisch reservieren!)

Café mit Kaminfeuer:
Leckerer Kuchen von der Mama, kleine Brotzeiten, Suppen, Eis u.v.m.

Kosmetik, Massage- & Physioabteilung
(alle Kassen)

2 Thermal-Schwimmbecken
mit original Heilwasser aus der Rottal Therme

1 Sauna (Finnisch od. Bio), Infrarot-Wärmekabine,
Saline u. v.m.

Direkt am Kräutergarten.

Modellbahnraritäten

Nur ein Katzensprung zur Rottal Terme

Ihre Fam. Schampel
Brunnaderstr. 11 • Bad Birnbach
T. 08563 3070 • www.hotel-quellenhof.info

Hauptstraße 3 • Bad Birnbach – Lengham
Neue Telefonnummer: 08563/961377

kollmer
Heizung | Sanitär | Solaranlagen
Mail: heizung-kollmer@gmx.de

Handy 0171-23 56 199 | Holzhäuser 7 - Bad Birnbach
www.heizung-badbirnbach.de

Willkommen
am Rottaler Bienenhof

Inmitten der Natur erwartet Sie gepflegte Gastlichkeit in unserem gemütlichen Wirtshaus!

Geöffnet haben wir von 12.00 h bis 23.00 h
Warme Küche von 12.00 h bis 14.00 h
und 17.00 h bis 20.00 h,
dazwischen Brotzeiten, Kaffee und Kuchen.
DIENSTAG und MITTWOCH ist Ruhetag
(auch an Feiertagen)!
!!01.01.24 geschlossen!!

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Fam. Augusztinyi & Gebauer
Steinberg 28,
94137 Bayerbach
Tel: 08536/555
www.rottaler-bienenhof.de

Rottaler Bienenhof

My My Cuisine
ASIATISCH KULINARISCHES RESTAURANT

so gesund
so frisch
so besonders

Di – Fr
11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 22:00 Uhr
Sa
17:00 - 22:00 Uhr
So + Feiertage
12:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 22:00 Uhr
Mo. Ruhetag,
ausser an Feiertagen,
dann Di. Ruhetag

Bad Birnbach • Neuer Marktplatz 20
www.mymycuisine.de • Tel: 08563 - 9774688

»Die in schönen Dingen eine schöne Bedeutung entdecken, sind die Kultivierten. Für sie besteht Hoffnung.«
Oscar Wilde

Gehen Sie auf Entdeckungsreise nach den schönen Dingen – bei uns im

HOFMARK REFORMHAUS
Hofmark 23 · 84364 Bad Birnbach · T. (0 85 63) 9 14 22

Öffnungszeiten: Di.–Sa. 9–23 Uhr
Warme Küche: Di.–Sa.: 11–13.45 Uhr & 17–20.45 Uhr
An der B388 zwischen Bad Birnbach u. Bad Griesbach:
Holzham 5 • Bayerbach • Tel.: 08532 92588-0
www.landgasthof-winbeck.de

mode feminin

NEUER MARKTPLATZ 7 UND 13-14
BAD BIRNBACH

RABE · CASA MODA · FRANK WALDER · Le Comte · GERRY WEBER · monari

Mo.-Fr.: 9:30-18:00 Uhr
Sa.: 9:00-16:00 Uhr

Neuer Marktplatz 7: 08563/9770727
Neuer Marktplatz 13-14: 08563/976927

Schuhhaus Edbauer

Ihr Fachgeschäft für Damenschuhe
von Gr. 3 - 9

Wir führen eine große Auswahl an Mode-, Freizeit und Gesundheitsschuhen bekannter Hersteller.

Sie finden uns in der Hofmark 29, 84364 Bad Birnbach
Tel.: 0 85 63 / 23 18

Mo.- Fr. 9.00 - 12.00 & 14.00 - 17.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

GETRÄNKE Rieger

Paket SHOP

d' Birnbach Birn

Reichhaltiges Getränkesortiment
Garnituren und Kühlwagenverleih - Lieferservice

BAYERBACH	BAD FÜSSING	BAD BIRNBACH
Eichfeld 1	Sonnenstraße 6	Industriestr 4
94137 Bayerbach	94072 Bad Füssing	84364 Bad Birnbach
0 85 32 - 9 26 78 24	0 85 31 - 910 21 21	0 85 63 / 97 86 466

Einkaufsmarkt
Buchbauer
rundum freundlich

Tägliche Frische und Wöchentlich neue Angebote warten auf Sie!

Wir sind Täglich von 7.00 Uhr - 20.00 Uhr für sie da.

EDEKA

Emil-Schwate-Straße 21
84364 Bad Birnbach

Buchbauer

ROTTALER STUBEN

Restaurant • Appartements
Warme Küche von 11 bis 21 Uhr
Donnerstag Ruhetag!

Hoftstrasse 1 • 84364 Bad Birnbach • Tel. 08563/96060
Familie Eckerl • www.rottaler-stuben.de

Agip

Direkt an der B 388
Richtung Pfarrkirchen

Markenkraftstoffe
Shop mit **Bistro** und **Backshop**
Flaschengas(z. B. für Camping, Grillen, etc.)
Verkaufsstelle der Österreich-Vignette
Akzeptanz von Kreditkarten,
Routex, UTA, DKV und EC-Karten
Waschanlage mit Sensomix
Nachlässe für **ADAC** Mitglieder

Täglich von **6.00 - 22.00 Uhr** geöffnet!

Agip Service-Station Rudolf Haneder GmbH
Nindorf/Landstr. 3 • D-84364 Bad Birnbach
Tel. +49 (0) 85 63/825

Agip - eine Marke der **eni**

Ortner´s Hirsch– und Honigerzeugnisse

Hirschkalbsfleisch aus eigener Schlachtung
EU– Zulassung seit 2006

Honigprodukte mit Goldauszeichnung aus eigener Imkerei

Fam. Ortner
Brunndobl 26
84364 Bad Birnbach
Tel. 08563/760
E-Mail: info@ortners-hofladen.de
Internet: www.ortners-hofladen.de

IHR PARTNER IN SACHEN DRUCK

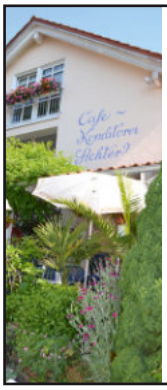
ORTMAIER
DRUCK GmbH
Birnbachstraße 2 · 84160 Frontenhausen
Telefon 0 87 32 / 92 10-750 · www.ortmaier-druck.de

Rathauscafé
Bei Angie Trumler

Neuer Marktplatz 4
84364 Bad Birnbach
Tel.: 0 85 63 / 14 57

Öffnungszeiten:
Mo.-So. 9-18 Uhr
Dienstag Ruhetag

Regionale Produkte · Frühstücksvielfalt · Kaffee & Kuchen
Auch Gäste mit Lebensmittelunverträglichkeit finden bei uns was.

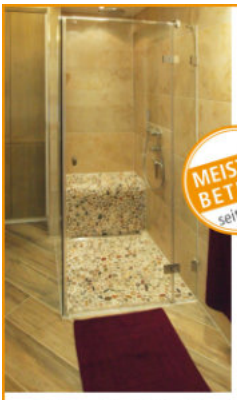


oliver Achter
Konfiserie – Konditorei – Café
Tel. 0 85 63 / 97 73 13
www.konditorei-achter.de
Brunnaderstr. 4½ · Bad Birnbach
Mitten im Kurgebiet
Dienstag - Sonntag
11–18 Uhr
für Sie geöffnet

Ford Partner
Auto Thoni GmbH
Industriestraße 1
84364 Bad Birnbach
Tel. 0 85 63/9 11 00
Fax 0 85 63/9 11 01
Mobil 01 71/7 42 52 50
mail@auto-thoni.de
✔ Tankstelle
✔ Neue Waschanlage mit SofTecs²
✔ KFZ-Werkstatt
✔ Neu- u. Gebrauchtwagen
✔ Unfallinstandsetzung
✔ Autovermietung
✔ Abschleppdienst Tag & Nacht
www.auto-thoni.de

Bimesmeier
GASTHOF & PENSION
KÖSLARN
Inh. Monika Scheichl
Oberer Markt 6
Kösslarn
0 85 36 / 9 60 0 - 0
www.bimesmeier.de
Täglich wechselnde Tageskarte!
(Montag Ruhetag)
Mittagsbuffet:
versch. Gerichte mit Salat, Suppe und Dessert von Dienstag bis Freitag von 11.30 bis 13.30 Uhr*
Schweinshaxen und Schnitzelbuffet:
mit Beilagen, jeden Dienstag ab 17:30 Uhr*
(*ausser an Feiertagen)

Presse • Souvenirs • Lotto • Tabak • Getränke & mehr
Harrys
Harald Gillmaier
Neuer Marktplatz 16 • 84364 Bad Birnbach
Tel.: 0171/8034065 • info@harrys-badbirnbach.de
Mo., Mi., Do., Fr.: 8–12.30 Uhr & 14–18 Uhr
Di., Sa.: 8–13 Uhr


Müller Baukeramik GMBH
MEISTER-BETRIEB seit 1969
» Fliesen
» Marmor
» Granit
» Altbausanierung
Emil-Schwate-Str. 16
84364 Bad Birnbach
Tel.: 08563 96150
E-mail: muellerbaukeramik@web.de
Wir sind Ihr Partner: Fachliche Beratung, Verkauf und Verlegung.
In unserer Ausstellung finden Sie Wand- und Bodenplatten in aktuellen Größen und modernstem Design.

Blumen BRUCKMEIER
Passauer Straße 26 ❀ 84364 Bad Birnbach ❀ Tel. 0 85 63 / 23 30
Fax: 0 85 63 / 26 80 ❀ E-mail: blumenbruckmeier@t-online.de
Öffnungszeiten und weitere Infos: www.blumen-bruckmeier.de

❀ topaktuelle Floristik
❀ Balkon- und Beetpflanzen
❀ Geschenke für jeden Anlass
❀ Schnittblumen aus eigener Produktion
❀ Fleurop-Service
Die Rose „Bad Birnbach" ist bei uns erhältlich

Rottal-Imkerei

Biermeier

HONIGLADEN

Direktvermarktung · Honigversand

Prof.-Drexel-Str. 10
84364 Bad Birnbach
Tel.: 08563/2319
honigbiermeier@t-online.de

Für Sie das Beste aus unserer Region!

Siegfried Biermeier · Imkermeister · Staatl. anerkannter Imker-Lehrbetrieb

Unser Sortiment: Frühjahrsblütenhonig · Löwenzahnhonig · Waldhonig · Lindenhonig
Sommerblütenhonig · Blütenpollen · Gelee Royal · Propolis · Honig-Met · Honig-Eierlikör
Honig-Kräuter-Spirituosen · Honigkosmetik · Bienenwachskerzen · u. v. m.

Honigladen: Montag - Freitag: 09 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr **Samstag:** 09 - 12 Uhr

Roter Löwe

Restaurant & Café
im Hotel LENAUHOF
Brunnaderstraße 15
Telefon 08563/ 9601-41

Bayerische und internationale Schmankerl, frisch gekocht mit den guten Zutaten aus unserer Region

Abend-Restaurant: Freitag bis Mittwoch ab 17.30 Uhr
Aktuelle Tageskarte: www.roter-loewe-restaurant.de

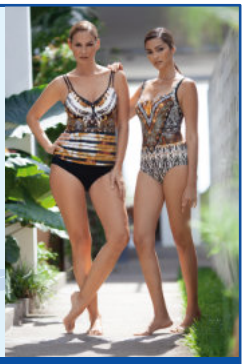
Nur 3 Gehminuten von der Rottal Terme

Badehaus

Wählen Sie unter 1000 Badeanzügen Ihren aus!

Bad Birnbach
Neuer Marktplatz 7
Tel. (0 85 63) 13 65

Ihr Fachgeschäft für Bademoden!



www.bademoden.com

Winteröffnungszeiten 2024

Ladengeschäft:
Fr.: 9–13 & 14–18 Uhr / Sa.: 9–13 Uhr
Behandlungstermine nach Vereinbarung

Sie erreichen uns täglich über WhatsApp:
+49 160 902 172 81

Sima's

Brunnaderstraße 8–10
84364 Bad Birnbach
Tel. 08563 / 976560
www.simas-wellness.de

heizung | sanitär
Eichinger GmbH
nergieberatung

84364 Bad Birnbach
Tel. 0 85 63 / 9 78 93 93
Fax 0 85 63 / 9 78 93 95

Grotthamer Str. 34
email: info@eichinger-heizung.de
www.eichinger-heizung.de

SAH Steuerberatung Wirtschaftsprüfung

SAH Steuerberatungsgesellschaft mbH & Co. KG
Aichner-Schmied-Straße 2
84364 Bad Birnbach
www.sah-kanzlei.de

Wir danken unseren Kunden für die Zusammenarbeit im Jahr 2023 & wünschen einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Kooperation mit dem Förderverein Kinderhilfe Holzland e.V. war ein Erfolg & wir bedanken uns bei den Geschenkspendern.

Angebot zur Tagespflege
- Hol- und Bringdienst (auch rollstuhlgerecht)
- Frühstück, Mittagessen, Kuchen & Getränke
- tagsüber Pflege & Betreuung in Gemeinschaft

Angebot zur Urlaubsbetreuung
- Wir übernehmen die Pflege & Betreuung

pro aktiv Pflegezentrum im Theresienhof

Breindoblweg 5
84364 Bad Birnbach

Tel: 08563 - 977 40 40
pz@pro-aktiv-pflege.de
www.pro-aktiv-pflege.de

Erleben Sie Romantik pur im
Roßstall
„Das Nostalgie-Wirtshaus"
Lengham/Hauptstr. 3
Tel. 0 85 63/96 13-0 oder 96 13-75

ARTERHOF
Ihr Thermen-Gutshof in Bad Birnbach

Unsere aktuellen Winteröffnungszeiten für den Roßstall können Sie auf der Homepage finden oder gerne auch telefonisch erfragen.

Sa/So ab 7.30 bis 10.30 Uhr: Frühstück vom Schlemmerbuffet inkl. Kaffee und Saft, soviel Sie wollen für 13,50 € p. P.

Spezialitäten vom eigenen Gallowayrind

Gleich mal vormerken:

Fr. 02.02. 20 Uhr **Hofabend mit Auftritt der Bad Birnbacher Prinzengarde**

Fr. 09.02. **Arterhoffasching „Rio Brasil"** ab 19 Uhr Unterhaltung mit dem Bad Birnbacher Faschingsverein und Musik mit Joe Bräsl. Eintritt: 5 € – Maskierung erwünscht

So. 11.02. ab 11 Uhr **Faschingsfrühschoppen** mit Weißwurstessen und den Crazy Girls aus Bayerbach

Mo.12.02. **NEU Rosenmontagsparty** ab 19 Uhr im Roßstall – für alle Gäste – Maskierung erwünscht

Mi. 14.02. Aschermittwoch: **Fischessen/Valentinsmenü**

Restaurant und Bar
im Hotel Hofmark

Öffnungszeiten:
Restaurant tägl. 17.30 - 21 Uhr
an Sa., So., Feiertagen 12 - 21 Uhr
Hofbar tägl. 18 - 23 Uhr

Hotel Hofmark • Kurallee 3 • 84364 Bad Birnbach • Tel. 0 85 63 - 296-0
www.thermenhotel-hofmark.de

Gräfliches Hotel Alte Post

Thermal-Mineral-Heilwasser im Haus

Genießen Sie es, verwöhnt zu werden
in unserem traditionsreichen Gasthof mit ländlichen, rustikalen sowie klassisch internationalen Gerichten.

Feiern Sie Silvester im Restaurant
bei Stimmung – Tanz und Live – Musik.
Sie können À la carte Speisen.
Um Tischreservierung wird gebeten.

Familie Attenberger mit Team · Hofmark 23 · Bad Birnbach
Tel. 0 85 63 / 29 20 · alte-post.badbirnbach@t-online.de
Internet: www.alte-post-badbirnbach.de

Lederbekleidung
Leder- und Lammfellbekleidung in Tracht
und sportiv - auch Maßanfertigung -
Lederhosen von Klein bis Groß

Ludwig Kirschner
Kößlarner Straße 1
84364 Asenham
bei Bad Birnbach
Telefon 0 85 63 / 472

Montag bis Freitag
8.00 - 11.30 Uhr
12.30 - 17.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12-00 Uhr

Internet:
www.leder-kirschner.de

BAD BIRNBACH®
DAS LÄNDLICHE BAD

50 JAHRE CHRYSANTIQUELLE

EXKLUSIVER BRONZE-ANHÄNGER

50 Jahre Chrysantiquelle - das ist ein besonderes Jubiläum. Es war kein Zufall, dass man den Rottaler Bildhauer Joseph Michael Neustifter gebeten hat, sich darüber Gedanken zu machen. Schließlich hat Neustifter das ländliche Bad quasi von Beginn an künstlerisch begleitet.

Entstanden ist ein Chrysantus-Anhänger aus Bronze.

Neustifter zeigt den Heiligen einerseits sehr impressionistisch, andererseits klassisch mit einem Schwert.

Die Bronze-Anhänger wurden beim Wassergottesdienst gesegnet und können zum Stückpreis von 94,90 € in der Gästeinfo im Artrium erworben werden.

www.badbirnbach.de

Gastronomische Highlights

Gasthof Alter Weißbräu

08563/975110

5.12.2023
ab 18 Uhr Traditionelle Nikolausfeier mit Musik von Ortner Max und Besuch des Hl. Nikolaus

6.-23.12.2023
Heimisches Wildbret, Gänse und Enten. Legendäres Hollerkoch und hausgemachter warmer Hollersaft

25./26.12.2023
Traditionelles Ganserlessen und hausgemachter Rumtopf

28.12.2023
ab 18 Uhr Rauhnacht mit hausgem. Hollerpunsch

31.12.2023
Erlesenes und Traditionelles aus Küche und Keller

Gräfl. Hotel Alte Post

08563/2920

25./26.12.2023
11-22:30 Uhr Festliche Menüs

29.12.2023
14.00 Uhr Winterwanderung, anschließend Glühwein und Stollen

30.12.2023
ab 11 Uhr Bayerischer Frühschoppen mit Weißwürste, Brezn und Graf Arco Weißbier dazu zünftige Musik im Wintergarten

31.12.2023
ab 18 Uhr Silvesterfeier mit Tanz und Musik im Restaurant.
À la carte Speisen im Wintergarten und Jagdstüberl mit Kerzenschein

Chrysantihof

08563/2990

24./25./26.12.2023
4-Gang-Gala-Menü

2.1.2024
Bayerisches Buffet

Hotel-Quellenhof

08563/3070

22./23.12.2023 und 25.-30.12.2023 und 1.-5.1.2024
Mittagsimbiss und à la carte

24.12.2023
4-Gang-Menü mit 2 Hauptgängen zur Wahl

31.12.2023
12-20:30 Uhr 7-Gang-Menü mit Live-Musik und Tanz

My My Cuisine

08563/9774688

31.12.2023
Silvesterbuffet

Wirt am Berg

08563/9764356

26.-30.12.2023
Weihnachtsessen

31.12.2023
Silvestermenü und à la carte

Rottaler Stuben

08563/96060

25./26.12.2023
11-20:45 Uhr Weihnachtsessen

von Weihnachten bis Heilige Drei König

Gasthof zur Mühle (Bayerbach)

08532/96160
25./26.12.2023
Festtagsschmankerl und Weihnachtsklassiker
31.12.2023
ab 17.00 Uhr Silvesterabend mit 4 Gang-Menü

Landgasthof Winbeck (Bayerbach)

08532/925880
26.12.2023
11-13.45 Uhr und 17-20.45 Traditionelles Weihnachtsessen
31.12.2023
ab 17 Uhr Traditionelles Silvesteressen

Arterhof Nostalgiewirtshaus Roßstall (Lengham)

08563/96130
22.12.2023
19–23 Uhr Besinnlicher Abend im Roßstall mit der Rottaigerl Musi (17-21 Uhr warme Küche)
25./26.12.2023
ab 11.00 Uhr Festliche Weihnachtsschmankerl im Roßstall
27.12.2023
12–14 Uhr Mittagsrenner, ab 17 Uhr Roßstallschmankerl, 17–18 Uhr Glühwein trifft Blasmusik im Innenhof
28.12.2023
12–14 Uhr Mittagsrenner, ab 17 Uhr warme Küche
29.12.2023
12–14 Uhr Mittagsrenner, 17–21 Uhr warme Küche, 18.30–22 Uhr Bayerischer Hofabend mit Joe Bräsl
30.12.2023 und 3.-5.1.2024
12–14 Uhr Mittagsrenner, 17–19.30 Uhr warme Küche im Roßstall
31.12.2023
ab 18.30 Uhr Silvesterabend im Roßstall mit Silvestermenü und musikal. Unterhaltung mit „Doris und Andi“
1.1.2024
ab 17.00 Uhr Neujahrsschmankerl im Roßstall
2.1.2024
12–14 Uhr Mittagsrenner, ab 17 Uhr Roßstall geöffnet mit kulinarischem Abend
6.1.2024
ab 11.00 Uhr Roßstallschmankerl zum Dreikönigstag

Rottaler Bienenhof (Steinberg)

08536/555
25./26.12.2023
11:30-15 Uhr Spezielle Weihnachtskarte
31.12.2023
ab 19.00 Uhr 5-Gänge-Silvestermenü, Sekt und Mitternachtsbuffet

Nähere Informationen erhalten Sie in der Gästeinformation und direkt bei den Gaststätten. Eine Tischreservierung wird ausdrücklich empfohlen.

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten auf den Folgeseiten.

Bad Birnbach

Café, Konditorei, Konfiserie
Café Achter
Brunnaderstraße 4½, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/977313 www.konfiserie-achter.de
Dienstag bis Sonntag 11-18 Uhr (warme Küche bis 17 Uhr). Montag Ruhetag.

Restaurant
Der Grieche im Hotel Sonnenhof
Brunnaderstraße 16, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/9789825
Mo.-Sa. 17-21:30 Uhr, So. & Feiertag 11:30-14:30 und 17-21:30 Uhr (Küche bis 20:30 Uhr). Mi. Ruhetag***.**

Restaurant
Gasthof Rottaler Stuben **24.12. & 8.1.-25.1. geschlossen**, 31.12. 11-14 & 17-23 Uhr
Hoftstraße 1, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/96060 www.rottaler-stuben.de
Fr.-Mi. 11-22 Uhr (warme Küche 11-20:45 Uhr). Donnerstag Ruhetag.

Restaurant
Gräfl. Hotel Alte Post 24.12. 11:30-14 Uhr, 25./26./30.12. 11-21 Uhr, 28.12. 18-21 Uhr, 29.12. 14-21 Uhr, 31.12. ab 18 Uhr
Hofmark 23, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/2920 www.alte-post-badbirnbach.de
Mo.-Sa. 11-14 Uhr und 16:30-22:30 Uhr (Küche bis 21 Uhr), So. & Feiertag 11:30-22:30 Uhr. **7.1.-28.1. geschlossen.**

Restaurant
Gasthof „Alter Weißbräu“ 6./31.12. 11:30-14 & 17-21 Uhr, 28.12. 18-21 Uhr
Hofmark 9+11, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/975110 www.hotel-alter-weissbraeu.de
Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen 11:30-14 Uhr und 17-22 Uhr. Montag Ruhetag.

Café
Lesecafé Sophia **24.12. & 2.1. geschlossen**, 31.12. 10-16 Uhr, 1.1. 13-18 Uhr
Kurallee 7, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/963071
Mittwoch bis Montag 10-18 Uhr (warme Küche 10-17 Uhr). Dienstag Ruhetag.

Restaurant
My My Cuisine **2.1. geschlossen**, 24.12. 12-14 & 17-22 Uhr, 31.12. 16-22:30 Uhr, 7.1. 17-22 Uhr
Neuer Marktplatz 20, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/9774688 www.mymycuisine.de
Di.-Fr. 11-14 Uhr und 17-22 Uhr, Sa. 17-22 Uhr, So. & Feiertag 12-14 Uhr & 17-22 Uhr. Mo. Ruhetag***.**

Restaurant
Pizzeria Lucania
Neuer Marktplatz 12, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/9761868
Mittwoch bis Montag 11-14 Uhr und 17-22 Uhr. Dienstag Ruhetag.

Café, Restaurant
Rathauscafé
Neuer Marktplatz 4, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/1457 www.rathauscafe-badbirnbach.de
Mittwoch bis Montag 9-18 Uhr. Dienstag Ruhetag.

Aktuell geschlossene Betriebe: **Gasthof Wasner**
www.badbirnbach.de/gastronomie

Bar, Restaurant
Restaurant & Bar im Hotel Hofmark
Kurallee 3, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/2960 www.thermenhotel-hofmark.de
Restaurant tägl. 17:30-21 Uhr, an Sa., So., Feiertagen 12-21 Uhr geöffnet, Hofbar tägl. 18-23 Uhr

Bar, Restaurant
Restaurant & Bar im Hotel Sonnengut
Am Aunhamer Berg 2, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/3050 www.sonnengut.de
Restaurant tägl. 18-21 Uhr nur mit Reservierung. Arthur's 1994 Bar tägl. 19:30-23 Uhr, Restaurant Hirschstube geschlossen.

Café, Restaurant
Restaurant-Café im „Hotel Quellenhof" **26.11.-21.12. geschlossen** 24./31.12. 12-20:30 Uhr
Brunnaderstraße 11, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/3070 www.hotel-quellenhof.info
Mi.-Mo. Restaurant/Wintergarten: 12-14 Uhr und 17:30-20:30 Uhr, Café/Foyer 12-17 Uhr, Di. Ruhetag.

Restaurant
Restaurant im Hotel „Chrysantihof" 24.12. 17-20 Uhr, 25./26.12. 17:30-22 Uhr (bis 20 Uhr warme Küche)
Brunnaderstraße 7, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/299-0 www.hotel-chrysantihof.de
Mo.-So. 14-22 Uhr (warme Küche bis 20 Uhr). 14-16:30 Uhr Kaffe/Kuchen im Restaurant oder auf der Terrasse.

Restaurant, Eiscafé
Ristorante-Pizzeria-Eiscafé „Roma"
Neuer Marktplatz 15, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/897
Dienstag bis Sonntag 11-14 Uhr & 17-22 Uhr. Montag Ruhetag.

Café, Restaurant
„Roter Löwe" im Hotel Lenauhof
Brunnaderstraße 15, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/960100 www.roter-loewe-restaurant.de
Mo., Di., Mi. & Fr. 17:30-22 Uhr, Sa. & So. 14-22 Uhr (warmes Abendessen 17:30 bis 20 Uhr). Do. Ruhetag.

Restaurant
Sammareier Gutshof Restaurantstub'n „Altbirnbach"
Pfarrkirchner Straße 20-22, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/2035 www.sammareier.de
Warme Küche: 11:30-14 Uhr und 18-21 Uhr. Täglich geöffnet: 7-22 Uhr.

Café
Via-Mar Café-Lounge
Hofmark 39, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/9789270
Montag bis Sonntag 9-24 Uhr. Kein Ruhetag.

Restaurant
Wirt am Berg **24./25.12.2023, 2.1. & 22.1.-6.2.2024 geschlossen**
Am Berg 2, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/9764356
Do. bis Mo.: 11-14 Uhr & 17-22 Uhr, Di. Ruhetag, Mi. 17-22 Uhr. Warme Küche bis 21 Uhr.

Restaurant, Pizzeria
Il Caminetto **Mittagsmenü und alle Speisen auch zum Mitnehmen!**
Marktstraße 4, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/4339968
Mo.-Sa. 11-14 Uhr und 17-22 Uhr. So. und Feiertage 11-22 Uhr. Mittwoch Ruhetag.

***Außer wenn am Ruhetag ein Feiertag ist, dann ist am Folgetag Ruhetag.**
Öffnungszeiten ohne Gewähr!

Lengham / Hirschbach (PLZ 84364 Bad Birnbach)

Restaurant
Nostalgiewirtshaus „Roßstall am Arterhof“ **24.12. geschlossen**, 23.12. 17-21 Uhr, 31.12. Ab 18:30 Uhr
Hauptstraße 3, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/96130 www.arterhof.de
Mo.-Sa. 12-14 Uhr & 17-23 Uhr (warme Küche bis 21 Uhr), So. 12-23 Uhr durchgehend geöffnet.

Restaurant
Gasthaus Kirschner **31.12., sowie 8-23.1. geschlossen**
Dorfplatz 3, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/807
Mittwoch 17-22 Uhr, Sonntag 11-14 Uhr und auf Vorreservierung. Gruppen und Familienfeiern auf Anfrage.

Restaurant
Gasthaus Kurzbuch
Riedererbergstr. 6, 84364 Bad Birnbach Tel. 08563/2305 www.gasthaus-kurzbuch.de
Montag ab 14 Uhr, Donnerstag & Samstag ab 15 Uhr, Freitag ab 11 Uhr, Sonntag 10-16 Uhr, Di & Mi Ruhetag.

Bayerbach im Rottal / Holzham / Steinberg (PLZ 94137 Bayerbach im Rottal)

Restaurant
Gasthof „Zur Mühle“ **27.12. und 2.1. geschlossen, 31.12. ab 17 Uhr**
Mühlstraße 3, 94137 Bayerbach im Rottal Tel. 08532/96160 www.gasthof-zur-muehle.de
Mi. & Do. 15-22 Uhr, Fr.-So. ab 9-22 Uhr. Mo. & Di. Ruhetag. Warme Küche: 11:30-13:45 Uhr & 17-20:45 Uhr.

Restaurant
Pizzeria Piano
Schloßstr. 10, 94137 Bayerbach im Rottal Tel. 08532/9272125
Dienstag bis Freitag, sowie Sonntag und an Feiertagen 11-14 Uhr & 17-22 Uhr, Samstag 17-22 Uhr, Montag Ruhetag.

Restaurant
Landgasthof Winbeck **10-25.12. geschlossen**, 31.12. 17-1 Uhr, 1.1. 11-13:45 Uhr
Holzham 5, 94137 Bayerbach im Rottal Tel. 08532/925880 www.landgasthof-winbeck.de
Di.-Sa. warme Küche 11-13:45 Uhr & 17-20:45 Uhr, dazwischen kleine Karte, So. & Mo. Ruhetag.

Restaurant
Rottaler Bienenhof **24.12. und 1-3.1. geschlossen**, 25./26.12. 11:30-15 Uhr
Steinberg 28, 94137 Bayerbach im Rottal Tel. 08536/555 www.rottaler-bienenhof.de
Donnerstag bis Montag 12-23 Uhr (warme Küche 12-14 Uhr & 17-20 Uhr), dazwischen Brotzeiten, Kaffee, Kuchen, Eis. Dienstag und Mittwoch Ruhetag. 31.12. 19-1 Uhr

Kößlarn (PLZ 94149 Kößlarn)

Restaurant
Gasthof Bimesmeier
Oberer Markt 6, 94149 Kößlarn Tel. 08536/96000 www.bimesmeier.de
Dienstag bis Sonntag: 8-22 Uhr. Montag Ruhetag.

Rathaus

Tel. 08563/9630-0 – Fax: 08563/96 3050
Neuer Marktplatz 1, 84364 Bad Birnbach
E-Mail: leitung@badbirnbach.net
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 8–11.30 Uhr und 13–16 Uhr,
Mi., Fr. 8–11.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Wertstoffhof in Leithen

Di. und Fr. 13–17 Uhr, Sa. 8–12 Uhr
Angenommen werden: Papier, Kartonagen, Alteisen, Aluminium, Batterien, Plastik, PE und PP

Geldautomaten

VR-Bank – Neuer Marktplatz 20
Sparkasse – Marktstraße 1

Partner-Filiale der Deutschen Post AG

Tel. 08563/96 3069, Neuer Marktplatz 1
Mo.–Fr. 8.30–12.30 u. 13.30–17 Uhr, Sa. 8.30–12 Uhr

Artrium

Gästeinformation der Kurverwaltung:
Tel. 08563/963046, Kurallee 7, 84364 Bad Birnbach
Mo.–Fr. 9–12.30 und 13–17 Uhr, Sa. 10–13 Uhr,
25./26./31.12. und 6./7.1. 10-12 Uhr.
23./30.12. 10-13 Uhr, 24.12. und 1.1. geschlossen.
Bibliothek Mamertus:
www.bib.badbirnbach.de, Öffnungszeiten wie Gästeinformation, WLAN, Bücherflohmarkt.
Lesecafé Sophia (Tel.: 08563/963071):
Tägl. 10-18 Uhr geöffnet, Di. Ruhetag, 24.12. & 2.1. geschlossen, 31.12. 10-16 Uhr, 1.1. 13-18 Uhr

Sing- und Musikschule Bad Birnbach

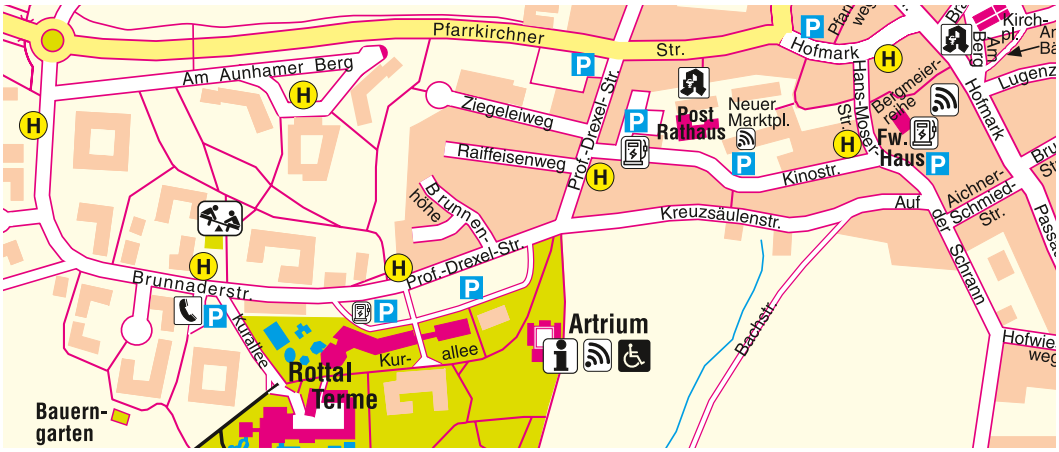
Tel. 08563/2084, info@musikschule-badbirnbach.de.
Hofmark 18, Bad Birnbach. Mo. & Mi. 9–12:30 Uhr,
Di. 9-12:30 u. 13-16 Uhr, Do. 9–12:30 u. 13-15:30 Uhr.

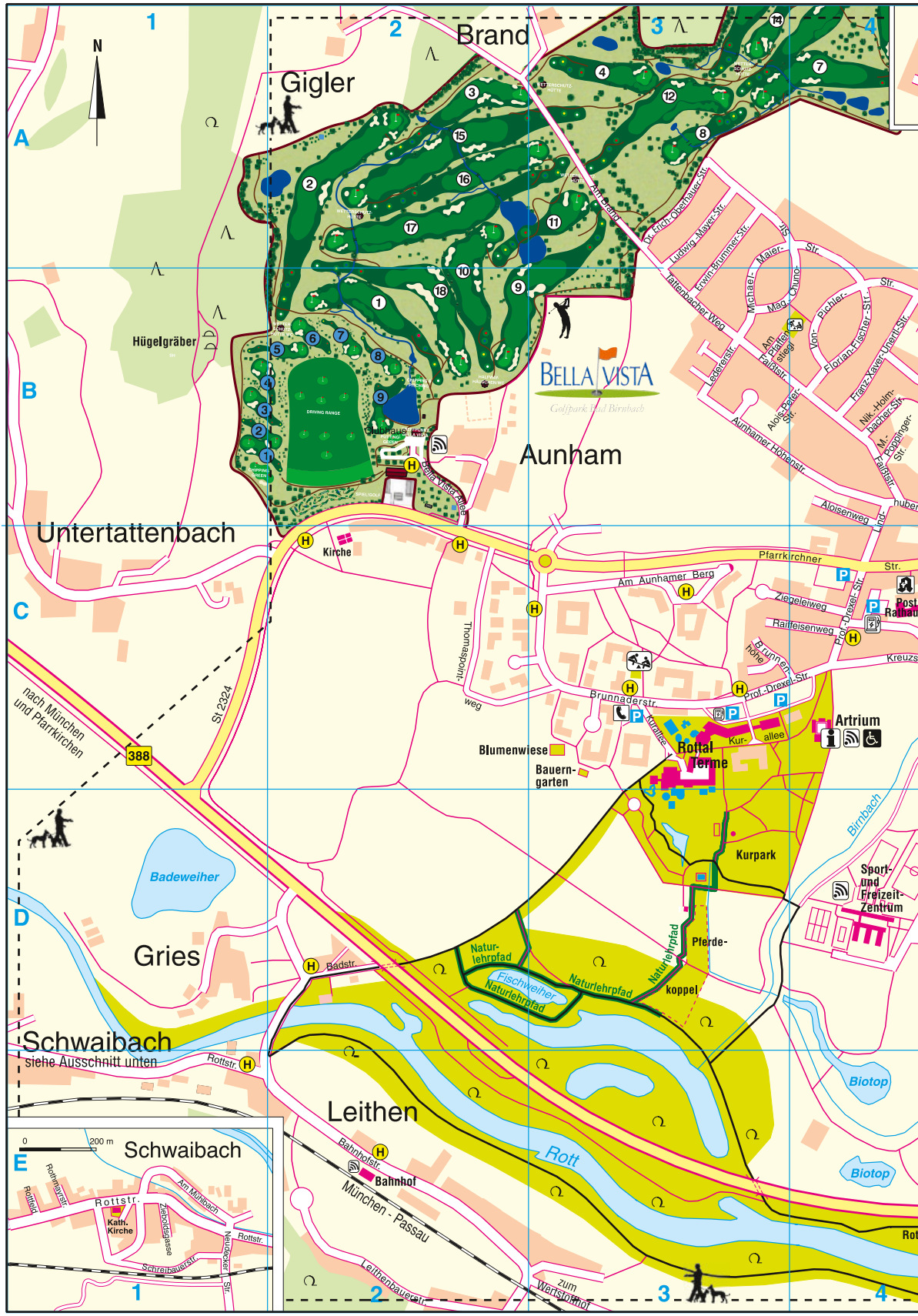
Standorte der Defibrillatoren

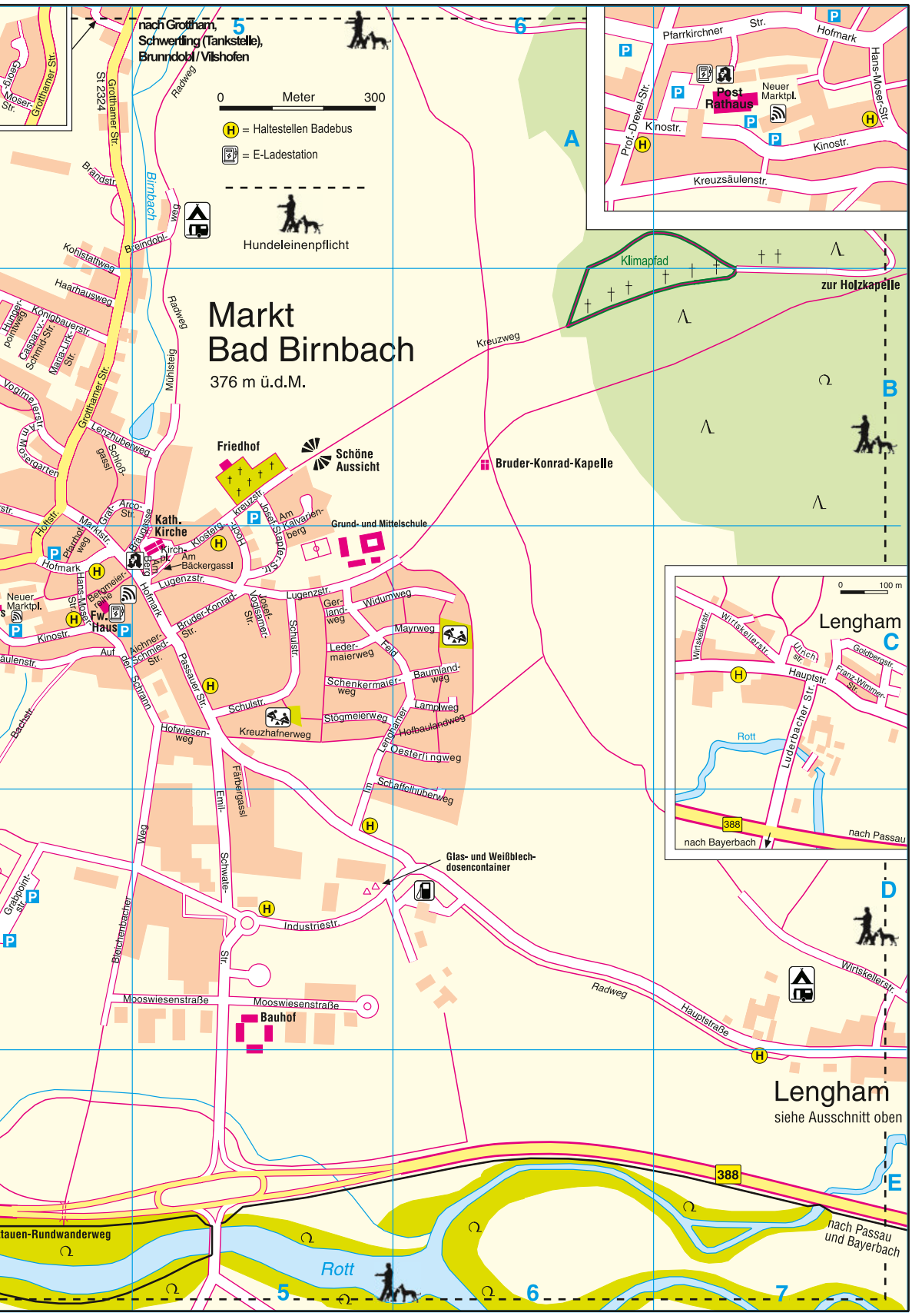
Artrium, Kurallee 7; Rathaus, Neuer Marktplatz 1; Rottal Terme, Prof.-Drexel-Str. 25; Sparkasse, Marktstraße 1; **24 h erreichbar:** Emil-Schwate-Str. 16;

Behindertengerechte Einrichtungen

Barrierefreie Zugänge gibt es Szum Rathaus, zum Artrium und zum Therapiebad. Das Artrium und das Therapiebad sind komplett barrierefrei. Ebenso ist der Badebus barrierefrei (gilt nicht für Ersatzfahrzeuge). Behindertentoiletten finden Sie im Artrium (nur während der Öffnungszeiten des Artriums zugänglich und bei Veranstaltungen) außerdem im Rathaus (Eingang Post).




N
Brand
Gigler
Hügelgräber
BELLA VISTA
Golfpark Bad Birnbach
Aunham
Untertattenbach
Kirche
Pfarrkirchner Str.
Am Aunhamer Berg
Ziegeleiweg
Raiffeisenweg
Brunnaderstr.
Prof.-Drexel-Str.
Artrium
Rottal Therme
Kurpark
Blumenwiese
Bauern-garten
Badeweiher
Gries
Badstr.
Naturlehrpfad
Fischweiher Naturlehrpfad
Pferdekoppel
Sport- und Freizeit-Zentrum
Birnbach
Biotop
Leithen
Rott
Bahnhofstr.
Bahnhof
München - Passau
Leithenbauerstr.
zum Wertstoffhof
St 2324
388
nach München und Pfarrkirchen
Schwaibach
siehe Ausschnitt unten
Rottstr.
Schwaibach
0
200 m
Kath. Kirche
Am Mühlbach
Zehdelsgasse
Neudecker Str.
Schreibauerstr.
Rottsteg
Rehmayrstr.



Bitte beachten Sie die gestrichelte Hundeanleinpflicht-Markierung.

Bad Birnbach

Aichner-Schmied-Str. C5
Aloisenweg B4
Alois-Peter-Straße B3-4
Am Aunhamer Berg C3
Am Bäckergaßl C5
Am Berg C5
Am Brand A3
Am Kalvarienberg BC5
Am Mosergarten B4
Am Pfaffenstiegl B3
Auf der Schrann C4-5
Aunhamer Höhenstr. B3-4
Bachstraße CD4
Baumlandweg C6
Bella Vista Allee B2
Bleichenbacher Weg D4
Brandstraße A4
Bräugasse BC5
Breindoblweg A5
Bruder-Konrad-Straße C5
Brunnaderstraße C3
Brunnenhöhe C3
Caspar-von-Schmid-Str. B4
Chrysantiweg C3
Dr.-Erich-Oberhauer-Str. A3
Emil-Schwate-Straße CD5
Erwin-Brummer-Str. A3
Faißtstraße B3-4
Florian-Fischer-Straße B4
Franz-Xaver-Unertl-Str. B4
Georg-Moser-Straße A4
Gerlandweg C5
Grabpointstraße D4
Graf-Arco-Straße B4
Grotthamer Straße AB4
Haarhausweg B4
Hans-Moser-Straße C4
Hochkreuzstraße BC5
Hofmark C4-5
Hoftstraße BC4
Hofwiesenweg C5
Hungerpointweg B4
Industriestraße D5
Im Lenghamer Feld CD5-6
Josef-Stapfer-Straße C5
Josef-Vogelsamer-Str. C5
Kinostraße C4
Kirchplatz C5
Klostergasse C5
Kohlstattweg A4
Königbauerstraße B4
Kreuzhafnerweg C5
Kreuzsäulenstraße C4
Kurallee C3-4
Lamplweg C6
Ledererstraße B3
Ledermaierweg C5
Lenzhuberweg B4-5
Lindhuberstraße B4
Ludwig-Mayer-Str. A3
Lugenzstraße C5
Mag.-Chuno-Str. AB3-4
Maria-Lirk-Straße B4
Marktstraße BC4
Mayrweg C6
Michael-Maier-Str. AB3-4
Michael-Poppinger-Str. B4
Mooswiesenstraße D5
Mühlsteig B5
Neuer Marktplatz C4
Nikolaus-Holmbacher-Str. B4
Oesterlingweg C6
Passauer Straße C5
Pfarrkirchner Straße C3-4
Prof.-Drexel-Straße C3-4
Raiffeisenweg C3-4
Schaffelhuberweg CD5-6
Schenkermaierweg C5
Schloßgassl B4
Schulstraße C5
Stögmeierweg C5
Tattenbacher Weg B3
Thomaspointweg C2
Voglmeierstraße B4
Von-Pichler-Straße B4
Widumweg C5-6
Ziegeleiweg C3-4

Brombach

Albert-Brummer-Straße G1
Alte Römerstraße H1
Am Schloßberg H1
Birnbacher Straße H1
Brauhausstraße H1
Ebenackerstraße G1
Fuchsenäckerstraße G1
Gernstraße G1
Kellerbergstraße H1
Kieferlinger Straße GH1
Langheckenstraße G1
Mitterbergstraße G1
Mühlbachweg H1
Pfannenstielstraße G1
Schloßweiherstraße H1
Sportplatzstraße H1
Von-Prachbeck-Straße G1
Von-Püring-Straße G1
Von-Siegertshofen-Str. G1
Weidwiesenweg G1

Hirschbach

Äbtissin-Ludwigis-Str. G2
Adenbergweg G3
Alfons-Hundsrucker-Str. G3
Am Schulhaus G3
Am Steinfeld G2
Dorfplatz G2-3
Franz-Baumgartner-Straße G2
Gartenfeldstraße G2
Gruberstraße G3
Haberlinger Straße G2
Heugrippenstraße G2
Hilmerstraße G3
Kaindobl G3
Kapellenstraße G3
Landstraße H3
Oberfeldstraße G3
Pfarrhofstraße G3
Riedererbergstraße G2-3
Rottbergstraße G2
Seilstraße G2-3
Waldhofer Straße G2

Lengham

Franz-Wimmer-Straße C7
Goldbergstraße C7
Hauptstraße C7
Luderbacher Straße C7
Ulrichstraße C7
Wirtskellerstraße C7

Asenham

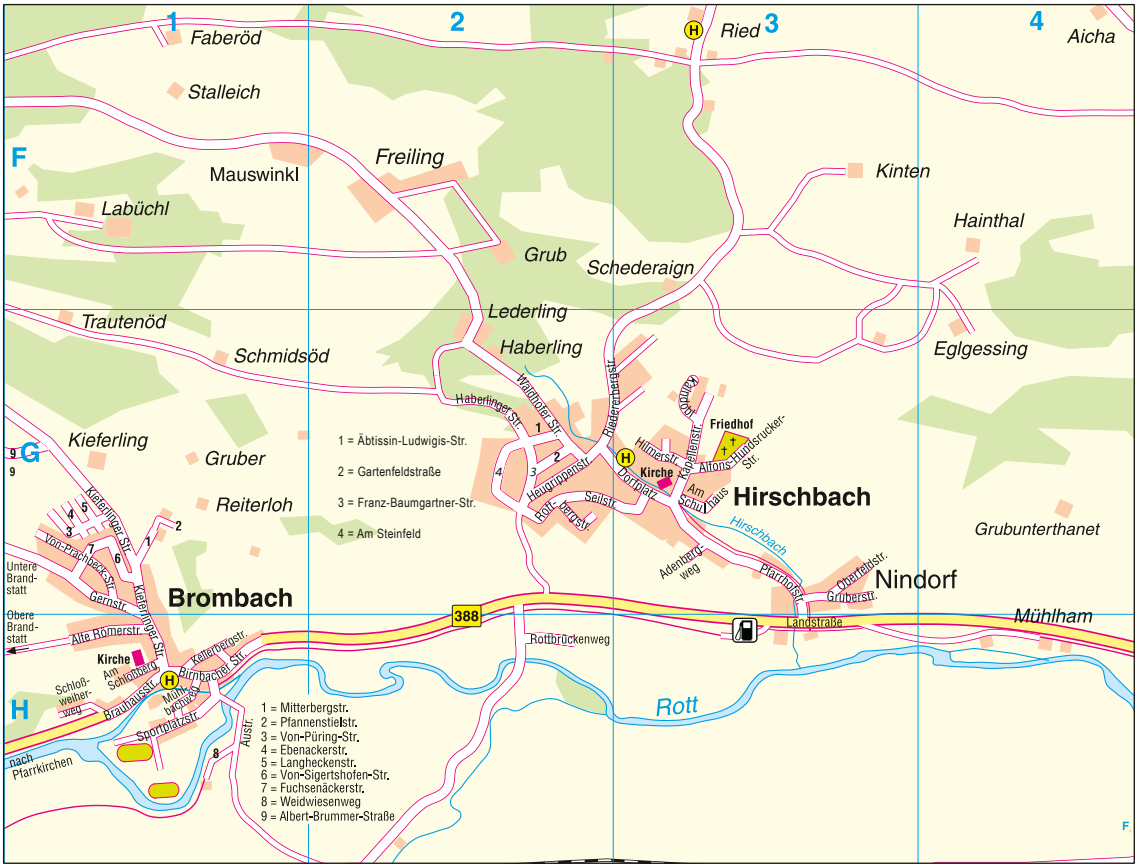
Am Unterfeld J5
Am Wirtsgarten J5
Domprobst-Pichler-Str. J5
Hitzlinger Straße J5
Höllweg J5
Kößlarner Straße J5-6
Schwaibacher Straße J5
Steingartenweg J5
Trifterner Straße J5
Wirtsberg J5

Schwaibach-Leithen

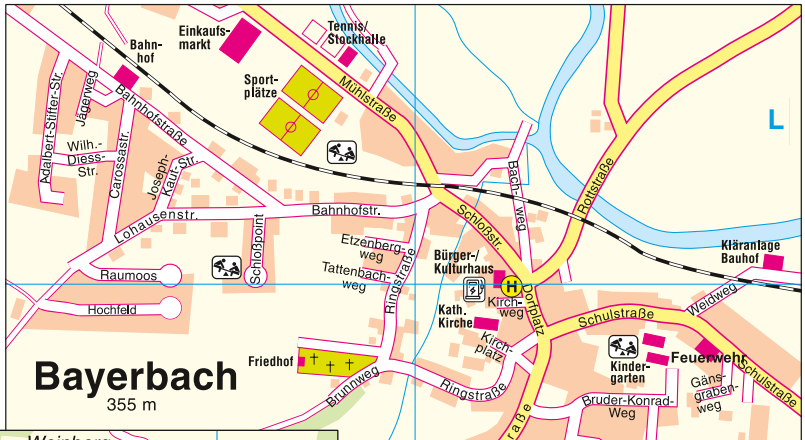
Austraße H4
Am Mühlbach E1
Badstraße D2-3
Bahnhofstraße E2
Leithenbauerstraße E2
Neudecker Straße E1
Rothmayrstraße E1
Rottfeld E1
Rottstraße E1
Schreibauerstraße E1
Zieboldsgasse E1

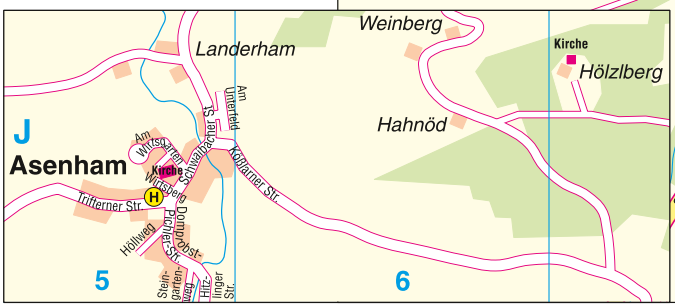
weitere Ortsteile:

Aicha F4
Armstetten G7
Eglgessing G4
Faberöd F1
Freiling F2
Gries D1
Grub F2
Gruber G1
Grubunterthanet G4
Haberling G2
Hahnöd J6
Hainthal F4
Hofer G6
Holzmannhäuser F5-6
Kieferling G1
Kinten F3
Kirchberg F5
Labüchl F1
Landerham J5
Lederling G2
Leithen E2
Mauswinkl F1
Mühlham H4
Neudau G5
Nindorf G3
Oberbirnbach F6
Obertattenbach F5
Reiterloh G1
Ried F3
Schatzbach F5
Schederaign F3
Schmidsöd G1
Schwertling F7
Stalleich F1
Trautenöd G1
Weinberg J6
Winkl F4

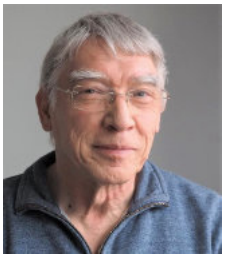


MARKT BAD BIRNBACH
GEMEINDE BAYERBACH





Ehrenamtliche IT Beratung



Wenn Sie Hilfe benötigen bei Hard- oder Software-problemen, können Sie sich gerne bei Jens Schüler melden, entweder via Telefon 0152/56453484 oder auch per E-Mail: it-hilfe-bb@jschueler.de.

Einkaufen & Branchenbuch

Egal, was sie suchen: Brötchen am Wochenende, einen Friseur, ein neues Outfit, einen Geldautomaten oder Hilfe im Krankheitsfall. Auf dieser Webseite werden Sie schnell fündig. **www.badbirnbach.de/branchenbuch**
Scannen Sie diesen QR Code ein mit Hilfe einer QR Code Scanner App.

…xünder leben in Bad Birnbach!

KUR APOTHEKE
REFORMHAUS
HOFMARK APOTHEKE
APOTHEKERGARTEN

Hofmark Apotheke · Apotheker-Garten
Apotheker Klaus Bufler
Hofmark 20 · 84364 Bad Birnbach
Tel.: 0 85 63/39 35 · Fax: 9 14 21
www.hofmark-apotheke.de
eMail: info@hofmark-apotheke.de

Hofmark Reformhaus
Hofmark 23 · Tel.: 0 85 63/9 14 22

Kur Apotheke · Neuer Marktplatz 2
Tel.: 0 85 63/9 11 40 · Fax: 9 11 60

Öffnungszeiten Hofmark-Apotheke
Mo, Di, Do, Fr...7.30 – 13.00 Uhr
Mi 8.00 – 13.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr
Mo – Fr 14.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Reformhaus
Mo – Fr 8.30 – 12.00 Uhr
Do, Fr 14.00 – 17.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kur-Apotheke
Mo, Mi, Do
und Fr 9.00 – 12.30 Uhr
Di 9.00 – 12.00 Uhr
Mo, Di, Do
und Fr 15.00 – 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag und samstags geschlossen

Krankenkassen-Sprechzeiten

Termine jeweils nach Vereinbarung:
AOK Rottal-Inn, Tel.: 08561/230
Barmer, Tel.: 0800/33 31 010
Kaufmännische Krankenkasse,
Tel.: 0800/55 48 640 554

Selbsthilfegruppen

Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew e. V.
Tel.: 08542/91 501 – Franz Kellberger

Selbsthilfegruppe AL-ANON
jeden 1. und 3. Donnerstag 19:30 Uhr
Angehörige von Alkoholikern
Im Altenheim St. Konrad
Ringstr. 3, 84347 Pfarrkirchen

Anonyme Alkoholiker Meeting
jeden Freitag 19:30 Uhr,
(Treffpunkt 19:20 Uhr wg. Einlass)
letzter Freitag im Monat: offenes Meeting
Im Altenheim St. Konrad
Ringstr. 3, 84347 Pfarrkirchen

Apotheken-Notdienst

Sie finden die diensthabende Apotheke auf der Seite:
www.hofmark-apotheke.de unter Notdienste

Alternativ finden Sie das Notdienstportal für Bad Birnbach und Umgebung über die Webseiten **www.aponet.de** oder über **www.blak.de** oder Sie entnehmen die Information der aktuellen Tagespresse.

Rettungsdienst Notrufnummer: 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116 117

Dialyse-Zentrum und Transplantations-Zentrum Pfarrkirchen: 08561/96490

Allgemein-, Bade- und Fachärzte

Dr. med. August Baumgartner* Internist, Sportmedizin
Dr. med. Elisabeth Baumgartner* Naturheilverfahren
Tel.: 08563/91543, Kurmittelhaus Rottal Terme im Therapiebad, Mo.–Fr. 8–13 Uhr, Do. 15–18 Uhr & nach Vereinbarung

Dr. med. Bernhard Bonke Orthopäde, Akupunktur, Prof.-Drexel-Str. 9, 84364 Bad Birnbach, Mo.–Fr. 8–12 Uhr u. n. Vereinbarung, Tel.: 08563/9789842, Fax: 08563/9789849 http://www.akupunktur-und-orthopaedie.de

Lidiya Rudenko* Fachärztin für Allgemeinmedizin, Kurärztin. Tel.: 08563/3945, Bräugasse 8, Mo., Di., Do., Fr. 8-12:30 Uhr, Mi. 14-18 Uhr und nach Vereinbarung

Hausärztliches MVZ Bad Birnbach Neuer Marktplatz 1, 84364 Bad Birnbach, Sprechzeiten: Mo. 8-13 Uhr, Di. & Do. 8-14 Uhr & 15-19 Uhr, Mi. & Fr. 8-12 Uhr. Tel.: 08563/9761000

Dr. med. D. Riethmüller* Ärztin – Kurärztin – Akupunktur Tel.: 08563/91222 (privat: 08563/702), Hauptstraße 3, 84364 Bad Birnbach/Lengham, Kur-Gutshof Camping „Arterhof", Mo.–Fr. 8:30–12 Uhr, Nachmittags- und Wochenendtermine nach Vereinbarung, Kurarztscheine aller Kassen

* Kurarzt

Zahnärzte

Dr. med. dent. Gerhard Glanzer Tel.: 08563/1644, Marktstraße 1, Mo. , Di. 8–12 Uhr und 14–18 Uhr, Mi. 8–12 Uhr und 15–19 Uhr, Do. 8–12 Uhr, Fr. 8–13 Uhr und 14–17 Uhr

Zahnarztpraxis Josef Manglkramer Tel.: 08563/91444, Neuer Marktplatz 7, Mo. 8–12 Uhr und 16–19 Uhr, Di. und Do. 8–12 Uhr und 14–18 Uhr, Mi. 8–12 Uhr, Fr. 8–15 Uhr

Ernährungsberatung

Regina Wellnhofer Ernährungsberatung, Diätassistentin, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 0151/23288315, Ernährungsberatung bei Übergewicht für Kinder und Erwachsene, Diabetes, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Rheuma, Laktoseintoleranz, Krebs u. a. www.ernaehrung-badbirnbach.de

Psychotherapie / Psychiatrie

Dipl. Med. Inna Bierwirth Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie, Prof.-Drexel-Str. 4, 84364 Bad Birnbach, Termine nur nach Vereinbarung.
Tel.: 08563/9769640 www.bierwirth-praxis.de

Ingrid Charlotte Hausruckinger Heilpraktikerin Schwerpunkte: Psychotherapie und Naturheilkunde, Kinostr. 8; Trauma-Therapie (VDH/DGMT-zertifiziert)/ Coaching/Gesprächstherapie/Naturheilverfahren.
Tel.: 08563/1750 oder mobil: 0171/9943162.
www.ingrid-hausruckinger.de

Stationäre Pflege

BRK Lebenszentrum Gräfin Arco
Hausgemeinschaftsmodell, Verhinderungspflege, Kurzzeitpflege. Bräugasse 10, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/977330 www.lebenszentrum-graefin-arco.de

pro aktiv Pflegezentrum
Wir organisieren alles rund um die Pflege: Tagespflege (Hol- und Bringdienst, auch rollstuhlgerecht), betreutes Wohnen, Pflegedienst, Verhinderungspflege, Urlaubsbetreuung. Breindoblweg 5, Bad Birnbach, Tel. 08563/9774040, www.pro-aktiv-pflege.de

Yoga

Barbara Gruber, HERZRaum, Yoga-Bewegung-Ruhe. Yoga & Klangtherapie Zentrum. Infos zu Kursen unter www.herzraum.jetzt Hotel An der Brunnader, Brunnaderstr. 19, Mobil/WhatsApp 0176/19779002

Ayurveda-Therapie-Praxis

Vitalis Therapie GmbH Regina Madl und Martina Huber-Höhne, ärztlich ausgebildete Ayurveda-Therapeutinnen Vitalhotel Bad Birnbach, Brunnaderstraße 27, Tel.: 08563/308308

Ergotherapie-Praxis

Lydia Spießl, Ergotherapeutin, Hofmark 15, Tel.: 08563/977509, Termine nach Vereinbarung

Krankengymnastik-Praxen

** Qualitätszirkel der selbstständigen Physiotherapeuten e. V.

Michael Achatz-Riedewald**, Physiotherapie, Massage, Akupunktmassage, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango, Lymphdrainage, Bädertherapie (Stangerbad u. v. m.), breites Wellnessangebot, z. B. La-Stone-Therapy®, Kräuterstempel-, Aromaöl-, Fußreflexzonen-, Schröpf-, Honigmassage, Shiatsu, Klangschalen. Brunnaderstr. 16, im Apparthotel Sonnenhof, Tel.: 08563/978887 o. 778, Fax: 976515

Maria Egginger, Manualtherapeutin, Bobath-Therapeutin, Brüggertherapeutin, Heilpraktikerin für Physiotherapie, Brunnaderstraße 27, Vitalhotel Bad Birnbach, Tel.: 08563/3667, Termine nach Vereinbarung

Josef Hauer**, physiotherapeutischer Heilpraktiker, Krankengymnastik und Massagen, Schmerztherapie nach Liebscher und Bracht, Cranio-Sacral-Osteopathie, Ayurveda, FRZ, Shiatsu, APM, Lymphdrainage, Naturmoorpackungen im Wasserbett, Klangschalenbeh., Organetik (= Bioresonanzverfahren auf Basis der modernen Quantenphysik), Hotel St. Leonhard, Brunnaderstr. 21, Tel.: 08563/2132

Alfred und Dorothee Hofmann, Physiotherapie, Sportphysiotherapie, Lymphtherapie, Naturfango, Moorbäder, Am Aunhamer Berg 1, Aparthotel Sonnenhügel, Tel.: 08563/3321

Daiga Lohner, Physiotherapeutin, Krankengymnastik, Massagen, Cranio-Sacral-Behandlung, Naturfango, Dorn/Breuss-Behandlung, Lymphdrainage, Ayurveda, Wellness Hotel Sonnengut GmbH & Co.KG, Am Aunhamer Berg 2, Tel.: 08563/3050, info@sonnengut.de

Gerhard Stockner, Physikalische Therapie, Krankengymnastik, manuelle Therapie, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango auf Wasserbett, Massage, Lymphdrainage, Akupunktmassage, Termine nach Vereinbarung. Kur-Gutshof Camping Arterhof, Hauptstraße 3, Tel.: 08563/2051

Physiotherapie-Praxis – Haus am Kurpark, Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Kinesiotape, Lymphdrainage, Massagetherapie, Elektrotherapie, Ultraschall, Naturfango, TCM und Akupunktur, Prof.-Drexel-Straße 21, Tel.: 08563/91384

Rottal Terme, Krankengymnastik, Krankengymnastik am Gerät, Unterwassergymnastik Einzeltherapie/Gruppe, Lymphdrainage, Naturfango auf der Softpackliege, Bobath-Konzept, Dornbehandlungen u.v.m., Prof.-Drexel-Straße 25, Tel.: 08563/2900

Uwe Dannecker**, Krankengymnastik, Massage und breites Wellnessangebot, Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche. Brunnaderstr. 8 im My Mayr Med Resort. Tel.: 08563/1017 oder 08563/980848.

Andreas Wittmann,** Physiotherapie, Massagen, Krankengymnastik, Lymphdrainage, Fußreflex, Naturfango im Wasserbett, Kräuterstempel-, Hot-Stone-, Honigmassage, med. Fußpflege im Landhaus Cornelia, Hoftstr. 10, Tel.: 08563/2185, Termine nach Vereinbarung

Massage-Praxen

Michael Achatz-Riedewald**, Physiotherapie, Massage, Akupunktmassage, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango, Lymphdrainage, Bädertherapie (Stangerbad u. v. m.), breites Wellnessangebot, z. B. La-Stone-Therapy®, Kräuterstempel-, Aromaöl-, Fußreflexzonen-, Schröpf-, Honigmassage, Shiatsu, Klangschalen. Brunnaderstr. 16, im Apparthotel Sonnenhof, Tel.: 08563/978887 o. 08563/778, Fax: 08563/976515

Hotel Quellenhof, Massagepraxis Lena Eder, Naturfango auf Wasserbett, (Aroma-)Massage, Lymphdrainage, Ayurveda, Fußreflexzonen- und Kräuterstempelmassage, med. Fußpflege, Hot-Stone- & Thalasso-Therapie … Brunnaderstr. 11, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/307-0, alle Kassen, Termine nach Vereinbarung

Gerhard Stockner, Physikalische Therapie, Krankengymnastik, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango auf dem Wasserbett, Massage, Lymphdrainage, Akupunktmassage, Shiatsu, Fußreflexzonenmassage,

La-Stone-Therapie, Ayurveda, Klangschalenmassage, Kräuterstempelmassage, Tuina-Therapie, Lomi-Lomi-Nui, Kur-Gutshof Camping Arterhof, Hauptstraße 3, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/2051

Rottal Terme, Massagen, Dorn-Breuss-Behandlungen, Lymphdrainage, Fußreflexzonenmassage, sämtl. Wellnessbehandlungen wie Hot-Stone-, Kräuterstempelmassage, Gesichtsbehandlungen, Schönheits- und Pflegepackungen auf der Softpackliege u.v.m., Prof.-Drexel-Straße 25, Tel.: 08563/2900

Vitalis Therapie GmbH, Lymphtherapie, Fußreflexzonenmassage, Shiatsu, Akupunkturmassage, La-Stone-Therapie, Naturmoor-Packungen, Low-Level-Laser-Therapie, Brunnaderstraße 27, Vitalhotel Bad Birnbach, Tel.: 08563/308308

Frisöre

Sylvia Aust – mobile Friseurmeisterin kommt zu Ihnen nach Hause. Typgerechter Haarschnitt inkl. Finish und angenehmer Kopfhautmassage. Keine Wartezeiten, auch nach 19 Uhr für Berufstätige. Termine nach tel. Vereinbarung. Bitte auf Anrufbeantworter sprechen für einen Rückruf. Handy 0160/6509050.

Der Hofmark-Friseur Meisterbetrieb seit 1920
„Das Friseurgeschäft im Herzen von Bad Birnbach"
Bei uns können Sie fachgerechte Behandlung, freundliches, geschultes Fachpersonal und vernünftige Preise erwarten. Hofmark 25, Tel.: 08563/3944

Friseurhaus Zitzmann
Ihr Friseur für modernes, typgerechtes Styling! Überzeugen Sie sich selbst von unserem Können und vereinbaren Sie einen Termin mit uns! Tel.: 08563/1339. Sie finden uns in der Prof.-Drexel-Straße 6, direkt an der Straße zur Therme. www.friseurhaus-zitzmann.de

HAARSERVICE am ARTERHOF
- für Gäste und Einheimische -
Dienstag-Samstag nach Vereinbarung. Tel. 08563/961377. Hauptstr. 3, 84364 Bad Birnbach (Lengham). www.arterhof.de/gsund-schoen/frisoer/

Naturheilpraxen

Naturheilpraxis Bertram Neureiter, Heilpraktiker Kreuzsäulenstraße 7, Tel.: 08563/91211, ganzheitliche Diagnostik, Iridiologie, TCM, Akupunktur, Homöopathie, Neuraltherapie, Wirbelsäulentherapie n. Dorn, Lösungsorientierte Hypnose plus (DGSH).

Fachpraxis für Naturheilverfahren - Vertrauenspool Gesundheit (VPG) Naturheilkundliche Allgemeinmedizin, Frauenmedizin, Präventivmedizin. Schwerpunkte: Schmerztherapie, Muskel- Rücken- und Gelenkprobleme, Frauenleiden, Allergien, Haut, Darm- und Verdauung, Herz- und Kreislauf. Günther Lang, staatl. geprüfter Heilpraktiker, Rettungsassistent, Baubiologe. Hotline: 08543/9189424, mail@vertrauenspool.de. Ziegeleiweg 4.

Naturheilpraxis im Rottaler Bienenhof
Sabine Schmidt, Heilpraktikerin/Physiotherapeutin, Steinberg 24, 94137 Bayerbach, Tel.: 0151/46441114, Darmbehandlung/Colon-Hydro-Therapie, Blutegeltherapie, Manuelle Therapie, Ausleitung, Vitalstofftherapie. www.naturheilpraxis-bienenhof.de

Med. Fußpflege & podologische Praxen

Madeleine Weismaier
Podologische Praxis mit Kassenzulassung, Podologin, medizinische Fußpflegerin, Auf der Schrann 11, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/4439987. Termine nach Vereinbarung, gerne komme ich nach Vereinbarung auch zu Ihnen nach Hause.

Entspannungs- & Gesundheitspraxen

Karin Schießl, psychologische Beratung, Entspannungskurse, Cranio-Sakral-Balancing, Kiefer-R.E.S.E.T., Migränetherapie. Handy 0160/2003824, Badstraße 1½. www.entspannungsplatzerl.de

Zentrum für medizinische und geistige Gesundheit
Pamela Luft – Expertin für seelisches Gleichgewicht / Heilung bei Herztrauma / Mediz. Heilmassagen/ Befreiungsgespräche/ Edle Seminare
Am Berg 4, 84364 Bad Birnbach. Tel 0151/10678042

Kosmetik-Studios

Bel Vita – Das Kosmetikinstitut, Parfümerie
Heidrun Lachauer, klassische Gesichtsbehandlungen, med. Fußpflege mit Fußbad, Aroma-Energie-Massagen, Shiatsu, Nagelmodellage, Maniküre, Haarentfernung, Farbberatung. Traumhafte Pflegemomente genießen: Tel.: 08563/975575, mobil: 0171/4906285, Prof.-Drexel-Str. 6, 84364 Bad Birnbach

Cosmetic-Studio Vierjahreszeiten
Kosmetik, med. Fußpflege, Solarium. Vitalhotel Bad Birnbach, Brunnaderstr. 27, 84364 Bad Birnbach Tel.: 08563/308310, Termine nach Vereinbarung.

HAUTcouture in der Rottal Terme,
Kosmetik- u. Wellnessbehandlungen für Gesicht u. Körper. Hot-Stone-, Aroma-, Kräuterstempelmassage, Maniküre, Pediküre, Schönheits- und Pflegepackungen auf der Softpackliege u.v.m. Alle Anwendungen auch an Wochenenden und Feiertagen! Prof.-Drexel-Straße 25, 84364 Bad Birnbach. Tel.: 08563/2900

Kosmetik am Sonnenhügel
Sabine Fischer – im Aparthotel am Sonnenhügel
Alle klassischen Kosmetikbehandlungen, Medical Beauty (Laserbehandlung, Ultraschallbehandlung, Radiofrequenz, Mikrodermabrasion) u. v. m. Produkte von Maria Galland, SISLEY Paris, Thalgo Cosmetic, Erborian und !QMS Medicosmetics. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 08563/970123, Internet: www.kosmetik-institut-sabine-fischer.de. Am Aunhamer Berg 1, 84364 Bad Birnbach

Kosmetikstüberl am Arterhof in Lengham
Hauptstr. 3, 84364 Bad Birnbach.
Alles für die Schönheit - Gesichtsbehandlungen von Klassisch bis Intensiv, Alessandro-Fußflege und Maniküre, Beratung und Verkauf von Pflegeprodukten.
Termine nach Vereinbarung, Tel. 08563/961388 oder Kosmetik@arterhof.de

Kosmetik im Hotel Sonnengut
Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9–18 Uhr.
Tel.: 08563/305160 für Terminvereinbarung;
Clarins und BABOR, Gesichtsbehandlungen, Anti-Aging-Behandlungen, Maniküre, Pediküre.

Sima's – Kosmetik, Seifenmanufaktur, Wellness
Brunnaderstr. 8–10, Tel.: 08563/976560, www.simas-wellness.de.
Weil schöne Haut kein Zufall ist: klassische Kosmetik, Spezialbehandlungen Couperose, Anti-Aging, Permanent Make-up, PL-Laser, etc.
Gertraud Gruber, Seifen und Pflegeprodukte aus eigener Produktion.

Vorteile Ihrer Gästekarte

Gegen Vorlage der Gästekarte erhalten Sie eine Reihe von Vergünstigungen

Kostenlos:

- 60 Min. Badezeitverlängerung in der Rottal Terme
- Mit sichtbar ausgelegter Parkkarte und Parkscheibe bis zu 6 Std. auf allen öffentlichen, gebührenpflichtigen Parkflächen in Bad Birnbach parken (gilt nicht für Kurzparkzonen!)
- Alle Fahrten im Birnbacher Badebus
- Alle Fahrten im autonomen Bus
- Geführte Wanderung der Kurverwaltung (gilt nicht für Bus-Wanderungen!)
- Bücherverleih im Artrium
- WLAN im gesamten Artrium kostenlos verfügbar

Ermäßigt:

- 6 € Ermäßigung auf den Golfschnupperkurs: Bella Vista Golfpark Bad Birnbach (findet in den Wintermonaten nicht statt)
- 3 € Ermäßigung pro Besuch: Kunst und Kultur in Niederbayern
- Bis zu 1,50 € Ermäßigung auf die Bad Birnbacher Wanderkarte (erhältlich in der Gästeinformation im Artrium)
- 5 € Ermäßigung pro Tageskarte für den gemeindeeigenen Fischweiher: erhältlich in der Gästeinformation im Artrium
- 2 € Ermäßigung pro Besuch: alle Veranstaltungen der Kurverwaltung, geführte E-Bike-Tour der Kurverwaltung, Museum Moderner Kunst Wörlen Passau
- 1 € Ermäßigung pro Besuch bei unseren Partnern: Tenniskarten in der Sport- und Freizeitanlage in Bad Birnbach, Haus am Strom in Untergriesbach, Freiherr von Poschinger Glasmanufaktur in Frauenau, Freilichtmuseum Massing/Finsterau in Massing, Wildpark Ortenburg, Vogelpark Irgenöd in Ortenburg
- 0,50 € Ermäßigung pro Besuch bei unseren Partnern: Archäologisches Museum Quintana in Künzing, Museumsdorf Bayerischer Wald in Tittling, Historisches Besucherbergwerk in Bodenmais, Oberhausmuseum in Passau, Maschinen- und Motorensammlung Speer in Rimbach/Mitterrohrbach, Glasmuseum Passau in Passau
- 10 % Ermäßigung pro Besucher: Bootstouren und Bogenschießen in Bad Griesbach (Terminvereinbarung) www.naturesportcenter.de
- Ermäßigung von 7,5 % (Erw.) und 50 % (Kinder) auf das planmäßige Schifffahrtsangebot: Wurm & Moé in Passau (nur mit Vorteilskarte, im Artrium erhältlich)
- Nach tel. Vereinbarung kostenloser Hol- & Bringdienst inkl. Fahrzeugwäsche bei Werkstattaufenthalt (mindestumsatzabhängig): Auto Neuss KG in Pfarrkirchen

Zusätzliche Infos erhalten Sie in der Gästeinformation im Artrium oder unter der kostenlosen Hotline 0800/4636587

Gästeehrung vom 20.10.2023

Ehepaar Brigitte und Alfred Hoyer aus Schrobenhausen zum 10-maligen Aufenthalt im Hotel Rottaler Hof

Frau Marianne Weber aus München zum 10-maligen Aufenthalt im Hotel Rottaler Hof

Ehepaar Ursula und Swen Haberkorn aus Lunestedt zum 30-maligen Aufenthalt in der Ferienwohnung Anna

Schön, dass Sie bei uns waren
im ländlichen Bad.

Gästeehrung vom 3.11.2023

Ehepaar Ursula und Hermann Fischer aus Kaufbeuren zum 10-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Ehepaar Silvia und Joachim Biermann aus Kaiserslautern zum 10-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Ehepaar Maria und Ernst Janssen aus Sonsbeck zum 10-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Ehepaar Ilsemarie und Erwin Pioch aus Schlüchtern zum 10-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Ehepaar Anneliese und Detlef Engel aus Essen zum 10-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Ehepaar Elfriede und Siegfried Hackländer aus Wermelskirchen zum 10-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Ehepaar Hildegard und Jochen Schwieger aus Burgberg zum 20-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Ehepaar Hannelore und Gerhard Hesse aus Lüdenscheid zum 20-maligen Aufenthalt im Kur-Gutshof Camping Arterhof

Wir hoffen Sie bald wieder
im ländlichen Bad begrüßen zu dürfen.

Gästeehrung vom 17.11.2023

Ehepaar Christel und Gunter Schmitt aus Bad Camberg zum 20-maligen Aufenthalt im Hotel St. Leonhard

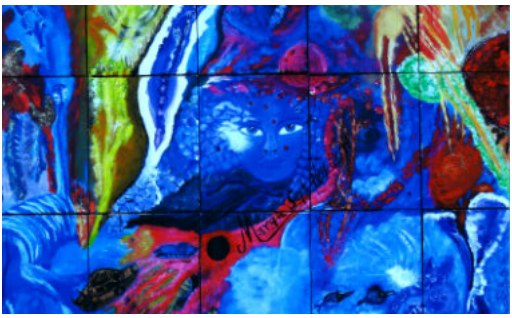
Frau Christel Recke aus Telgte zum 25-maligen Aufenthalt in der Pension Hofmann

Frau Aloisia Rank aus Herriden zum 30-maligen Aufenthalt im Landhaus Cornelia

Gästeehrung vom 8.12.2023

Frau Christine Rehse aus München zum 50-maligen Aufenthalt im Hotel Rottaler Hof

Ausstellung im Artrium von Margit Dech bis Ende Dezember

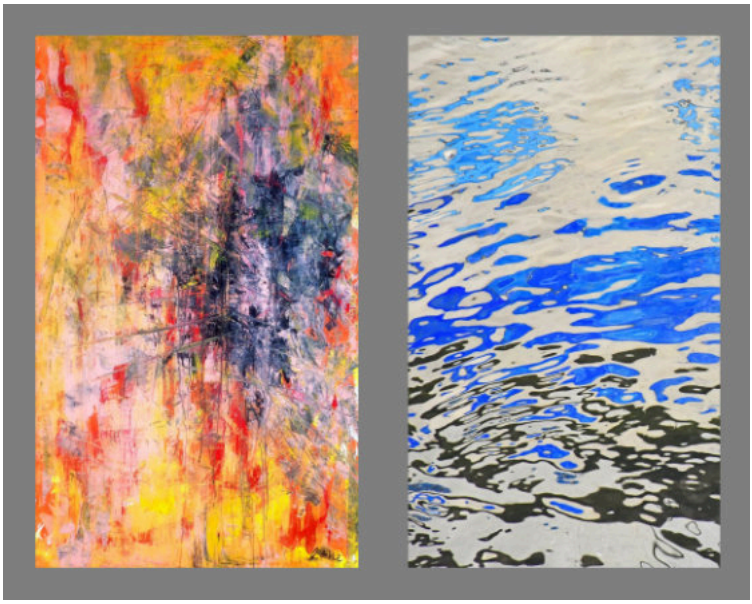


Bei einem Urlaub in Spanien geschah es, dass Margit Dech von der Muse geküsst wurde. Seitdem malt sie direkt mit dem Pinsel auf Leinwände, Papier, Malpappe oder Holz. Die Malmaterialien sind sehr abwechslungsreich. Sowohl Acryl, Tempera, Wasserfarben, Sand, Plastikmasse als auch Schmucksteine und vieles mehr kommen bei der Künstlerin zum Einsatz.
Die Ausstellung ist bis Ende Dezember täglich während der Öffnungszeiten des Artriums zu besichtigen.
Der Eintritt ist frei.

Ausstellung von Adolf Diehl und Brigitte Deus-Neumann ab Anfang Januar

Im Januar stellen zwei Künstler aus Moosburg an der Isar ihre mal abstrakten mal gegenständlichen, aber immer sehr ausdrucksstarken und farbenfrohen Werke im Artrium aus und zeigen dabei, dass Malerei und Fotografie einiges gemeinsam haben können.

Die Gemälde von Adolf Diehl im Stil des abstrakten Expressionismus beeindrucken durch ihre kraftvollen Farbkompositionen, für die Acrylfarben mit Spachtel oder Pinsel auf Leinwände aufgetragen werden. Dabei experimentiert er gerne, um den für ihn richtigen Ausdruck zu finden. Seine Werke bieten viele Details, die man beim genauen Betrachten entdecken kann.
Als Biologin hat die Fotografin Brigitte Deus-Neumann durch ihren Beruf die Liebe zur Naturfotografie entdeckt. Als Gegenpol zur Landschaftsfotografie konzentriert sie sich gerne auf Makroaufnahmen von Pflanzen, Früchten oder Glasobjekten. Dabei gefällt es ihr, das Motiv so zu abstrahieren, dass nur die Farben und Formen wirken und sich der Betrachter fragt, was abgebildet wurde. Damit möchte sie anregen, genau hinzuschauen, um die Schönheit im Kleinen zu entdecken.



In ihrer Ausstellung „Farbenrausch im Artrium – Malerei trifft Fotografie“ präsentieren die Künstler Adolf Diehl und Brigitte Deus-Neumann mehr als 40 großformatige Bilder, die sie so als Paare oder Gruppen zusammengestellt haben, dass Gemälde und Fotografien miteinander harmonieren und sich gegenseitig ergänzen.

Die Ausstellung ist Anfang Januar bis Ende Januar täglich während der Öffnungszeiten des Artriums zu besichtigen.
Der Eintritt ist frei.

Eibe (Taxus baccata)

Marie-Luise Stettler

Weitere Namen:
Bogenbaum, Europäische Eibe, Ibenbaum, Kandelbaum, Kantelbaum, Pippenholz, Roteibe, Rotzkirsche, Taxe, Ybe, Ypenbaum.

Wirkung:
Abführend, menstruationsstärkend, wurmtreibend, krebshemmend, herzstärkend.

Anwendung:
Das Hauptanwendungsgebiet der Eibe sind Krebserkrankungen. Die zellteilungshemmende Eigenschaft des Taxol macht sich die Onkologie zunutze, die Extrakte der Rinde, der Blätter und Abwandlungen davon werden als Zytostatika gegen Tumorwachstum angewandt. Äußerlich ist eine Tinktur aus den Nadeln gegen Hautparasiten hilfreich.
Die Homöopathie wendet die Eibe bei Hautkrankheiten, gegen Gicht, Rheuma, Lebererkrankungen und Blasenleiden an.
Hildegard von Bingen empfahl den Rauch aus Eibenholz gegen Schnupfen und Husten.
Vorsicht: Aufgrund ihrer hohen Giftigkeit ist die Pflanze nicht für die Selbstmedikation geeignet.

Allgemeines:
Der Name Eibe kommt aus dem Althochdeutschen *îwa* = Bogen, *baccata* kommt von beerentragend. Die Eibe ist einer der ältesten Nadelbäume. Sie ist in allen Teilen, außer dem roten Samenmantel der Scheinbeeren, stark giftig. Im Altertum war die Pflanze den Todesgöttern geweiht. Aufgrund ihrer Giftigkeit galt die Eibe als Totenbaum. Das Gift wurde für Morde und Suizide verwendet. Tatsächlich findet man sie sehr häufig auf Friedhöfen. Im Volksglauben signalisiert sie Tod und Wiedergeburt als Sinnbild für ewiges Leben, ähnlich wie der Efeu. Das Holz der Eibe ist hart, aber sehr biegsam, weshalb man es zur Herstellung von Bögen verwendete. Es ist eines der dichtesten und härtesten Hölzer aus Mitteleuropa.
In Shakespeares Richard II. heißt es:
Betbrüder lernen selbst, die Eibenbogen,
die zwiefach tödtlichen, auf dich zu spannen.
In der germanischen Mythologie galt der Baum als Götterbaum und Schutz gegen bösen Zauber und Geister. Die Kelten verehrten ihn als heiligen Baum, es war der Baum der Druiden. Sie vergifteten ihre Pfeilspitzen auch mit dem Saft der Pflanze.
Das Eibenholz wurde in der Möbelherstellung verwendet. Genauso findet es Anwendung zur Herstellung für Holzblasinstrumente wie Oboe oder Flöte.
Die Eibe wurde von Fuhrleuten bekämpft, da durch ihre Giftwirkung immer wieder Pferde zu Schaden kamen, die an den Zweigen geknabbert hatten.
Der einzige Teil, der bei der Pflanze ungiftig ist, sind die Beerenhüllen, allerdings ohne die Kerne. Die Hüllen haben einen hohen Anteil an Vitamin C und sind so wirkungsvoll gegen Skorbut.
Die Eibe steht unter Naturschutz.

Inhaltsstoffe:
Alkaloide, Taxicatin, Cyanide, Diterpene, Gerbstoffe, verschiedene Zuckerarten. Beeren: Vitamin C.

Botanik:
Die Eibe gehört zu den Eibengewächsen. Es handelt sich um einen immergrünen Baum oder Strauch, der bis zu 12 m hoch werden kann. Eiben können sehr alt werden.
Die Eibe ist zweihäusig, d. h. weibliche und männliche Blüten kommen auf verschiedenen Bäumen vor. Sie wächst eher langsam und blüht erst ab etwa einem Alter von 20 Jahren. Die weiblichen Blüten entwickeln die abgeflachten eiförmigen Samen, die einzeln umgeben von einem roten Mantel sind (Arillus). Die Blüten sitzen einzeln an den Stielen. Die männlichen Blüten besitzen Stiele und treten in Gruppen auf. Sie sind wie Kätzchen angeordnet und sitzen in den Blattachseln. Die männlichen Blüten sind pollenreich. Männliche wie weibliche Blüten sitzen an der Unterseite der Nadeln. Die Nadeln sind schwach sichelförmig, auf der Oberseite sind sie sattgrün, unten eher blassgrün. Die Rinde ist braun bis graubraun und neigt dazu abzublättern. Das Holz ist nicht harzig.

Von April bis Ende September findet jeden Montag um 16:30 Uhr ein Heilpflanzenspaziergang im Bauerngarten in Bad Birnbach statt.

Ein durch den Wochenmarkt inspiriertes Rezept

Mit großem Radau, hat uns das alte Jahr verlassen. Und nun stehen uns wahrscheinlich die kältesten Wochen des frischen Jahres ins Haus. Zeit für eine warme, lang anhaltende Mahlzeit.

Der Stand der Käsemanufaktur Somann aus Esternberg ließ in mir den Gedanken an ein feudales Raclette mit der Familie durch den Kopf gehen. Der aromatische Duft des zart schmelzenden Käses, der über Tomaten, Paprika, Zucchini und Champignons seinen vollen Geschmack entfaltet, ist meine liebste Zusammenstellung.

Natürlich wäre auch Zwiebel, Knoblauch und Mais in den kleinen Pfännchen eine Schau.
Für die „Süßen" gehören auch Ananas- oder Pfirsichstückchen dringend auf die Einkaufsliste.
Dazu scharf angebratene, pikant marinerte Puten- oder Schweinefiletstreifen und frisches Baguette als Abrundung für das „Famlienhappening".
Aber welchen Käse soll ich nehmen?
Die Empfehlung aus dem Hause Somann ist der Rahmkäse aus eigener traditioneller Herstellung nach den überlieferten Verfahren.
Dieser Empfehlung bin ich gerne nachgekommen und habe sie wahrlich nicht bereut.

Übrigens dürfte sich auch zu einer deftigen Brotzeit der Rahmkäse aus Rohmilch und Heumilch, sowohl mit als auch ohne Bergkräuter, hervorragend eignen.

Satt und voller Freude auf das nächste Raclette, wünsche ich viel Freude bei allen, die nun auch Appetit auf einen kulinarischen Familienabend haben. **Euer Manuel**

Sparkasse bezuschusst das Neujahrskonzert

Das Neujahrskonzert mit der Niederbayerischen Philharmonie gehört seit vielen Jahren zu den kulturellen Glanzpunkten im ländlichen Bad. Damit das Gastspiel des Ensembles unter der Regie von Basil H. E. Coleman auch zum Beginn des neuen Jahres wieder stattfinden kann, trägt die Sparkasse Rottal-Inn erneut einen wichtigen Teil bei. 1.500 Euro Zuschuss erhält der Markt dafür. Während Bürgermeisterin Dagmar Feicht die jahrelang anhaltende Unterstützung der Sparkasse in verschiedenen Bereichen, in der Kulturförderung im Besonderen hervorhob, brachte Vorstandsvorsitzender Martin Ruhland von der Sparkasse Rottal-Inn seine Vorfreude auf das Konzert zum Ausdruck. Es sei ein wichtiges kulturelles Ereignis über die Gemeindegrenzen hinaus. -vg

Bei der Spendenübergabe von links: Veranstaltungsleiter Andreas Hölldobler, Geschäftsleiter Kurt Tweraser, Bürgermeisterin Dagmar Feicht, Vorstandsvorsitzender Martin Ruhland und Raphael Lang von der Sparkassen-Geschäftsstelle Bad Birnbach. Foto: red.

HOFMARK RAUHNACHT

IM HERZEN VON BAD BIRNBACH

Am Donnerstag, den 28. Dezember, ab 18 Uhr in der Alten Hofmark

18 Uhr Festliche Eröffnung
mit Trompetenklängen von Claus Gerleigner und seinen Neujahrsanbläsern

gegen 18.30 Uhr Feuerkunst mit „Spiritus Draconis“
„Wenn die Zeit der Dunkelheit ist, erwacht das Feuer aus seinem Schlaf, so dürfen wir nun mit unserem Feuer in der Nacht der Lichter die Dunkelheit erhellen und die Menschen verzaubern!“

gegen 20 Uhr Bayerbacher Perchten
des „Brauchtumsverein Rottaler Habergoaß, Hexn und Rauwuggln“ um Pepp Schmalhofer

Natürlich ist durch die Gastronomen der Hofmark für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

Für Unfälle wird keine Haftung übernommen.

Galakonzert der Tenöre am 26. Dezember

Das Galakonzert am 26. Dezember um 20 Uhr wird von zwei renommierten Operntenören mit Klavierbegleitung ausgeführt und umfasst bekannte Opern-, Operettenarien, neapolitanische Lieder sowie Musical- und Filmmelodien. Sie werden u. a. Arien aus der Operetten „Das Land des Lächelns", „Zarewitsch", Lieder wie „O sole mio", „Torna a Sorrento", „New York, New York", „Ob blond, ob braun", „Wien, Wien nur du allein", „Time to say Goodbye", „Abendglocken" und die Melodien aus dem Musical „West Side Story" hören.
Eintritt: 20 €, mit Gästekarte 18 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo, Tel. 08563/963046 oder über www.ticket.badbirnbach.de. Restkarten ab 19 Uhr an der Abendkasse.

BRK-Laientheater „Zwischen Wahnsinn und Mallorca" am 27., 28., 29. Dezember

Sie meinen, einen Zustand zwischen Wahnsinn und Mallorca gibt es nicht? Nun, Gilberts Geschichte beginnt mit weit eindeutigeren Absichten. Er will seinen Ehestrapazen den Rücken kehren und den Rest seines Lebens in mediterraner und sonniger Atmosphäre genießen, ohne seine Frau Caroline! Dieser schenkt er ein Wochenende auf einer Beautyfarm, um in Seelenruhe auszuziehen und nach Mallorca zu entschwinden.
Eintritt: 12 € für Erw. / 9 € Kind. Kartenvorverkauf im Artrium, Tel. 08563/963046 oder online über www.badbirnbach.de/brk.

Hofmark Rauhnacht am 28. Dezember

Die Hofmark Rauhnacht ist eine gute Gelegenheit, dem Brauch rund um „Hexn, Hobergoaß und Rauwuggl" auf den Grund zu gehen.
Denn was vielfach missverstanden wird: Es handelt sich nicht um eine reine Gaudi in der finsteren Jahreszeit, sondern um echtes, überliefertes Brauchtum, das Ängste und Hoffnungen ebenso beschreibt wie die Sehnsucht nach Frühling und Fruchtbarkeit. 1982 wurde der Brauchtumsverein Rottaler Habergoaß, Hexn und Rauwuggl in Bayerbach gegründet. In den späten 80ern veranstaltete Pepp Schmalhofer das erste Perchten- und Rauhnachtsgruppentreffen und bereitete so einem weitgehend verlorenen Brauchtum einen Nährboden. Die Tänze sind ein eigenes Kapitel in der Geschichte der Bayerbacher Perchten. Beginn der Rauhnacht ist um 18 Uhr, der Auftritt der Bayerbacher Perchten ist gegen 20 Uhr geplant. Dazwischen gibt es um 18.30 Uhr eine Feuershow. Natürlich ist durch die Gastronomen der Hofmark für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Ob Glühwein oder Met, Crêpes, Gulaschsuppe, Tafelspitzkroketten und Zwetschgenpavesen, heiße Schokolade und Bratwürstlsemmerl – das kulinarische Angebot ist groß. Schwungvoll begrüßen die Musiker der Blaskapelle Gerleigner das Publikum. Sie sind um diese Zeit übrigens auch als Neujahrsanbläser unterwegs. -vg

Mit Volksmusik ins neue Jahr am 7. Januar

Um das Brauchtum zwischen Neujahr und Heilig-Drei-König geht es bei der Bairischen Matinee am Sonntag, den 7. Januar 2024 um 10.30 Uhr im Artrium. In bekannt unterhaltsamer Weise erzählt Sprecher Hans Riederer unter anderem von der Tradition des Neujahrsanblasens und der Heiligen Drei Könige. Musikalisch wird das Programm von den Anzenkirchener Sängerinnen, dem Quartett Maier/Riemer sowie dem gleichnamigen Blechbläserquartett gestaltet.
Auch die Heiligen Drei Könige haben ihren Besuch angekündigt.
Eintritt frei – Spenden erbeten.

Neujahrskonzert am 11. Januar

Das Neujahrskonzert der Niederbayerischen Philharmonie ist zur festen Größe in der ganzen Region geworden. Auch heuer gibt das Ensemble ein Gastspiel an der Rottaler Waterkant – mit toller Besetzung. Nachdem er im letzten Jahr pausiert hat, wird Basil H. E. Coleman in diesem Jahr erneut den Taktstock führen.

Das große Neujahrskonzert findet am 11. Januar (Beginn 19.30 Uhr) im großen Saal Pankratius statt. Schwungvoll soll es ins Jahr 2024 gehen. Dafür haben die Programm-Macher mit Werken von Puccini, Rossini, Verdi und Bellini, um nur einige zu nennen, gesorgt. Gespannt sein darf man auf die Solisten.
Die Sopranistin Peggy Steiner feierte in den letzten beiden Spielzeiten mit ihren Rollendebuts als Sieglinde, Siegfried-Brünnhilde und Gutrune in Wagners Ring des Nibelungen am Landestheater Niederbayern große Erfolge.
Sarah-Léna Winterberg ist aktuell als Arsamene in Händels Xerxes am Landestheater Niederbayern zu sehen. Die Mezzosopranistin stammt aus Paris und absolvierte zunächst ein Studium der Romanistik und Kunst an der Université Paris-Diderot. Als Studentin der Hochschule für Musik und Tanz Köln in der Klasse von Prof. Christoph Prégardien erhielt sie 2022 ihren Master of Music.
Der österreichische Tenor Michael Heim sang am Landestheater Niederbayern den Siegfried in Siegfried und Götterdämmerung in Wagners Der Ring des Nibelungen. Zu seinen wichtigsten Partien gehören Erik (Fliegender Holländer), Lohengrin (Lohengrin), Loge (Rheingold), Max (Der Freischütz), Florestan (Fidelio), Bacchus (Ariadne auf Naxos), Einsiedel (Simplicius Simplicissimus), Jarischkin (Die Nase), Alfredo (La traviata) und Tamino (Die Zauberflöte).
Der südkoreanische Bass Heeyun Choi studierte Gesang an der Staatlichen Universität von Seoul und absolvierte seinen Master an der Hochschule für Musik und Theater München. Erste Engagements führten ihn an das Seoul Opera House, wo er 2006 als Colas in Bastien und Bastienne debütierte. Hier sang er auch Germont (La traviata), Silvano (Un ballo in maschera), Bartolo (Il barbiere di Siviglia) sowie die Titelrollen in Rigoletto und Don Giovanni.
Karten gibt es in der Gästeinformation im Artrium Tel. 08563/963046 und online unter www.ticket.badbirnbach.de.

GROSSES NEUJAHRSKONZERT

11. JANUAR, 19.30 UHR IM ARTRIUM

Die Niederbayerische Philharmonie präsentiert unter der Leitung von Basil H.E. Coleman ein Fest der Stimmen, der großen Oper und der heiteren Operetten.

34 €; mit Gästekarte 32 €;
Eintrittskarte ab sofort online unter **www.ticket.badbirnbach.de** verfügbar oder in der Gästeinformation im Artrium unter **T** 0 85 63.96 30 46.

Tickets ab sofort verfügbar!

www.badbirnbach.de

Fachvorträge von Dr. Grünwald

Streuobstwiesen stehen hoch im Kurs. In Bad Birnbach ist das nicht erst seit den neuen staatlichen Förderprogrammen so. Hier gibt es seit vielen Jahren mitten im Kurpark eine Streuobstwiese und eine enge Zusammenarbeit mit dem weit über die Grenzen hinaus bekannten Pomologen Dr. Sebastian Grünwald. Der promovierte Biologe, Erwerbsobstbauer und Pomologe teilt nun sein umfangreiches Wissen in Fachvorträgen.

Das Thema am 19. Januar um 19 Uhr ist „Jungbaumpflege und Erziehungsschnitt". „Obst aus dem eigenen Garten ist ein Stück Lebensqualität, das sich inzwischen wieder zunehmender Wertschätzung erfreut", sagt der Pomologe. Über den Bayrischen Streuobstpakt wird die Neupflanzung großkroniger Obstbäume erheblich gefördert. „Gepflanzt ist ein junger Obstbaum recht schnell. Dass er zu einem stattlichen Exemplar heranwächst und später gute Erträge abwirft, ist ohne engagierte Pflege aber nicht zu erwarten", weiß er. Ausschlaggebend für eine gute Entwicklung ist in den ersten Standjahren eine konsequente Bodenpflege, Ernährung und Erziehung des Baumes. Dr. Sebastian Grünwald erklärt mit Praxisbezug, wie man passendes Pflanzgut auswählt, Bäume richtig pflanzt und optimal behandelt.
Am Freitag, 26.1.24 geht es um 19 Uhr im Artrium im zweiten Teil um nachhaltiges Wirtschaften im Obstgarten. Noch bis in die 50er Jahre stammte ein Großteil des in Bayern gehandelten Tafel- und Verarbeitungsobstes von traditionellen Halb- und Hochstämmen. Heutzutage wird Obst fast ausschließlich in Plantagen angebaut. „Die noch verbliebenen Streuobstgärten werden oft nur noch sporadisch genutzt und entsprechend extensiv bewirtschaftet", erklärt Dr. Grünwald. „Damit Kulturobstbäume vital bleiben, benötigen auch alte Sorten eine stabile Wasser- und Nährstoffversorgung sowie einen regelmäßigen Instandhaltungsschnitt", betont er. Im Fokus des Abends stehen Fragen wie: Unter welchen Voraussetzungen bleiben Streuobstbestände dauerhaft stabil? Welche Förderprogramme können sinnvoll sein? Mit Hilfe welcher Maßnahmen können die Auswirkungen des Klimawandels auf die Obstbäume verringert werden? Und nicht zuletzt: Wie schneidet man Altbäume?

Bitte beachten Sie die Veranstaltungen rund um den **Fasching in Bad Birnbach**, welchen sie in der gleichnamigen Rubrik auf S. 24 bis 25 finden.

„A echter Wiener geht ned unter“ am 19. Januar - Wiener Kabarettprogramm

Was haben eine Telefonbuchpolka, ein Märchenprinz, ein unglücklicher Triangelspieler und ein unter dem Ehebett liegender Liebhaber miteinander zu tun? Nichts! Außer, dass alle Geschichten den Charakter des Wieners aufs Wunderbarste offenbaren. Christian Auer bringt sein Programm am 19. Januar um 20 Uhr auf die Bühne des Artriums.
Eintritt: 20 €, mit Gästekarte 18 €. Karten gibt es im Vorverkauf in der Gästeinfo Tel. 8563/963046 und online unter www.ticket.badbirnbach.de.

Themenwanderung am 25. Januar – Vom Faschingsbräunl zum Schäfflertanz

Der Faschingsbräunl und der Schäfflertanz, der in Asenham alle sieben Jahre aufgeführt wird, haben eine Gemeinsamkeit: Sie wollen den Menschen Freude bereiten. Auch in ihrer Entstehung gibt es Parallelen. Um die Ursprünge ranken sich in beiden Fällen Legenden. Während der erste nachweisbare Schäfflertanz in München auf das Jahr 1702 datiert wird, gibt es eine Entstehungslegende, die bereits 1517 spielt. Ins verschlungene Seitental der Rott kam der Schäfflertanz übrigens im Jahr 1894. Wie, das wird ebenso Thema der Wanderung sein wie die Geschichte des Bräunls. Auch hier sollen die Anfänge auf die Pestzeit zurückgehen, um die Menschen wieder auf die Straße zu bringen. Wanderführer Heinz Smetanski erklärt alle Einzelheiten auf der 5,6 km langen Route, die von

Grottham aus zum Artrium führt, wo im Lesecafé Sophia noch eine abschließende Einkehr geplant ist.
Tickets gibt es in der Gästeinfo im Artrium und im Internet: www.ticket.badbirnbach.de.

Feuerwehrball der Freiwilligen Feuerwehr Bad Birnbach am 27. Januar

Es erwartet Sie ein grandioser Schwarz-Weiß-Ball mit Unterhaltung der Band „Hurricane & Friends“ – der keine Wünsche offenlässt. Somit haben Jung und Alt und auch Kurgäste die Gelegenheit, ihre Tanzkünste auszuprobieren oder bei angenehmer Atmosphäre einen unterhaltsamen Abend zu genießen. Das Highlight des Abends ist der Auftritt des Faschingsvereins Bad Birnbach mit Prinzenpaar samt Hofstaat und Prinzengarde unter dem Motto „Rio de Janarro“. Die Bewirtung für den Abend übernimmt der Kulturwirt aus Egglham, somit ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Zusätzlich werden Sie an der Bar mit Mixgetränken verwöhnt. Genießen Sie also einen unbe-

schwerten Abend und feiern Sie mit der Freiwilligen Feuerwehr Bad Birnbach die Faschingszeit. Einlass nur in Abendgarderobe.
Eintritt: 13 €. KVV ab 15. Januar, 9 Uhr im Artrium (online ab 11 Uhr: www.badbirnbach.de/fasching).

Telefonnummer der Gästeinformation im Artrium: 08563/963046.

Online-Buchung unter www.ticket.badbirnbach.de

Sonntag, 24. Dezember

1200 Jahre Bad Birnbach
14:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Montag, 25. Dezember

1200 Jahre Bad Birnbach
15:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Dienstag, 26. Dezember

Galakonzert der Tenöre
20:00 - 22:00 | Artrium Saal Pankratius
Die schönsten Melodien der Welt. Präsentiert werden u. a. das Wolgalied, O sole mio, Time to say goodbye, Abendglocken u.v.m. Eintritt: 20 €, mit Gästekarte 18 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo, 08563/963046 oder online. Restkarten ab 19 Uhr an der Abendkasse.

Mittwoch, 27. Dezember

BRK-Theater „Zwischen Wahnsinn und Mallorca“
19:30 - 21:30 | Artrium Saal Pankratius
Nähere Details finden Sie bei den Veranstaltungshighlights. Heuer werden die Theatergäste wieder mit Speisen und Getränken versorgt. Eintritt: 12 € für Erw. / 9 € Kinder bis 16 Jahre.

Donnerstag, 28. Dezember

Raus ins Rottal
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus zum Wandergebiet. Wanderung zum Jahresabschluss. Wir beenden das Wanderjahr mit einem Glas Sekt (6,4 km). Führung: Heinz Smetanski. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo.

BRK-Theater „Zwischen Wahnsinn und Mallorca“
14:00 - 16:00 | Artrium Saal Pankratius
Nähere Details finden Sie bei den Veranstaltungshighlights. Heuer werden die Theatergäste wieder mit Speisen und Getränken versorgt. Eintritt: 12 € für Erw. / 9 € Kinder bis 16 Jahre.

Hofmark Rauhnacht
18:00 - 21:00 | Alte Hofmark Festbereich
Auftritte der Neujahrsanbläser, Perchten und Feuerkünstler. Süße und herzhafte Köstlichkeiten von den Wirten der Alten Hofmark. Es gibt wärmende und erfrischende Getränke.

BRK-Theater „Zwischen Wahnsinn und Mallorca“
19:30 - 21:30 | Artrium Saal Pankratius
Nähere Details finden Sie bei den Veranstaltungshighlights. Heuer werden die Theatergäste wieder mit Speisen und Getränken versorgt. Eintritt: 12 € für Erw. / 9 € Kinder bis 16 Jahre.

Freitag, 29. Dezember

BRK-Theater „Zwischen Wahnsinn und Mallorca“
19:30 - 21:30 | Artrium Saal Pankratius
Nähere Details finden Sie bei den Veranstaltungshighlights. Heuer werden die Theatergäste wieder mit Speisen und Getränken versorgt. Eintritt: 12 € für Erw. / 9 € Kinder bis 16 Jahre.

Samstag, 30. Dezember

Bad Birnbacher Wochenmarkt
18:00 - 12:00 | Neuer Marktplatz Festplatz
Regionale Produkte und vieles mehr!

Sonntag, 31. Dezember

1200 Jahre Bad Birnbach
14:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Montag, 1. Januar

Gästebegrüßung
14:30 - 15:00 | Artrium Raum Bonifatius
Ein herzliches Willkommen an unsere Gäste mit kurzer Info über Wissenswertes. Teilnahme kostenlos.

1200 Jahre Bad Birnbach
15:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Neujahrsempfang der Gemeinde Bad Birnbach
15:00 - 16:30 | Neuer Marktplatz Festplatz
Es gehört zum guten Brauch, auf das neue Jahr anzustoßen. So lädt die Bürgermeisterin Dagmar Feicht zum Empfang am Neuen Marktplatz recht herzlich ein.

Musikalischer Jahresauftakt
17:00 - 18:00 | Artrium Saal Pankratius
Mit der Bigband Bad Birnbach unter der Leitung von Ferdinand Meixner.

Dienstag, 2. Januar

Technikführung
13:00 - 14:00 | Rottal Terme Foyer Therapiebad
Die Führung ist für alle, die schon immer wissen wollten, wie die umfangreiche Technik der Rottal Terme funktioniert. Mindestteilnehmer: drei Personen.

Geführte Wanderung
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Von Linden zum Stausee Postmünster (5,4 km). Führung: Inge Laschinger. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo.

Meditationsweg im Kurpark
15:00 - 16:00 | Artrium am Brunnen
Führung durch die Stationen des Meditationsweges mit Anregungen und Übungen. Teilnahme kostenlos.

Mittwoch, 3. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr und 15:30 Uhr
Dauer jeweils 90 min | Artrium am Brunnen
Durch Bad Birnbach mit dem autonomen Bus. Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo oder online.

Mittwochskonzert
19:30 - 20:30 | Artrium Saal Pankratius
Mit der Hoabergmusi; Leitung: Matthias Eichlseder.

Donnerstag, 4. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr
Dauer: 90 min | Artrium am Brunnen
Durch Bad Birnbach mit dem autonomen Bus. Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo oder online.

Raus ins Rottal
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Die Kirche St. Koloman in Lengsham. Von Anzenkirchen nach Triftern(5,7 km). Führung: Heinz Smetanski. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo im Artrium.

Samstag, 6. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8:00 - 12:00 | Neuer Marktplatz Festplatz
Regionale Produkte und vieles mehr!

Sonntag, 7. Januar

Volksmusikmatinee
10:30 - 11:30 | Artrium Saal Pankratius
Unter dem Titel „Mit Volksmusik ins neue Jahr“ singen und musizieren die Anzenkirchener Sängerinnen, das Quartett Maier/Riemer, sowie das Blechbläserquartett Maier/Riemer. Dazu wird Sprecher Hans Riederer über das Brauchtum rund um Neujahr und der Hl. Drei Könige berichten. Eintritt frei – Spenden erbeten.

1200 Jahre Bad Birnbach
14:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Eine komplette Übersicht vom Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.badbirnbach.de

Neujahrsempfang in Bayerbach
14:00 - 17:00 | Bürger- und Kulturhaus Bayerbach
Erster Bürgermeister Günter Baumgartner lädt Bürger und Gäste von Bayerbach zum Neujahrsempfang ein.

Montag, 8. Januar

Gästebegrüßung
14:30 - 15:00 | Artrium Raum Bonifatius
Ein herzliches Willkommen an unsere Gäste mit kurzer Info über Wissenswertes. Teilnahme kostenlos.

1200 Jahre Bad Birnbach
15:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Dienstag, 9. Januar

Technikführung
13:00 - 14:00 | Rottal Terme Foyer Therapiebad
Die Führung ist für alle, die schon immer wissen wollten, wie die umfangreiche Technik der Rottal Terme funktioniert. Mindestteilnehmer: drei Personen.

Geführte Wanderung
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Edelbrennerei „Hofgeist“ in Priel (6,0 km). Führung: Inge Laschinger. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo.

Mittwoch, 10. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr und 15:30 Uhr
Dauer jeweils 90 min | Artrium am Brunnen
Durch Bad Birnbach mit dem autonomen Bus. Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo oder online.

Yoga
17:00 - 18:30 | Artrium Saal Servatius
Mit Yoga zu mehr Flexibilität und Ruhe. Einfache Übungen und eine kleine Meditation am Anfang und Ende der Stunde sind für jeden geeignet. Kosten: 11 €, mit Gästekarte 9 €. Leitung: Angela Venus.

Mittwochskonzert
19:30 - 20:30 | Artrium Saal Pankratius
Blaskapelle Gerleigner; Leitung: Claus Gerleigner.

Donnerstag, 11. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr
Dauer: 90 min | Artrium am Brunnen
Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad mit dem autonomen Bus. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo oder online.

Raus ins Rottal
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Alte Streuobst Anlage. Vom oberen Steinberg nach Holzham (5,4 km). Führung: Heinz Smetanski. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinformation im Artrium.

Abendgebet mit Gesängen aus Taizé
19:00 - 20:00 | Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt
Die „Taizé-Gebete“ sind geprägt von ruhigen wiederholten Gesängen. Dies führt in eine stille Anbetung vor Gott. Weitere Elemente der Andachten sind u. a. Psalmen, eine Lesung aus der Bibel und Fürbitten.

Neujahrskonzert 2024
19:30 - 22:00 | Artrium Saal Pankratius
Die Niederbayerische Philharmonie präsentiert ein Fest der Stimmen, der großen Oper und der heiteren Operetten. Eintritt: 34 €, mit Gästekarte 32 €. Abendkasse ab 18:30 Uhr, soweit Karten verfügbar.

Freitag, 12. Januar

Lesenachmittag
15:00 - 16:30 | Artrium Bibliothek Mamertus
Ein interessantes Programm für Kinder im Grundschulalter. Thema: „Was war in der Steinzeit los“. Eintritt kostenlos, Leitung: Helga Moser

Samstag, 13. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8:00 - 12:00 | Neuer Marktplatz Festplatz
Regionale Produkte und vieles mehr!

Inthronisationsball
19:30 - 23:30 | Artrium Saal Pankratius
Traditionsball des Faschingsvereins Bad Birnbach e. V., schwarz-weiß, mit Inthronisation des Prinzenpaares, Auftritt der Garden, Mitternachtsshow, Live-Musik und Tanz. Eintritt: 13 €, Kartenvorverkauf in der Gästeinfo. Der Kartenverkauf ist auf 20 Karten pro Person beschränkt.

Sonntag, 14. Januar

Faschingsnachmittag
14:00 - 18:00 | Artrium Saal Pankratius
Inthronisierung des Kinderprinzenpaares mit Live-Musik und Auftritten des gesamten Hofstaates. Eintritt: 11 €, Kartenvorverkauf ab 2. Januar, in der Gästeinformation im Artrium.

1200 Jahre Bad Birnbach
14:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei.

Montag, 15. Januar

1200 Jahre Bad Birnbach
15:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei.
Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Dienstag, 16. Januar

Geführte Wanderung
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Auf dem Höhenzug bei Postmünster. Von Schuldholzing nach Postmünster (5,9 km). Führung: Heinz Smetanski. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo.

Meditationsweg im Kurpark
15:00 - 16:00 | Artrium am Brunnen
Führung durch die verschiedenen Stationen des Meditationsweges mit Gedanken, Anregungen und Übungen. Teilnahme kostenlos.

Leistungen der Pflegeversicherung
19:30 - 21:00 | Artrium Saal Servatius
Das Ziel der Pflegeversicherung ist es, allen pflegebedürftigen Personen mit körperlichen und kognitiven Einschränkungen gerecht zu werden. Unter Pflegeleistungen werden alle Leistungen verstanden, auf die Pflegeversicherte nach Überprüfung des tatsächlichen Unterstützungsbedarfs und bei Anerkennung eines Pflegegrads Anspruch haben. Ziel der Pflegeleistungen ist es, die Pflege und Betreuung der Betroffenen zu erleichtern sowie ihre Selbstständigkeit und Lebensqualität fördern. Referent: Tanja Petzi. Teilnahmegebühr: 15 €

Mittwoch, 17. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr und 15:30 Uhr
Dauer jeweils 90 min | Artrium am Brunnen
Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo und online.

Yoga
17:00 - 18:30 | Artrium Saal Servatius
Mit Yoga zu mehr Flexibilität und Ruhe. Einfache Übungen und eine kleine Meditation am Anfang und Ende der Stunde sind für jeden geeignet. Kosten: 11 €, mit Gästekarte 9 €. Leitung: Angela Venus.

Beim Sterben helfen. Für und Wider
18:00 - 20:00 | Artrium Raum Bonifatius
Im Angesicht der unklaren Rechtsituation wird eine alte Debatte um das Für und Wider der Sterbehilfe neu geführt. Wenn es ein Recht auf selbstbestimmtes Sterben gibt, was spricht dann gegen Tötung auf Verlangen? Mit Blick in die Praxis stellt sich für Einrichtungen, z. B. der Hospizarbeit, der ambulanten oder stationären Pflege, des betreuten Wohnens oder auch der Behindertenhilfe die Frage: Wo stehen wir und wie wollen wir uns als Einrichtung verhalten? Nach einem Impuls u. a. zur aktuellen Lage in Deutschland wollen wir miteinander ins Gespräch kommen. Mitveranstalter: Hospizverein Rottal-Inn e. V. Referent: Prof. Dr. Bernhard Bleyer. Kosten: 5 Euro. Anmeldung über die KEB RIS (online unter www.keb-ris.de oder per E-Mail unter pan@keb-ris.de)

Eine komplette Übersicht vom Veranstaltungskalender

finden Sie unter: www.badbirnbach.de

Mittwochskonzert
19:30 - 20:30 | Artrium Saal Pankratius
Stadtkapelle Passau; Leitung: Gottfried Wölfl.

Donnerstag, 18. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr
Dauer: 90 min | Artrium am Brunnen
Durch Bad Birnbach mit dem autonomen Bus. Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo und online.

Raus ins Rottal
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Fuchsöd, eine der höchsten Erhebungen des Rottals. Von Hofreit (Kößlarn) nach Steinberg/Bienenhof (6,0 km). Führung: Heinz Smetanski. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinformation im Artrium.

Freitag, 19. Januar

Jungbaumpflege und Erziehungsschnitt
19:00 - 20:30 | Artrium Saal Servatius
Vortrag von Dr. Sebastian Grünwald. Eintritt frei.

A echter Wiener geht ned unter
20:00 - 22:00 | Artrium Saal Pankratius
Kabarettprogramm von Christian Auer. Was haben eine Telefonbuchpolka, eine handgreifliche Auseinandersetzung von Bedürftigen vor der Pforte eines Klosters, ein Märchenprinz, ein unglücklicher Triangelspieler und ein unter dem Ehebett liegender Liebhaber, der für einen Pantoffel gehalten wird, miteinander zu tun? Nichts! Außer, dass alle Geschichten den Charakter des Wieners aufs Wunderbarste offenbaren. Eintritt: 20 €, mit Gästekarte 18 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo im Artrium, Restkarten ab 19 Uhr an der Abendkasse.

Samstag, 20. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8:00 - 12:00 | Neuer Marktplatz Festplatz
Regionale Produkte und vieles mehr!

Sonntag, 21. Januar

Sonntagskonzert
10:30 - 11:30 | Artrium Saal Pankratius
Bigband Bad Birnbach; Leitung: Ferdinand Meixner.

1200 Jahre Bad Birnbach
14:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Montag, 22. Januar

1200 Jahre Bad Birnbach
15:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Dienstag, 23. Januar

Geführte Wanderung
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Winter an der Rott. Von Hellham nach Karpfham (5,7 km). Führung: Heinz Smetanski. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo.

Der Inn vom Ursprung bis zur Mündung
19:30 - 21:30 | Artrium Saal Servatius
Dia-Multimedia-Show vom Ursprung in Maloja bis zur Mündung in die Donau in Passau. Kosten: 10 €, mit Gästekarte 8 €. Referent: Josef Grünberger.

Mittwoch, 24. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr und 15:30 Uhr
Dauer jeweils 90 min | Artrium am Brunnen
Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo und online.

Yoga
17:00 - 18:30 | Artrium Saal Servatius
Einfache Übungen und eine Meditation am Anfang und Ende der Stunde sind für jeden geeignet. Kosten: 11 €, mit Gästekarte 9 €. Leitung: Angela Venus.

Mittwochskonzert
19:30 - 20:30 | Artrium Saal Pankratius
Blaskapelle Gerleigner; Leitung: Claus Gerleigner.

Donnerstag, 25. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr
Dauer: 90 min | Artrium am Brunnen
Durch Bad Birnbach mit dem autonomen Bus. Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo im Artrium und online.

Themenwanderung
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Was haben der Faschingsbräunl und der Schäfflertanz gemeinsam? Sie wollten den Leuten nach einer schweren Zeit wieder Freude bereiten. Bei dieser Themenwanderung erfahren Sie einiges über das Gelübde der Schäffler und die Geschichte des Faschingsbräunl. Von Grottham zum Artrium (5,6 km). Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinformation im Artrium.

Freitag, 26. Januar

Nachhaltiges Wirtschaften im Obstgarten
19:00 - 20:30 | Artrium Saal Pankratius
Vortrag von Dr. Sebastian Grünwald. Eintritt frei.

Samstag, 27. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8:00 - 12:00 | Neuer Marktplatz Festplatz
Regionale Produkte und vieles mehr!

Feuerwehrball
20:00 - 23:30 | Artrium Saal Pankratius
Traditionsball der Freiwilligen Feuerwehr Bad Birnbach mit Auftritt des Hofstaates des Faschingsvereins Bad Birnach e. V. Eintritt 13 Euro. Einlass nur in Abendgarderobe. Band: Hurricane & Friends. Kartenvorverkauf ab 15.1.2024 in der Gästeinfo im Artrium (9 Uhr) und online (11 Uhr).

Sonntag, 28. Januar

1200 Jahre Bad Birnbach
14:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Montag, 29. Januar

1200 Jahre Bad Birnbach
14:00 - 17:00 | Ehem. Kloster Ausstellungsraum
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Eintritt frei.

Via Gebennensis: Jakobsweg Genf – Le Puy
19:30 - 21:00 | Artrium Saal Servatius
Die Via Gebennenis führt die Pilgernden vom Genfersee in Richtung Zentralmassiv. Blicke auf die Alpen, die Flusslandschaft der Rhone und die Vulkanlandschaft um Le Puy sorgen für Abwechslung. Im Vortrag werden auch noch die Stationen bis Santiago de Compostela gezeigt. Kosten: 5 €, Referent: Alexander Bürger. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo und online.

Dienstag, 30. Januar

Geführte Wanderung
14:00 - 17:30 | Artrium am Brunnen
Pfarrkirchens alte Allee. Von Postmünster nach Pfarrkirchen (5,1 km). Führung: Heinz Smetanski. Kosten für die Busfahrt: 7 €, mit Gästekarte 5 €. Kartenvorverkauf in der Gästeinfo.

Meditationsweg im Kurpark
15:00 - 16:00 | Artrium am Brunnen
Führung durch die verschiedenen Stationen des Meditationsweges mit Gedanken, Anregungen und Übungen. Teilnahme kostenlos.

Vortragsreihe „Demenz“
19:30 - 21:00 | Artrium Saal Servatius
Der Umgang mit Erkrankten hängt von individuellen Faktoren und von den Demenzformen ab. In diesem Vortrag erhalten Sie u. a. Infos zur Diagnosestellung, Demenzformen sowie Therapiemöglichkeiten. Referent: Tanja Petzi. Teilnahmegebühr: 15 €.

Eine komplette Übersicht vom Veranstaltungskalender

finden Sie unter: www.badbirnbach.de

Mittwoch, 31. Januar

Kennenlern-Tour um 13:30 Uhr und 15:30 Uhr
Dauer jeweils 90 min | Artrium am Brunnen
Entdecken Sie mit Roswitha Klingshirn das ländliche Bad bequem mit dem HEAL Shuttle. Teilnahme kostenlos. Anmeldung in der Gästeinfo und online.

Yoga
17:00 - 18:30 | Artrium Saal Servatius
Mit Yoga zu mehr Flexibilität und Ruhe. Einfache Übungen und eine kleine Meditation am Anfang und Ende der Stunde sind für jeden geeignet. Kosten: 11 €, mit Gästekarte 9 €. Leitung: Angela Venus.

Mittwochskonzert
19:30 - 20:30 | Artrium Saal Pankratius
Trachtenblaskapelle Pfarrkirchen; Leitung: Monika Fürstberger.

Rund um Bad Birnbach

Silvesterkonzert am 31. Dezember um 16:00 Uhr und 19:30 Uhr
Neujahrskonzert am 1. Januar um 19 Uhr
Theater an der Rott, Großes Haus
Theaterstraße 1, 84307 Eggenfelden
Mit: Eva Maria Amann, Bonko Karadjov und dem Ballhausorchester Wien. Karten: Tel. 08721/1268980 oder info@theater-an-der-rott.de.

Märchenzoo „Die Schneekönigin“ am 13. Januar um 14 Uhr
Theater an der Rott, Studio
Theaterstraße 1, 84307 Eggenfelden
Mit: Yvonne Köstler und Eduard Zhukov. Karten: info@theater-an-der-rott.de oder Tel. 08721/1268980.

Picasso – Dora Maar, das Pferd und der Stier (Premiere) am 13. Januar um 19:30 Uhr
Theater an der Rott, Großes Haus
Theaterstraße 1, 84307 Eggenfelden
Tanztheater von Daniel Morales Pérez und Sebastian Kamm. Choreographie: Daniel Morales Pérez. Ausstattung: Mariangela Mazzeo. Musik: Hodei Iriarte Kaperotxipi. Dramaturgie: Sebastian Kamm. Mit: Damián Cortés Alberti, Jiaji Cheng, Tura Gómez Coll, Katharina Mikstetter, Elías Morales Pérez, Alessia Aurora Rizzi. Weitere Termine am 19./20./ 26./27. Januar um 19:30 Uhr und am 14./21./28. Januar um 17:00 Uhr. Karten: Tel. 08721/1268980 oder info@ theater-an-der-rott.de.

Dean’s Downbeat: „Swing Street“ am 17. Januar um 19:30 Uhr
Theater an der Rott, Studio
Theaterstraße 1, 84307 Eggenfelden
Jazzkonzert mit Markus Schlesag (Bass), Martin Schrack (Klavier), Gerald Braumandl (Schlagzeug) und Dizzy Krisch (Vibraphon). Karten: Tel. 08721/1268980 oder info@theater-an-der-rott.de.

Salonkonzert: Double Drums „Beat Rhapsody“ am 31. Januar um 19:30 Uhr
Theater an der Rott, Studio
Theaterstraße 1, 84307 Eggenfelden
Mit Alexander Glöggler (Percussion) und Philipp Jungk (Percussion). Karten: Tel. 08721/1268980 oder info@theater-an-der-rott.de.

Veranstaltung in Bad Griesbach

Willy Astor am 6. Januar 2024
20 Uhr | Kursaal Bad Griesbach-Therme
Deutschlands bekanntester Wortverdrechsler & Silbenfischer entert die Bühnen. Pointe of no Return: das Beste aus dem Einfallsreich. Hingehen ist Schelmpflicht – denn Lachen ist und bleibt systemrelevant. Infos und KVV: 08532/79247.
Nähere Infos unter https://www.bad-griesbach.de/kur-tourismus/veranstaltungen

Veranstaltung in Bad Füssing

Mario Steffen am 25. Januar 2024
19:30 Uhr |Kleines Kurhaus Bad Füssing
Sein Zuhause ist die Welt der Musik! Genauer gesagt, die Welt des deutschen Schlagers. Eintritt: 15 €.
Nähere Infos unter https://www.badfuessing.com/veranstaltungen

Ausstellungen

Kunstausstellung im Artrium:
Kurallee 7
84364 Bad Birnbach
Eintritt kostenlos

Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr
So & Feiertage 10-12 Uhr

Bilder Galerie Gerner
Hauptstraße 4
Bad Birnbach / Lengham
Di & Fr 14–18 Uhr oder einfach vorbeischauen!
Tel. 08563/976742
oder 08563/811
www.bernhard-gerner.de

Auftragsarbeiten

Inspiration Künstlerhof
Höll 1
Bad Birnbach / Asenham
Mo-Fr 10-12 Uhr und 14-17 Uhr, Sa 10-12 Uhr, sowie an zusätzl. Tagen
www.inspiration-kuenstlerhof.de

Theater

Theater an der Rott in Eggenfelden
Theaterstraße 1
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1268980
www.theater-an-der-rott.de

THEATER AN DER ROTT

Landestheater Niederbayern in Passau
Tel. 0851/9291913
E-Mail:
theaterkasse@passau.de
www.landestheater-niederbayern.de

LANDESTHEATER NIEDERBAYERN
LANDSHUT · PASSAU · STRAUBING

Museum in Bad Birnbach

1200 Jahre Bad Birnbach – Historische Ausstellung
Ehemaliges Kloster
Kirchplatz 2
Bad Birnbach

Öffnungszeiten siehe Veranstaltungskalender

FREIZEITTIPPS
IM JANUAR

WEIHNACHTSFÜHRUNG

Woher unsere Traditionen stammen, wie das woanders ist und wie das damals war, davon erzählt unsere Weihnachtsführung. Dauer ca. 60 Min. Die Führung ist kostenlos, der Museumseintritt muss regulär entrichtet werden. Eine Anmeldung ist notwendig.

Donnerstag, den 04. Januar 2024 ab 14 Uhr im Oberhausmuseum, Passau

FACKELZUG ZUM HANDLBERG

Fackelmarsch zum Denkmal Handlberg zum Gedenken an die Aidenbacher Bauernschlacht. Für Heißgetränke und frische Krapfen ist gesorgt. Fackeln können vorort erworben werden.

Montag, den 08. Januar 2024 ab 17.30 Uhr in Aidenbach (Ludwigstraße). Um ca. 18.30 Uhr Abmarsch zum Handlberg.

Bitte informieren Sie sich vorab bezüglich der aktuellen Öffnungszeiten. Wir übernehmen keine Gewähr oder Haftung für die Richtigkeit der hier abgedruckten Informationen.

Museen in der Umgebung

Bruder-Konrad-Geburtshaus Parzham
Tel. 08532/2311 www.bruder-konrad-hof.de

Freilichtmuseum Massing
Steinbüchl 1 **März bis Oktober**
84323 Massing **9-18 Uhr geöffnet**
Tel. 08724/96030 **montags geschlossen**
Entfernung 40 km www.freilichtmuseum.de

Kirchenmuseum Kößlarn
Tel. 08536/1559 kirchenmuseum-koesslarn.de

Modelleisenbahnclub Eggenfelden
Tel. 0160/97358185 www.mec-eggenfelden.de

Tier-, Erholungs und Freizeitparks

Erlebnispark Voglsam
Voglsam 1 Tel.: 08726/210
94337 Schönau
E-Mail: info@erlebnispark-voglsam.de
Entfernung 25 km www.erlebnispark-voglsam.de

Naturium am Inn Ering/Frauenstein
Entfernung 23 km www.naturium-am-inn.eu

Tier- und Vogelpark Irgenöd
Irgenöd 3 **1.4.-1.11.**
94496 Ortenburg **täglich geöffnet**
Tel.: 08542-7130 **Einlass 9-17:30 Uhr**
E-Mail: vogelpark-irgenoed@gmx.de
Entfernung 22 km www.vogelpark-irgenoed.de

Wildpark Schloss Ortenburg
Vorderschloss 3 1/2 **1.4.-1.11. Winteröffnungs-**
94496 Ortenburg **zeiten siehe Homepage**
Tel.: 08542-7171 **Einlass von 9-17:30 Uhr**
E-Mail: wildpark-ortenburg@gmx.de
Entfernung 21 km www.wildpark-ortenburg.de

Segelfliegen

Flugplatz Pfarrkirchen
www.lsc-pfarrkirchen.de

VOM BETT INS BAD UND ZURÜCK

Wind und Wetter braucht auch in der kalten Jahreszeit niemand mehr fürchten.

Denn mit dem Bademantel-Express ist dafür gesorgt, dass Sie ab 1. November 2023 bis 30. April 2024 garantiert trockenen Fußes vom Bett ins Bad und wieder zurückkommen.

Direkt ins Badeparadies!

www.badbirnbach.de

Golfplätze

Bella Vista Golfpark
18-Loch-Golfplatz, 9-Loch-Kurzplatz, 18-Loch-Spiel! Golf-Anlage, großzügige Driving-Range/Übungsbereiche, Golfschule, ProShop/Golfbistro mit Sonnenterrasse. **Tel.: 08563/977400, Fax: 9774029**

Rottaler Golfclub
(Meisterschaftsanlage – Golfschule), 18-Loch-Anlage bei Postmünster, Golfshop/gemütliche Gastronomie. **Tel.: 08561/5969, Fax: 2646**

Indoor-Golf-Anlage im Rottal
– egal welches Wetter, wir golfen!
Auf mehr als 50 Golfplätzen dank Golf-Simulator spielen, zusätzl. Golfunterricht mit PGA Headpro Paul Grainger möglich (60 min. für 45 € inkl. Simulator), Stüberl mit Brotzeitkarte. Anmeldung: 08564/9637699. Habach 13, 84381 Johanniskirchen. www.indoor-golf-rottal.de

Ballonfahrten

Ballonfahrten Asenbauer
– Ein traumhaftes Abenteuer
Infos und Buchung: Tel. 08564/888, Mobil 0174/9282748 oder unter www.ballonfahrten-asenbauer.de

Ballonhafen Bad Griesbach
Ballonfahrten über das Rottal – ein himmlisches Vergnügen. Info und Buchung: www.ballonhafen.de und Tel. 08562/2184

Radverleih in Bad Birnbach

Bikehaisl Fahrradverleih
Mo-Fr: 9-17 Uhr, Sa: 9-13 Uhr. Tel.: 08563/9779685
E-Mail: fahrradverleih@bikehaisl.de
Prof.-Drexel-Str. 21, 84364 Bad Birnbach

Tanzsport

Boogie Spatzen e. V. – Boogie, Salsa uvm.
Info: Tel. 0171/4906285, **www.boogie-spatzen.de**
Stammtraining: Dienstag
Aufbautraining: Sonntag

Tennis

Grabpointstrasse 2, 84364 Bad Birnbach
Hallenplatz je Std. Mo.–Fr. 9–16 Uhr 18 €; mit Gästekarte 17 €, ab 16 Uhr 21 €; mit Gästekarte 20 €
buchbar unter Tel.: 0175/49 26 425

Angeln

Im gemeindeeigenen Fischweiher,
Tageskarte 10 €, mit Gästekarte 5 €

Katholische Gottesdienste

Pfarramt Bad Birnbach:
Hans Heindl, BGR, Klostergasse 1, 84364 Bad Birnbach
Tel. 08563/91115
Di, Mi, Fr 9-12 Uhr,
Mi 13-15 Uhr

E-Mail: pfarramt.bad.birnbach@bistum-passau.de

www.pfarrverband-badbirnbach.de

Gottesdienste:
Bad Birnbach:
Sa, 18:30 Uhr und So, 10:30 Uhr

Bayerbach und Hirschbach:
So, 9 Uhr bzw. 10:30 Uhr
– in der Regel im wöchentlichen Wechsel

Asenham und Kirchberg:
Sa, 19 Uhr bzw. So, 9 Uhr
– in der Regel im wöchentlichen Wechsel

Aktuelle Termine bitte dem Pfarrbrief oder Schaukasten bei der Kirche entnehmen.

Evangelische Gottesdienste

Pfarramt Bad Griesbach
E-Mail: pfarramt.badgriesbach@elkb.de
Tel. 08532/77 11

www.bad-griesbach-evangelisch.de/veranstaltungen

Freuen Sie sich schon?

Liebe Leserin,
lieber Leser,
erst Letztens unterhielt ich mich mit einem Freund über das Blockflöte Spielen bzw. genauer gesagt, über das Blockflöte Lernen. Gefühlt hat jede und jeder in meiner Generation in der Grundschule irgendwann mal Blockflöte gelernt. Das gehörte wohl irgendwie zur musikalischen Erziehung.

Heute spielen wahrscheinlich die wenigsten von damals noch immer Blockflöte, auch nicht am 10. Januar, dem internationalen Tag der Blockflöte. Die Blockflöte war so ein Einstiegsinstrument, oder vielleicht auch gleich wieder ein Aufhör-Instrument. Bei mir war es Ersteres, ich fing dann in der 3. Klasse mit dem Klavierspielen an. Andere hatten genug von jedem Instrument.

Doch ausprobiert hatten wir es und schlussendlich kann ich oftmals nur sagen: Das ist nichts für mich!, wenn ich es ausprobiert habe.

Der Januar ist der Monat, in dem viele Menschen sich vornehmen, etwas anders zu machen, ihr Leben zu ändern – neues Jahr, neue Vorsätze. Bei mir zumindest halten sich diese Vorsätze meistens nicht sehr lange. Von daher habe ich mal beschlossen, dass ich keine Neujahrsvorsätze mehr fasse.

Aber einen Vorsatz nehme ich mir immer wieder neu vor. Manchmal klappt es sehr gut, mich daran zu halten, manchmal leider nicht. Mein Vorsatz ist: Offen zu sein für Neues.

Ob dieses Neue etwas ist, was ich ausprobieren will, wie z. B. doch mal Ukulele spielen. Oder ob dieses Neue etwas mir Unbekanntes ist, wie z. B. etwas, was ich noch nie gegessen habe. Oder aber, ob dieses Neue ein Mensch ist, der mir vielleicht im ersten Moment unsympathisch oder komisch vorkommt. Ich versuche, unvoreingenommen zu bleiben und nicht sofort jemanden oder etwas abzuwerten, nur weil ich es nicht kenne.

Das ist und bleibt mein Vorsatz auch für das neue Jahr.

Ob aus diesem Ausprobieren immer etwas entsteht, das sei dahingestellt. Aber nur, weil ich nicht weiß, was das Ergebnis ist, heißt das nicht, dass ich es nicht probieren sollte.

Für dieses Ausprobieren möchte ich mich unter den Segen Gottes stellen, der mein ganzes Tun auch im neuen Jahr begleitet.

Diesen Segen will ich auch Ihnen zusprechen:

Gott segne dich.

Er segne dein Ausprobieren. Er segne dein Gelingen. Und er segne dein Scheitern.

Er segne dein Neu-Anfangen. Und er segne dein Es-gut-sein-lassen.

Er segne jede deiner Begegnungen, dass sie dein Herz mit Freude erfüllen.

So sei es. Amen.

Mit diesem Segen wünsche ich Ihnen ein frohes und vor allem gesegnetes Neues Jahr 2024!

Ihre

Teresa Aigner

Teresa Aigner
Pastoralreferentin

Badebus-Fahrplan

Mit Gäste- oder Bürgerkarte kostenfrei

Haltestelle	Montag – Freitag						Samstag						*	Sonntag/Feiert.*		
Bayerbach, Ortsmitte	9:48			15:18			9:48			15:18				9:48		
Bayerbach, Campingplatz	9:50			15:20			9:50			15:20				9:50		
Huckenham, Kirche	9:52			15:22			9:52			15:22				9:52		
Au, Anwesen Hirsch	9:53			15:23			9:53			15:23				9:53		
Luderbach, Abzw. Bayerbach	9:53			15:23			9:53			15:23				9:53		
Lengham, Dorfplatz	9:55	10:45	11:25	15:25	15:55	16:45	9:55	10:45	11:25	15:25	15:55	16:45	17:55	9:55	12:06	15:55
Lengham, Arterhof/Camp.platz	9:56	10:46	11:26	15:26	15:56	16:46	9:56	10:46	11:26	15:26	15:56	16:46	17:56	9:56	12:07	15:56
Bad Birnbach, Gewerbegebiet	9:58	10:48	11:28	15:28	15:58	16:48	9:58	10:48	11:28	15:28	15:58	16:48	17:58	9:58	12:09	15:58
Bad Birnbach, Feuerwehrhaus	10:00	10:50	11:30	15:30	16:00	16:50	10:00	10:50	11:30	15:30	16:00	16:50	18:00	10:00	12:11	16:00
Bad Birnbach, VR-Bank	10:01	10:51	11:31	15:31	16:01	16:51	10:01	10:51	11:31	15:31	16:01	16:51	18:01	10:01	12:12	16:01
Bad Birnbach, Rottal Terme	**10:02**	**10:52**	**11:32**	**15:32**	**16:02**	**16:52**	**10:02**	**10:52**	**11:32**	**15:32**	**16:02**	**16:52**	**18:02**	**10:02**	**12:13**	**16:02**
Bad Birnbach, Sternsteinhof	10:03	10:53	11:33	15:33	16:03	16:53	10:03	10:53	11:33	15:33	16:03	16:53	18:03	10:03	12:14	16:03
Bad Birnbach, Rosenhof	10:04	10:54	11:34	15:34	16:04	16:54	10:04	10:54	11:34	15:34	16:04	16:54	18:04	10:04	12:15	16:04
Bad Birnbach, Aunhamer Berg	10:06	10:56	11:36	15:36	16:06	16:56	10:06	10:56	11:36	15:36	16:06	16:56	18:06	10:06	12:17	16:06
Aunham bei Bad Birnbach	10:07	10:57	11:37	15:37	16:07	16:57	10:07	10:57	11:37	15:37	16:07	16:57	18:07	10:07	12:18	16:07
Aunham, Golfpark BELLA VISTA	|	10:58	11:38	15:38	|	16:58	|	10:58	11:38	15:38	|	16:58	|	|	12:19	|
Untertattenbach, Abzw.	10:09				16:09		10:09				16:09		18:09	10:09		16:09
Gries	10:12				16:12		10:12				16:12		18:12	10:12		16:12
Leithen, Abzweigung Bahnhof	10:12				16:12		10:12				16:12		18:12	10:12		16:12
Bad Birnbach, Bf	**10:13**				**16:13**		**10:13**				**16:13**		**18:13**	**10:13**		**16:13**

* Diese Fahrten werden durch ein Taxiunternehmen mit einem Kleinbus bedient!

Fahrplan gültig ab 14.12.2014

Badebus-Fahrplan

Mit Gäste- oder Bürgerkarte kostenfrei

Haltestelle	Montag – Freitag						Samstag						*	Sonntag/Feiert.*		
Bad Birnbach, Bf	**10:21**					**16:21**	**10:21**					**16:21**	**18:21**	**10:21**		**16:21**
Leithen, Abzweigung Bahnhof	10:21					16:21	10:21					16:21	18:21	10:21		16:21
Gries	10:22					16:22	10:22					16:22	18:22	10:22		16:22
Untertattenbach, Abzw.	10:24					16:24	10:24					16:24	18:24	10:24		16:24
Aunham, Golfpark BELLA VISTA	|	11:04	11:44		15:39	|	|	11:04	11:44		15:39	|	|	|	11:46	|
Aunham bei Bad Birnbach	10:25	11:05	11:45	14:55	15:40	16:25	10:25	11:05	11:45	14:55	15:40	16:25	18:25	10:25	11:47	16:25
Bad Birnbach, Aunhamer Berg	10:27	11:07	11:47	14:57	15:42	16:27	10:27	11:07	11:47	14:57	15:42	16:27	18:27	10:27	11:49	16:27
Bad Birnbach, Rosenhof	10:28	11:08	11:48	14:58	15:43	16:28	10:28	11:08	11:48	14:58	15:43	16:28	18:28	10:28	11:50	16:28
Bad Birnbach, Sternsteinhof	10:29	11:09	11:49	14:59	15:44	16:29	10:29	11:09	11:49	14:59	15:44	16:29	18:29	10:29	11:51	16:29
Bad Birnbach, Rottal Terme	**10:30**	**11:10**	**11:50**	**15:00**	**15:45**	**16:30**	**10:30**	**11:10**	**11:50**	**15:00**	**15:45**	**16:30**	**18:30**	**10:30**	**11:52**	**16:30**
Bad Birnbach, VR-Bank	10:31	11:11	11:51	15:01	15:46	16:31	10:31	11:11	11:51	15:01	15:46	16:31	18:31	10:31	11:53	16:31
Bad Birnbach, Sparkasse	10:34	11:14	11:54	15:04	15:49	16:34	10:34	11:14	11:54	15:04	15:49	16:34	18:34	10:34	11:56	16:34
Bad Birnbach, Hochkreuzstraße	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	10:38	12:00	|
Bad Birnbach, GH Wasner	10:36	11:16	11:56	15:06	15:51	16:36	10:36	11:16	11:56	15:06	15:51	16:36	18:36	10:40	12:02	16:36
Bad Birnbach, Lenghamer Feld	10:37	11:17	11:57	15:07	15:52	16:37	10:37	11:17	11:57	15:07	15:52	16:37	18:37	10:41	12:03	16:37
Lengham, Arterhof/Camp.platz	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	18:39	10:43	12:05	16:39
Lengham, Dorfplatz	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	18:39	10:43	12:05	16:39
Luderbach, Abzw. Bayerbach				15:11						15:11						16:41
Au, Anwesen Hirsch				15:12						15:12						16:42
Huckenham, Kirche				15:13						15:13						16:43
Bayerbach, Campingplatz				15:14						15:14						16:44
Bayerbach, Ortsmitte				15:16						15:16						16:46

* Diese Fahrten werden durch ein Taxiunternehmen mit einem Kleinbus bedient!

Fahrplan gültig ab 14.12.2014

Rottalbahn

Von München **– über** Bad Birnbach **– nach** Passau

Haltestelle	Fahrplan gültig ab 12.12.2021																					
München Hbf							7:07		9:07	10:07	11:07	12:07	13:07	14:06	15:06	16:07	16:27	17:06	18:07	19:07	20:26	21:28	22:28
München Ost							7:16	8:16	9:17	10:17	11:17	12:17	13:17	14:17	15:15	16:17	16:38	17:18	18:18	19:17	20:38	21:38	22:38
Ankunft Mühldorf							8:19	9:19	10:17	11:17	12:17	13:17	14:17	15:17	16:19	17:17	17:31	18:20	19:19	20:20	21:40	22:35	23:36

Haltestelle	**Bitte beachten:** Nach der Fahrt im Zug von München Hauptbahnhof nach Mühldorf ist ein Umsteigen in einen anderen Zug in Richtung Passau notwendig.																						
Mühldorf				5:12		6:43	8:34	9:37	10:34	11:37	12:34	13:36	14:34	15:36	16:35	17:36		18:35	19:37	20:36	21:50		23:40
Neumarkt St. Veit				5:30		7:21	8:49	9:49	10:49	11:49	12:49	13:50	14:49	15:49	16:49	17:49		18:49	19:51	20:51	22:10		23:54
Massing				5:39		7:30	9:00	9:58	10:58	11:58	12:58	13:59	14:58	15:58	16:58	17:58		18:59	20:00	21:01	22:19		0:03
Eggenfelden Mitte				6:08		7:48	9:13	10:12	11:12	12:12	13:11	14:13	15:12	16:12	17:12	18:12		19:12	20:14	21:15	22:30		0:16[1]
Pfarrkirchen			5:48	6:22	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	12:29	13:29	14:31	15:30	16:30	17:30	18:30		19:30	20:33	21:35	22:47		0:30
Anzenkirchen[1]			5:54[1]	6:28[1]	7:36[1]	8:36[1]	9:36[1]	10:36[1]	11:36[1]	12:35[1]	13:35[1]	14:37[1]	15:36[1]	16:36[1]	17:36[1]	18:36[1]		19:36[1]	20:39[1]	21:41[1]	22:53[1]		0:36[1]
Bad Birnbach			**5:59**	**6:33**	**7:40**	**8:40**	**9:40**	**10:40**	**11:40**	**12:39**	**13:40**	**14:41**	**15:40**	**16:40**	**17:40**	**18:40**		**19:40**	**20:43**	**21:46**	**22:58**		**0:41**
Bayerbach[1]			6:04[1]	6:38[1]	7:45[1]	8:45[1]	9:46[1]	10:45[1]	11:45[1]	12:44[1]	13:45[1]	14:46[1]	15:45[1]	16:45[1]	17:45[1]	18:45[1]		19:45[1]	20:48[1]	21:51[1]	23:03[1]		0:46[1]
Karpfham[1]			6:08[1]	6:42[1]	7:50[1]	8:50[1]	9:50[1]	10:50[1]	11:50[1]	12:48[1]	13:50[1]	14:50[1]	15:50[1]	16:50[1]	17:50[1]	18:50[1]		19:50[1]	20:52[1]	21:55[1]	23:07[1]		0:50[1]
Pocking	4:55	5:45	6:19	7:01	8:04	9:04	10:04	11:04	12:01	13:01	14:01	15:01	16:01	17:01	18:01	19:01		20:01	21:02	22:08	23:17		0:59
Ankunft Passau	5:44	6:40	7:09	7:54	8:52	9:53	10:53	11:53	12:50	13:55	14:55	15:55	16:55	17:55	18:55	19:55		20:55		22:56			

grau hinterlegt: Ankunftszeit
blau hinterlegt: Abfahrtszeiten in Bad Birnbach
Uhrzeit in blau: Zug fährt Mo-Fr außer an Feiertagen
Uhrzeit in schwarz: Zug fährt täglich
Uhrzeit in orange: Zug fährt nur Samstag und Sonntag
[1] Zug hält nur bei Bedarf. Anzenkirchen, Bayerbach und Karpfham sind nur Bedarfshaltestellen.

Sie können sich auch telefonisch bei der **DB Verkaufsstelle Bad Füssing** informieren.
Mo-Fr 8 -16 Uhr Tel. 08531/219 08

Rottalbahn

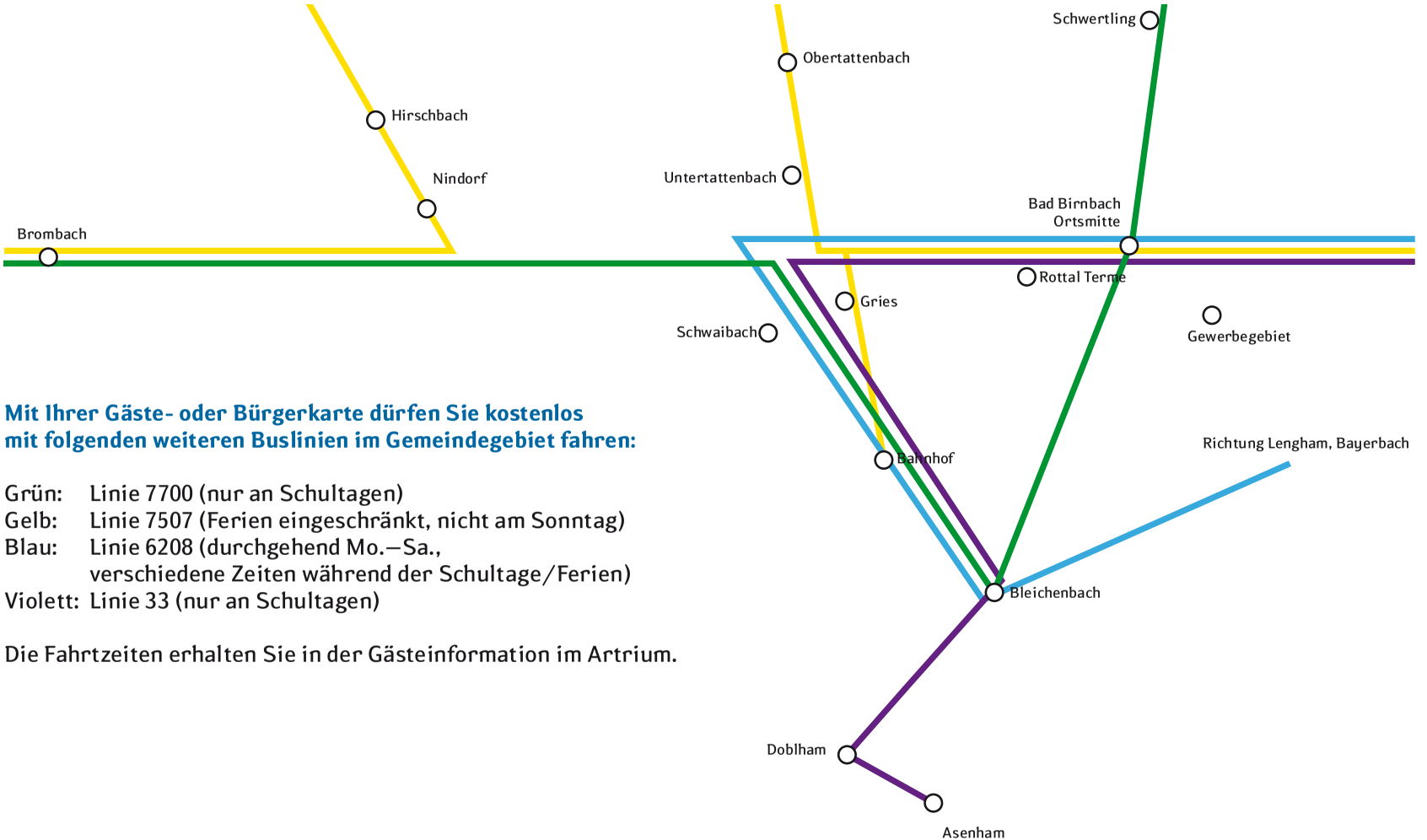
von Passau – **über** Bad Birnbach – **nach** München

Haltestelle	Fahrplan gültig ab 12.12.2021																							
Passau							7:07		9:02	10:02		11:02	11:59	13:08	14:06	15:06	16:06	17:06	18:06	19:06	20:06	21:13	23:03
Pocking	5:08				6:56		8:00	9:00	10:00	11:00		12:00	12:59	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:03	22:07	23:52
Karpfham[1]	5:17[1]				7:05[1]		8:09[1]	9:08[1]	10:08[1]	11:08[1]		12:08[1]	13:07[1]	14:09[1]	15:08[1]	16:08[1]	17:08[1]	18:08[1]	19:08[1]	20:08[1]	21:11[1]	22:15[1]	0:01[1]
Bayerbach[1]	5:21[1]				7:10[1]		8:13[1]	9:12[1]	10:12[1]	11:12[1]		12:12[1]	13:11[1]	14:13[1]	15:12[1]	16:12[1]	17:12[1]	18:12[1]	19:12[1]	20:12[1]	21:16[1]	22:19[1]	0:04[1]
Bad Birnbach	**5:27**				**7:16**		**8:18**	**9:18**	**10:18**	**11:18**		**12:18**	**13:16**	**14:19**	**15:18**	**16:18**	**17:18**	**18:18**	**19:18**	**20:18**	**21:21**	**22:24**	**0:10**
Anzenkirchen[1]	5:31[1]				7:21[1]		8:22[1]	9:22[1]	10:22[1]	11:22[1]		|	13:20[1]	14:23[1]	15:22[1]	16:22[1]	17:22[1]	18:22[1]	19:22[1]	20:22[1]	21:25[1]	22:28[1]	0:14[1]
Pfarrkirchen	5:38		6:29		7:29		8:29	9:29	10:29	11:29		12:28	13:28	14:30	15:29	16:29	17:29	18:29	19:29	20:32	21:33	22:36	0:21
Eggenfelden Mitte	5:51		6:42		7:42		8:42	9:42	10:42	11:42		12:41	13:41	14:43	15:42	16:42	17:42	18:42	19:42	20:45	21:46		
Massing	6:05		6:59		7:59		9:00	9:59	10:59	11:59		12:59	14:00	14:59	15:59	16:59	17:59	18:59	20:01	21:02	22:00		
Neumarkt St. Veit	6:15		7:09		8:09		9:10	10:09	11:09	12:09		13:09	14:09	15:09	16:09	17:09	18:09	19:09	20:10	21:11	22:10		
Ankunft Mühldorf	6:28		7:22		8:21		9:25	10:22	11:23	12:20		13:22	14:20	15:22	16:21	17:22	18:20	19:23	20:22	21:23	22:23		

Haltestelle	**Bitte beachten:** Nach der Fahrt im Zug von Passau nach Mühldorf ist ein Umsteigen in einen anderen Zug in Richtung München Hauptbahnhof notwendig.																						
Mühldorf	6:37		7:32		8:32		9:37	10:30	11:38	12:31		13:40	14:30	15:38	16:30	17:37	18:43	19:40	20:34	21:46	22:46		
München Ost	7:22		8:24		9:27		10:47	11:29	12:46	13:28		14:45	15:26	16:46	17:46	18:46	19:46	20:45	21:44	22:48	23:53		
Ankunft München Hbf	7:34		8:35		9:37		10:55	11:38	12:54	13:37		14:54	15:36	16:54	17:55	18:55	19:55	20:55	21:53	23:00	00:03		

grau hinterlegt: Ankunftszeit
blau hinterlegt: Abfahrtszeiten in Bad Birnbach
Uhrzeit in blau: Zug fährt Mo-Fr außer an Feiertagen
Uhrzeit in schwarz: Zug fährt täglich
Uhrzeit in rot: Zug fährt täglich außer an Feiertagen
[1] Zug hält nur bei Bedarf. Anzenkirchen, Bayerbach und Karpfham sind nur Bedarfshaltestellen.

Fahrplanangaben ohne Gewähr.



Mit Ihrer Gäste- oder Bürgerkarte dürfen Sie kostenlos mit folgenden weiteren Buslinien im Gemeindegebiet fahren:

Grün: Linie 7700 (nur an Schultagen)
Gelb: Linie 7507 (Ferien eingeschränkt, nicht am Sonntag)
Blau: Linie 6208 (durchgehend Mo.–Sa., verschiedene Zeiten während der Schultage/Ferien)
Violett: Linie 33 (nur an Schultagen)

Die Fahrtzeiten erhalten Sie in der Gästeinformation im Artrium.

Autonomer Bus Bad Birnbach

Linie 7015	Montag - Sonntag										
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz				8:46		9:46		10:46		11:46	
Bad Birnbach, Artrium		7:55		8:49	9:19	9:49	10:19	10:49	11:19	11:49	12:19
Bad Birnbach, Rottal Terme, Vitarium		7:58	8:22	8:52	9:22	9:52	10:22	10:52	11:22	11:52	12:22
Gries		8:03	8:27	8:57	9:27	9:57	10:27	10:57	11:27	11:57	12:27
Bad Birnbach, Bahnhof, Ankunft		8:06	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30
Zug nach Mühldorf Zug nach Passau	7.40	8:18	8.40	9:18	9:41	10:18	10:40	11:18	11:40	12:18	12:39
Bad Birnbach, Bahnhof, Abfahrt	7:43	8:07	8:31	9:01	9:31	10:01	10:31	11:01	11:31	12:01	12:31
Gries	7:46	8:10	8:34	9:04	9:34	10:04	10:34	11:04	11:34	12:04	12:34
Bad Birnbach, Rottal Terme, Vitarium	7:51	8:15	8:39	9:09	9:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	12:39
Bad Birnbach, Artrium	7:54		8:42	9:12	9:42	10:12	10:42	11:12	11:42	12:12	12:42
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz			8:45		9:45		10:45		11:45		12:45

	Montag - Sonntag										
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz	12:46		13:46		14:46		15:46		16:46		17:57
Bad Birnbach, Artrium	12:49	13:19	13:49	14:19	14:49	15:19	15:49	16:19	16:49	17:19	18:00
Bad Birnbach, Rottal Terme, Vitarium	12:52	13:22	13:52	14:22	14:52	15:22	15:52	16:22	16:52	17:22	
Gries	12:57	13:27	13:57	14:27	14:57	15:27	15:57	16:27	16:57	17:27	
Bad Birnbach, Bahnhof, Ankunft	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	
Zug nach Mühldorf Zug nach Passau	13:16	13:40	14:19	14:41	15:18	15:40	16:18	16:40	17:18	17:40	
Bad Birnbach, Bahnhof, Abfahrt	13:01	13:31	14:01	14:31	15:01	15:31	16:01	16:31	17:01	17:42	
Gries	13:04	13:34	14:04	14:34	15:04	15:34	16:04	16:34	17:04	17:45	
Bad Birnbach, Rottal Terme, Vitarium	13:09	13:39	14:09	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39	17:09	17:50	
Bad Birnbach, Artrium	13:12	13:42	14:12	14:42	15:12	15:42	16:12	16:42	17:12	17:53	
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz		13:45		14:45		15:45		16:45		17:56	

In wenigen Schritten zum Ziel

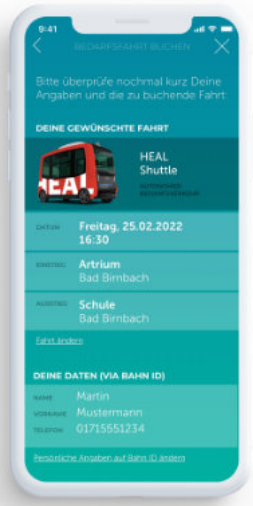
Der autonome Bus fährt auch bei Bedarf. 20 virtuelle Haltestellen im ganzen Ort wurden angelegt (siehe unten). Dazu gibt es die Schnittstelle zum Linienverkehr 7015, also ein weiteres autonomes Shuttle, das in regelmäßigem Takt den Bahnhof erreicht.

Gebucht wird eine Bedarfsfahrt über die App „Wohin Du willst“ (WDW). Zwei Schritte sind Grundvoraussetzung: Die App (zu finden im Google-Playstore für Android und im App Store für IOS-Systeme) muss auf das Smartphone geladen und eine Bahn-ID angelegt bzw. eine bestehende eingegeben werden. Ist die App einmal installiert, wird die Region Bad Birnbach eingestellt (über das Menu oben links). Um eine Fahrt zu ordern, öffnen Sie die App und drücken den Plus-Button. Anschließend kann eine Adresse eingegeben oder über die Karte gewählt werden. Nun werden Datum und Zeit erfasst. Wichtig dabei: Der Bus kann abfahrts- oder ankunftsbasiert geordert werden. Führen Sie nun folgende Schritte aus:

1. Vorgeschlagene Fahrt wählen

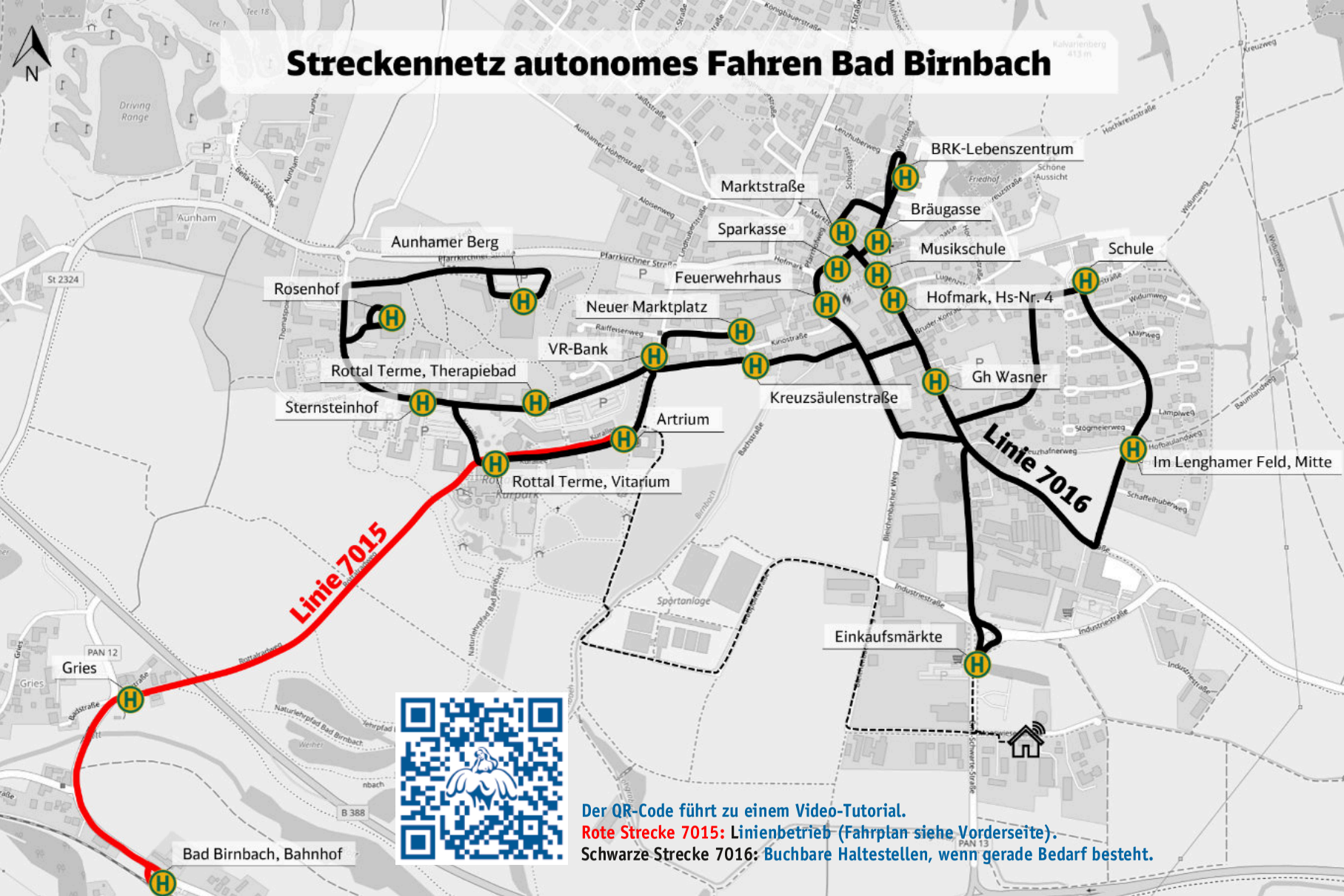
2. Buchung anfragen

3. Fahrtmöglichkeit wird bestätigt – Fahrt buchen



4. Ticket kommt, Buchung erfolgreich

Streckennetz autonomes Fahren Bad Birnbach



Wichtige Telefonnummern und Internetadressen
Wenn nicht anders angegeben, Vorwahl (0 85 63)

Notrufnummern

Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Polizei 110
Ärztl. Bereitschaftsdienst Bayern 116 117
Giftunfall . . . . . (0 89) 19 24-0
Landespolizeiinspektion PAN . . . . . (0 85 61) 9 60 40
Pannenhilfe – Tag u. Nacht, Autovermietung . . 9 11 00
Rotes Kreuz (Rettung und Krankentransport) 112
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ . . . (0800) 116 016

Störungen Wasser/Erdgas/Strom

Abwasser/Pumpwerke/Rohrbrüche/Wasserversorgung:
Bad Birnbach/Bayerbach 0170 91 54 302
Bad Birnbach/Bayerbach (außerh. Öffnungsz.) 0170 9 15 43 42
Zweckverband Wasserversorgung Rottal:
Hirschbach und Brombach . . . . . (0 85 61) 63 37
Erdgas-Leitungsnetz/Erdgasversorgung:
Energie Südbayern . . . . . (0 85 31) 9 34 00
Stromleitungsnetz/Stromversorgung:
E.ON Bayern . . . . . (09 41) 28 00 33 66

Öffentliche Einrichtungen

Artrium (Gästeinformation) 96 30-46
Bella Vista Golfpark 97 74 00
Gemeindeverwaltung 96 30-0
Kurverwaltung 96 30-40
Landratsamt Rottal-Inn Pfarrkirchen . . . . (0 85 61) 200
Rottal Terme 29 00
Sing- und Musikschule 20 84

Partner-Filiale der Deutschen Post AG

Neuer Marktplatz 96 30-69

Apotheken

Hofmark-Apotheke, Hofmark 39 35
Kur-Apotheke, Neuer Marktplatz 9 11 40

Ambulanter Pflegedienst

MEDIVITAL 97 52 22

Pflegeheim

BRK Lebenszentrum Gräfin Arco 97 73 30

Badeärzte/Allgemeinärzte

Dr. med. Elisabeth Baumgartner 9 15 43
Lidiya Rudenko 39 45
Dr. med. Dagny Riethmüller 9 12 22
Hausärztliches MVZ Bad Birnbach 97 61 000

Fachärzte

Dr. med. August Baumgartner, Internist 9 15 43
Dr. med. Bernhard Bonke, Orthopäde 9 78 98 42
Dipl. med. Inna Bierwirth, Psychotheraputin . 9 76 96 40

Heilpraktiker

VPG-Naturheilpraxis, G. Lang . . . . . .(08543) 9189424

Zahnärzte

Dr. med. dent. Gerhard Glanzer 16 44
ZA Josef Manglkramer 9 14 44

Tierärzte

Dr. med. vet. Stefan Burkert . . . . . .(0 85 32) 38 88
Dr. med. vet. Wolfgang Deutsch . . . . . .(0 85 62) 13 10
Dr. med. vet. Wolfgang Peter . . . . . .(0 85 61) 83 50
Tierarztpraxis Andreas Hammerschmidt (0 85 61) 7 11 22

Pfarrämter

Evang.-Luth. Pfarramt Griesbach . . . . . .(0 85 32) 77 11
Kath. Pfarramt 9 11 15

Rechtsanwälte

Christopher Hallhuber 97 89 30

Immobilien

Allianz Moser Planet Home . . . . . (08532) 560
Immobilien Hallabrin 20 66
Immobilien Maier, Dipl.-Immobilienwirt 97 88 43
Sparkasse Rottal-Inn, Immobilien (08561) 98 50-81 30
VR-Bank Rottal-Inn eG, Immobilien (08561) 98 63-21 20

Banken

Sparkasse Rottal-Inn . . . . . (0 85 61) 98 50-70 28
VR-Bank Rottal-Inn eG . . . . . (0 85 61) 98 63 77 57

Fahrdienst (Mo-Fr: 6-18 h)

Firma Deisböck, Inh. Claudia Österreicher 9 14 58

Rottalbahn

DB-Reiseauskunft . . . . . (0 85 31) 2 19 08

RuBi – Rufbus Rottal-Inn

Rufbus Landkreis Rottal-Inn . . . . (0 85 61) 96 99 542

HEAL-Bedarfsfahrt – Autonomer Bus

Zentrale 44 39 744

Internetadressen

Kurverwaltung Bad Birnbach . . . . www.badbirnbach.de
Landratsamt Rottal-Inn . . . . . www.rottal-inn.de
Apothekennotdienst www.lak-bayern.notdienst-portal.de
Zahnarztnotdienst . . . . . www.notdienst-zahn.de
Kreiskrankenhäuser . . . . . www.rottalinnkliniken.de
Rufbus Rottal-Inn . . . . . www.rottal-inn.de/rufbus

Ring der Gastlichkeit e. V. . . www.ring-der-gastlichkeit.de
Kulturspatz . . . . . www.kulturspatz.de